

AVIONARY 5.1 FAMILY AND SPECIES LIST D
Português/

Colour in family names:	Family complete for:	Pink: Holarctic (broad)
Scientific	Português (pt)	Galego (gl)
Struthionidae	Estrutionídeos	
<i>Struthio molybdophanes</i>	Avestruz-somali	Avestruz somalí
<i>Struthio camelus</i>	Avestruz-comum	Avestruz común
Rheidae	Reídeos	
<i>Rhea pennata</i>	Nandu-pequeno	Ñandú de Darwin
<i>Rhea americana</i>	Nandu-grande	Ñandú común
Anatidae	Anatídeos	
<i>Thalassornis leucotis</i>	Pato-de-dorso-branco	Pato de dorso branco
<i>Dendrocygna viduata</i>	Ireré	Ireré viúvo
<i>Dendrocygna autumnalis</i>	Marreca-cabocla	Ireré de barriga negra
<i>Dendrocygna arborea</i>	Marreca-das-antilhas	Ireré antillano
<i>Dendrocygna bicolor</i>	Marreca-caneleira	Ireré caneleiro
<i>Dendrocygna javanica</i>	Marreca-oriental	Ireré xavanés
<i>Nettapus coromandelianus</i>	Gansinho-oriental	Gansinho asiático
<i>Nettapus auritus</i>	Gansinho-africano	Gansinho africano
<i>Nomonyx dominicus</i>	Marreca-caucau	Raboalzado mascarado
<i>Oxyura leucocephala</i>	Pato-rabo-alçado-europeu	Raboalzado de cabeça branca
<i>Oxyura jamaicensis</i>	Pato-rabo-alçado-americano	Raboalzado americano
<i>Plectropterus gambensis</i>	Pato-ferrão	Ganso ferrón
<i>Cygnus melancoryphus</i>	Cisne-de-pescoço-preto	Cisne de pescozo negro
<i>Cygnus olor</i>	Cisne-mudo	Cisne mudo
<i>Cygnus atratus</i>	Cisne-preto	Cisne negro
<i>Cygnus columbianus</i>	Cisne-da-tundra	Cisne asubiador
<i>Cygnus (columbianus) bewickii</i>	Cisne-pequeno	Cisne de Bewick
<i>Cygnus cygnus</i>	Cisne-bravo	Cisne bravo
<i>Cygnus buccinator</i>	Cisne-trombeteiro	Cisne trompeteiro
<i>Branta (bernicla) nigricans</i>	Ganso-de-faces-pretas-do-pacífico	Ganso de barriga negra
<i>Branta bernicla</i>	Ganso-de-faces-pretas	Ganso de barriga escura
<i>Branta (bernicla) hrota</i>	Ganso-de-faces-pretas-do-atlântico	Ganso de barriga branca
<i>Branta ruficollis</i>	Ganso-de-peito-ruivo	Ganso de papo rubio
<i>Branta canadensis</i>	Ganso-do-canadá	Ganso do Canadá
<i>Branta leucopsis</i>	Ganso-marisco	Ganso de cara branca
<i>Branta hutchinsii</i>	Ganso-da-tundra	Ganso de Hutchins
<i>Anser indicus</i>	Ganso-de-cabeça-listada	Ganso de cabeça listada
<i>Anser canagicus</i>	Ganso-imperador	Ganso emperador
<i>Anser rossii</i>	Ganso-das-neves-pequeno	Ganso de Ross
<i>Anser caerulescens</i>	Ganso-das-neves-grande	Ganso das neves
<i>Anser anser</i>	Ganso-bravo	Ganso bravo
<i>Anser cygnoides</i>	Ganso-cisne	Ganso cisne
<i>Anser erythropus</i>	Ganso-pequeno	Ganso pequeno
<i>Anser albifrons</i>	Ganso-de-testa-branca	Ganso de testa branca
<i>Anser serrirostris</i>	Ganso-campestre-da-tundra	Ganso da tundra
<i>Anser brachyrhynchus</i>	Ganso-de-bico-curto	Ganso de bico curto
<i>Anser fabalis</i>	Ganso-campestre	Ganso campestre
<i>Anser (fabalis) middendorffii</i>	Ganso-campestre-da-taiga	Ganso de Middendorff
<i>Cairina moschata</i>	Pato-do-mato	Pato mudo
<i>Aix galericulata</i>	Pato-mandarim	Pato mandarín
<i>Aix sponsa</i>	Pato-carolino	Pato carolino
<i>Alopochen aegyptiaca</i>	Ganso-do-egito	Ganso de Exipto

<i>Tadorna tadorna</i>	Tadorna-comum	Tadorna branca
<i>Tadorna ferruginea</i>	Pato-casarca	Tadorna ferruxenta
<i>Clangula hyemalis</i>	Pato-rabilongo	Havelda
<i>Polysticta stelleri</i>	Êider-pequeno	Êider de Steller
<i>Somateria fischeri</i>	Êider-de-lunetas	Êider de lentes
<i>Somateria spectabilis</i>	Êider-real	Êider real
<i>Somateria mollissima</i>	Êider-grande	Êider común
<i>Histrionicus histrionicus</i>	Pato-arlequim	Pato arlequín
<i>Melanitta nigra</i>	Negrola-comum	Mourelo eurasiático
<i>Melanitta americana</i>	Negrola-americana	Mourelo de bico amarelo
<i>Melanitta perspicillata</i>	Negrola-de-lunetas	Mourelo careto
<i>Melanitta fusca</i>	Negrola-de-asa-branca-europeia	Mourelo fusco
<i>Melanitta deglandi</i>	Negrola-de-asa-branca-americana	Mourelo de Degland
<i>Melanitta stejnegeri</i>	Negrola-siberiana	Mourelo siberiano
<i>Bucephala albeola</i>	Olho-dourado-de-touca	Parrulo de touca
<i>Bucephala islandica</i>	Olho-dourado-da-islândia	Parrulo islandés
<i>Bucephala clangula</i>	Olho-dourado-comum	Parrulo de ollos dourados
<i>Mergellus albellus</i>	Merganso-pequeno	Mergo pequeno
<i>Lophodytes cucullatus</i>	Merganso-capuchinho	Mergo capuchino
<i>Mergus serrator</i>	Merganso-de-poupa	Mergo cristado
<i>Mergus squamatus</i>	Merganso-de-flancos-escamosos	Mergo escamoso
<i>Mergus merganser</i>	Merganso-grande	Mergo grande
<i>Sarkidiornis melanotos</i>	Pato-de-carúncula	Pato de carúncula africano
<i>Sarkidiornis sylvicola</i>	Pato-de-crista	Pato de carúncula americano
<i>Marmaronetta angustirostris</i>	Pardilheira	Cerceta pedresa
<i>Netta rufina</i>	Pato-de-bico-vermelho	Parrulo rubio
<i>Netta erythrophthalma</i>	Paturi-preta	Parrulo de ollos vermelhos
<i>Aythya nyroca</i>	Pêrra	Parrulo castaño
<i>Aythya baeri</i>	Zarro-oriental	Parrulo de Baer
<i>Aythya ferina</i>	Zarro-comum	Parrulo eurasiático
<i>Aythya valisineria</i>	Zarro-grande	Parrulo de dorso branco
<i>Aythya collaris</i>	Caturro	Parrulo de colar
<i>Aythya americana</i>	Zarro-americano	Parrulo americano
<i>Aythya fuligula</i>	Negrinha	Parrulo cristado
<i>Aythya affinis</i>	Negrelho-americano	Parrulo bóla
<i>Aythya marila</i>	Negrelho	Parrulo boreal
<i>Sibirionetta formosa</i>	Marrequinha-formosa	Cerceta formosa
<i>Spatula querquedula</i>	Marreco-comum	Cerceta albela
<i>Spatula hottentota</i>	Marreco-de-bico-azul	Cerceta de bico azul
<i>Spatula discors</i>	Marreca-de-asa-azul	Cerceta de ás azuis
<i>Spatula cyanoptera</i>	Marreca-colorada	Cerceta colorada
<i>Spatula smithii</i>	Pato-colhereiro-do-cabo	Cullerete do Cabo
<i>Spatula clypeata</i>	Pato-colhereiro	Cullerete boreal
<i>Mareca falcata</i>	Pato-falcado	Pato falcado
<i>Mareca strepera</i>	Frisada	Pato cinsento
<i>Mareca penelope</i>	Piadeira-comum	Asubión común
<i>Mareca americana</i>	Piadeira-americana	Asubión americano
<i>Mareca sibilatrix</i>	Marreca-oveira	Asubión chileno
<i>Anas sparsa</i>	Pato-preto-africano	Pato preto
<i>Anas undulata</i>	Pato-de-bico-amarelo	Pato de bico amarelo
<i>Anas zonorhyncha</i>	Pato-de-bico-pintado-oriental	Pato bicopintado chinés
<i>Anas poecilorhyncha</i>	Pato-de-bico-pintado-indiano	Pato bicopintado indiano
<i>Anas platyrhynchos</i>	Pato-real	Lavanco real

<i>Anas diazi</i>	Pato-mexicano	Lavanco mexicano
<i>Anas rubripes</i>	Pato-escuro-americano	Lavanco escuro
<i>Anas fulvigula</i>	Pato-da-flórida	Lavanco da Florida
<i>Anas capensis</i>	Marrequinha-de-bico-vermelho	Cerceta do Cabo
<i>Anas bahamensis</i>	Marreca-toicinho	Pato de fazulas brancas
<i>Anas erythrorhyncha</i>	Arrábio-de-bico-vermelho	Cerceta de bico vermello
<i>Anas acuta</i>	Arrábio-comum	Pato rabilongo
<i>Anas crecca</i>	Marrequinha-comum	Cerceta eurasiática
<i>Anas carolinensis</i>	Marrequinha-americana	Cerceta americana
Numididae	Numidídeos	
<i>Numida meleagris</i>	Pintada-comum	Pintada da Guínea
Odontophoridae	Odontoforídeos	
<i>Ptilopachus petrosus</i>	Gallina-da-pedra	Galiña das pedras
<i>Oreortyx pictus</i>	Colim-serrano	Colín da serra
<i>Colinus virginianus</i>	Codorniz-da-virgínia	Colín da Virxínia
<i>Callipepla gambelii</i>	Colim-de-poupa	Colín de helmo
<i>Callipepla californica</i>	Codorniz-da-califórnia	Colín da Califórnia
<i>Callipepla squamata</i>	Colim-escamoso	Colín escamoso
<i>Cyrtonyx montezumae</i>	Colim-arlequim	Colín azteca
Phasianidae	Fasianídeos	
<i>Arborophila torqueola</i>	Perdiz-montês	Perdiz mascarada
<i>Lerwa lerwa</i>	Perdiz-das-neves	Perdiz das neves
<i>Ithaginis cruentus</i>	Faisão-ensanguentado	Faisán cruento
<i>Tragopan melanocephalus</i>	Tragopana-ocidental	Tragopán de dorso cinsento
<i>Tetraophasis obscurus</i>	Perdiz-faisão-de-papo-escuro	Perdiz faisán de papo escuro
<i>Tetraophasis szechenyii</i>	Perdiz-faisão-de-papo-fulvo	Perdiz faisán de papo claro
<i>Lophophorus impejanus</i>	Monal-do-himalaia	Monal do Himalaia
<i>Lophophorus lhuysii</i>	Monal-de-rabo-azul	Monal de rabo azul
<i>Pucrasia macrolopha</i>	Faisão-coclasse	Faisán koklas
<i>Meleagris gallopavo</i>	Perú-bravo	Pavo bravo
<i>Bonasa umbellus</i>	Tetraz-enrufado	Galiña arrufado
<i>Tetrastes sewerzowi</i>	Tetraz-chinês	Galiña chinesa
<i>Tetrastes bonasia</i>	Galinha-montês	Galiña das abeleiras
<i>Centrocercus urophasianus</i>	Tetraz-das-artemísias	Galo das artemísias
<i>Centrocercus minimus</i>	Tetraz-de-gunnison	Galo de Gunnison
<i>Dendragapus fuliginosus</i>	Tetraz-fuliginoso	Galiña feluxenta
<i>Dendragapus obscurus</i>	Tetraz-sombrio	Galiña sombría
<i>Tympanuchus phasianellus</i>	Tetraz-de-cauda-fina	Galo das pradarias de rabo fino
<i>Tympanuchus cupido</i>	Galo-das-pradarias-grande	Galo das pradarias grande
<i>Tympanuchus pallidicinctus</i>	Galo-das-pradarias-pequeno	Galo das pradarias pequeno
<i>Lagopus leucura</i>	Tetraz-de-rabo-branco	Lagópodo de rabo branco
<i>Lagopus muta</i>	Lagopo-branco	Lagópodo cinsento
<i>Lagopus scotica</i>	Lagopo-escocês	Lagópodo escocês
<i>Lagopus lagopus</i>	Lagopo-escandinavo	Lagópodo rubio
<i>Falcapennis falcapennis</i>	Tetraz-siberiano	Galiña siberiana
<i>Canachites canadensis</i>	Tetraz-dos-abetos	Galiña dos abetos
<i>Tetrao urogalloides</i>	Tetraz-de-bico-preto	Pita do monte pintada
<i>Tetrao urogallus</i>	Tetraz-real	Pita do monte
<i>Lyrurus mlokosiewiczii</i>	Tetraz-do-cáucaso	Galo caucásico
<i>Lyrurus tetrix</i>	Tetraz-lira	Galo lira
<i>Perdix hodgsoniae</i>	Perdiz-tibetana	Charrela tibetana
<i>Perdix dauurica</i>	Charrela-dáurica	Charrela dáurica
<i>Perdix perdix</i>	Charrela-comum	Charrela cinsenta

<i>Syrnaticus soemmerringii</i>	Faisão-cuprino	Faisán acobreado
<i>Syrnaticus reevesii</i>	Faisão-venerado	Faisán venerado
<i>Chrysolophus pictus</i>	Faisão-dourado	Faisán dourado
<i>Chrysolophus amherstiae</i>	Faisão-diamante	Faisán diamante
<i>Phasianus versicolor</i>	Faisão-verde	Faisán verde
<i>Phasianus colchicus</i>	Faisão-comum	Faisán de colar
<i>Catreus wallichii</i>	Faisão-de-penacho	Faisán de penacho
<i>Crossoptilon harmani</i>	Faisão-orelhudo-tibetano	Faisán orelludo tibetano
<i>Crossoptilon crossoptilon</i>	Faisão-orelhudo-branco	Faisán orelludo branco
<i>Crossoptilon mantchuricum</i>	Faisão-orelhudo-castanho	Faisán orelludo castaño
<i>Crossoptilon auritum</i>	Faisão-orelhudo-azul	Faisán orelludo azul
<i>Lophura leucomelanos</i>	Faisão-calije	Faisán kalij
<i>Lophura nycthemera</i>	Faisão-prateado	Faisán prateado
<i>Pavo cristatus</i>	Pavão-azul	Pavón azul
<i>Bambusicola thoracicus</i>	Perdiz-do-bambuzal-chinesa	Perdiz do bambú chinesa
<i>Gallus gallus</i>	Galo-bravo-vermelho	Galo vermello
<i>Campocolinus coqui</i>	Francolim-das-pedras	Francolín de pedras
<i>Ortygornis pondicerianus</i>	Francolim-cinzento	Francolín cinsento
<i>Francolinus francolinus</i>	Francolim-escuro	Francolín negro
<i>Tetraogallus tibetanus</i>	Galo-das-neves-tibetano	Galo das neves tibetano
<i>Tetraogallus altaicus</i>	Galo-das-neves-do-altai	Galo das neves altaico
<i>Tetraogallus caucasicus</i>	Galo-das-neves-do-cáucaso	Galo das neves caucásico
<i>Tetraogallus caspius</i>	Galo-das-neves-do-cáspio	Galo das neves do Caspio
<i>Tetraogallus himalayensis</i>	Galo-das-neves-do-himalaia	Galo das neves do Himalaia
<i>Ammoperdix griseogularis</i>	Perdiz-assobiadeira	Perdiz asubiadeira
<i>Ammoperdix heyi</i>	Perdiz-do-deserto	Perdiz do deserto
<i>Coturnix japonica</i>	Codorniz-japonesa	Paspallás xaponés
<i>Coturnix coturnix</i>	Codorniz-comum	Paspallás migrador
<i>Coturnix coromandelica</i>	Codorniz-pluvial	Paspallás pluvial
<i>Coturnix delegorguei</i>	Codorniz-arlequim	Paspallás arlequín
<i>Alectoris barbara</i>	Perdiz-mourisca	Perdiz mourisca
<i>Alectoris melanocephala</i>	Perdiz-arábica	Perdiz arábica
<i>Alectoris rufa</i>	Perdiz-vermelha	Perdiz rubia
<i>Alectoris chukar</i>	Perdiz-chucar	Perdiz chucar
<i>Alectoris graeca</i>	Perdiz-grega	Perdiz grega
<i>Alectoris (graeca) whitakeri</i>	Perdiz-siciliana	Perdiz siciliana
<i>Alectoris philbyi</i>	Perdiz-de-papo-preto	Perdiz de cara negra
<i>Alectoris magna</i>	Perdiz-magna	Perdiz magna
<i>Pternistis erckelii</i>	Francolim-de-sobrancelha-preta	Francolín de Erckel
<i>Pternistis bicalcaratus</i>	Choca	Francolín de dous esporóns
<i>Pternistis clappertoni</i>	Francolim-de-bigodes	Francolín de bigotes
<i>Pternistis leucoscepus</i>	Francolim-de-garganta-amarela	Francolín de gola amarela
Phoenicopteridae	Fenicopterídeos	
<i>Phoeniconaias minor</i>	Flamingo-pequeno	Flamingo pequeno
<i>Phoenicoparrus jamesi</i>	Flamingo-da-puna	Flamingo de James
<i>Phoenicoparrus andinus</i>	Flamingo-andino	Flamingo andino
<i>Phoenicopterus chilensis</i>	Flamingo-chileno	Flamingo chileno
<i>Phoenicopterus roseus</i>	Flamingo-rosado	Flamingo rosado
<i>Phoenicopterus ruber</i>	Flamingo-das-antilhas	Flamingo caribeño
Podicipedidae	Podicipedídeos	
<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Mergulhão-pequeno	Mergullete común
<i>Tachybaptus dominicus</i>	Mergulhãozinho	Mergullete miúdo
<i>Podilymbus podiceps</i>	Mergulhão-caçador	Mergullete de bico grosso

<i>Podiceps major</i>	Mergulhão-grande	Mergullón grande
<i>Podiceps auritus</i>	Mergulhão-de-penachos	Mergullón real
<i>Podiceps grisegena</i>	Mergulhão-de-faces-brancas	Mergullón cinsento
<i>Podiceps cristatus</i>	Mergulhão-de-poupa	Mergullón cristado
<i>Podiceps nigricollis</i>	Cagarraz	Mergullón de pescozo negro
<i>Aechmophorus occidentalis</i>	Mergulhão-de-cara-preta	Mergullón occidental
<i>Aechmophorus clarkii</i>	Mergulhão-de-cara-branca	Mergullón de Clark
Musophagidae	Musofagídeos	
<i>Menelikornis leucotis</i>	Turaco-de-faces-brancas	Turaco de fazulas brancas
Otididae	Otidídeos	
<i>Otis tarda</i>	Abetarda-grande	Avetarda grande
<i>Ardeotis arabs</i>	Abetarda-do-sara	Avetarda árabe
<i>Chlamydotis macqueenii</i>	Hubara-oriental	Hubara oriental
<i>Chlamydotis undulata</i>	Hubara-moura	Hubara moura
<i>Neotis denhami</i>	Abetarda-real	Avetarda de Denham
<i>Neotis nuba</i>	Abetarda-de-barrete-ruivo	Avetarda nubia
<i>Eupodotis senegalensis</i>	Abetarda-de-barriga-branca	Avetarda de casquete
<i>Lophotis savilei</i>	Abetarda-do-sael	Avetarda do Sahel
<i>Lissotis melanogaster</i>	Abetarda-de-barriga-preta	Avetarda de barriga negra
<i>Sypheotides indicus</i>	Abetarda-de-penacho	Avetarda de penacho
<i>Tetrax tetrax</i>	Sisão	Sisão
Cuculidae	Cuculídeos	
<i>Crotophaga ani</i>	Anu-preto	Anú de bico liso
<i>Crotophaga sulcirostris</i>	Anu-de-bico-sulcado	Anú de bico sulcado
<i>Geococcyx californianus</i>	Papa-léguas-grande	Papaleguas grande
<i>Centropus senegalensis</i>	Pássaro-governo	Cucal do Senegal
<i>Centropus superciliosus</i>	Cucal-de-sobrancelhas	Cucal de sobrancelhas
<i>Centropus sinensis</i>	Cucal-real	Cucal real
<i>Taccocua leschenaultii</i>	Malcoa-sirkir	
<i>Clamator coromandus</i>	Cuco-de-colar	Cuco de colar
<i>Clamator glandarius</i>	Cuco-rabilongo	Cuco grallo
<i>Clamator levaillantii</i>	Cuco-listrado	Cuco de Levaillant
<i>Clamator jacobinus</i>	Cuco-jacobino	Cuco xacobino
<i>Coccyzus americanus</i>	Papa-lagarta-de-asa-vermelha	Papaeirugas de ás vermelhas
<i>Coccyzus minor</i>	Papa-lagarta-do-mangue	Papaeirugas do manguezal
<i>Coccyzus erythrophthalmus</i>	Papa-lagarta-de-bico-preto	Papaeirugas de bico negro
<i>Eudynamis scolopaceus</i>	Coel-asiático	Koel asiático
<i>Chrysococcyx maculatus</i>	Cuco-esmeraldino-asiático	Cuco esmeraldino asiático
<i>Chrysococcyx caprius</i>	Cuco-didri	Cuco didrí
<i>Chrysococcyx klaas</i>	Cuco-verde-branco	Cuco de Klaas
<i>Chrysococcyx cupreus</i>	Cuco-esmeraldino-africano	Cuco esmeraldino africano
<i>Cacomantis merulinus</i>	Cuco-melancólico	Cuco melancólico
<i>Cacomantis passerinus</i>	Cuco-de-peito-cinzento	Cuco de peito cinsento
<i>Hierococcyx sparverioides</i>	Cuco-falcão-grande	Cuco gabián grande
<i>Hierococcyx varius</i>	Cuco-falcão-indiano	Cuco gabián da Índia
<i>Hierococcyx hyperythrus</i>	Cuco-falcão-ruivo	
<i>Cuculus clamosus</i>	Cuco-preto	Cuco preto
<i>Cuculus poliocephalus</i>	Cuco-pequeno	Cuco pequeno
<i>Cuculus micropterus</i>	Cuco-indiano	Cuco de ás curtas
<i>Cuculus gularis</i>	Cuco-africano	Cuco africano
<i>Cuculus saturatus</i>	Cuco-do-himalaia	Cuco do Himalaia
<i>Cuculus canorus</i>	Cuco-cinzento	Cuco cinsento
<i>Cuculus optatus</i>	Cuco-oriental	Cuco oriental

Pteroclididae	Pteroclídeos	
<i>Syrrhaptes paradoxus</i>	Ganga-das-estepes	Ganga das estepas
<i>Syrrhaptes tibetanus</i>	Cortiçol-tibetano	Ganga tibetana
<i>Pterocles alchata</i>	Ganga-de-barriga-branca	Ganga de barriga branca
<i>Pterocles exustus</i>	Ganga-castanha	Ganga de barriga castanha
<i>Pterocles senegallus</i>	Ganga-malhada	Ganga manchada
<i>Pterocles orientalis</i>	Cortiçol-de-barriga-preta	Ganga de barriga negra
<i>Pterocles coronatus</i>	Cortiçol-coroado	Ganga coroadada
<i>Pterocles lichtensteinii</i>	Cortiçol-pedrês	Ganga de Lichtenstein
<i>Pterocles quadricinctus</i>	Cortiçol-dourado	Ganga dourada
<i>Pterocles indicus</i>	Cortiçol-indiano	Ganga da Índia
Columbidae	Columbídeos	
<i>Columbina inca</i>	Rolinha-mexicana	Roliña mexicana
<i>Columbina passerina</i>	Rolinha-cinzenta	Roliña cinzenta
<i>Geotrygon chrysis</i>	Rolinha-de-bochecha-branca	Xurití de noca verde
<i>Zenaida asiatica</i>	Rola-de-asa-branca	Rola de ás brancas
<i>Zenaida macroura</i>	Rola-carpideira	Rola carpideira
<i>Zenaida aurita</i>	Rola-das-antilhas	Rola antillana
<i>Ectopistes migratorius</i>	Pombo-viajante	Pombo migrador
<i>Patagioenas leucocephala</i>	Pomba-de-coroa-branca	Pomba de coroa branca
<i>Patagioenas fasciata</i>	Pomba-de-coleira	Pomba de coleira do norte
<i>Spilopelia (chinensis) suratensis</i>	Rola-malhada-ocidental	Rola maculada ocidental
<i>Spilopelia chinensis</i>	Rola-malhada-oriental	Rola maculada
<i>Spilopelia senegalensis</i>	Rola-das-palmares	Rola das palmeiras
<i>Aplopelia larvata</i>	Rola-canela	Pombo canela
<i>Streptopelia tranquebarica</i>	Rola-de-cabeça-cinzenta	Rola de cabeça cinzenta
<i>Streptopelia orientalis</i>	Rola-oriental	Rola oriental
<i>Streptopelia turtur</i>	Rola-brava	Rola brava
<i>Streptopelia lugens</i>	Rola-de-peito-rosa	Rola escura
<i>Streptopelia vinacea</i>	Rola-vinácea	Rola vinácea
<i>Streptopelia capicola</i>	Rola-do-cabo	Rola do Cabo
<i>Streptopelia semitorquata</i>	Rola-de-olho-vermelho	Rola de ollos vermelhos
<i>Streptopelia decipiens</i>	Rola-gemedora	Rola xemedora
<i>Streptopelia decaocto</i>	Rola-turca	Rola turca
<i>Streptopelia roseogrisea</i>	Rola-rosada	Rola rosada
<i>Columba janthina</i>	Pombo-japonês	Pombo xaponês
<i>Columba junoniae</i>	Pombo-rabil	Pombo rabil
<i>Columba hodgsonii</i>	Pombo-pedrês	Pombo pedrês
<i>Columba arquatrix</i>	Pombo-de-olho-amarelo	Pombo de ollos amarelos
<i>Columba palumbus</i>	Pombo-torcaz	Pombo torcaz
<i>Columba trocaz</i>	Pombo-da-madeira	Pombo da Madeira
<i>Columba bollii</i>	Pombo-turquesa	Pombo turqué
<i>Columba guinea</i>	Pombo-malhado	Pombo manchado
<i>Columba leuconota</i>	Pombo-nival	Pombo das neves
<i>Columba rupestris</i>	Pombo-rupestre	Pombo rupestre
<i>Columba livia</i>	Pombo-das-rochas	Pomba dos penedos
<i>Columba oenas</i>	Seixa-europeia	Pomba seixa
<i>Columba eversmanni</i>	Seixa-asiática	Pomba de Turquestán
<i>Oena capensis</i>	Rolinha-rabilonga	Roliña rabilonga
<i>Turtur afer</i>	Rola-de-manchas-azuis	Rola de manchas azuis
<i>Turtur abyssinicus</i>	Rola-do-sael	Rola do Sahele
<i>Treron phoenicopterus</i>	Pombo-verde-de-pescoço-amarelo	Pombo verde de pés amarelos
<i>Treron waalia</i>	Pombo-verde-amarelo	Pombo verde de Bruce

<i>Treron sieboldii</i>	Pombo-verde-de barriga-branca	Pombo verde xaponés
Aramidae	Aramídeos	
<i>Aramus guarauna</i>	Carão	Carao
Gruidae	Gruídeos	
<i>Balearica regulorum</i>	Grou-coroado-austral	Grou coroadado cinsento
<i>Balearica pavonina</i>	Grou-coroado-preto	Grou coroadado negro
<i>Leucogeranus leucogeranus</i>	Grou-siberiano	Grou siberiano
<i>Antigone canadensis</i>	Grou-do-canadá	Grou do Canadá
<i>Antigone vipio</i>	Grou-de-nuca-branca	Grou de caluga branca
<i>Antigone rubicunda</i>	Grou-australiano	Grou australiano
<i>Antigone antigone</i>	Grou-sarus	Grou sarus
<i>Grus carunculata</i>	Grou-carunculado	Grou carunculado
<i>Grus paradisea</i>	Grou-azul	Grou do paraíso
<i>Grus virgo</i>	Grou-pequeno	Grou pequeno
<i>Grus japonensis</i>	Grou-da-manchúria	Grou da Manchuria
<i>Grus americana</i>	Grou-trompeteiro	Grou trompeteiro
<i>Grus grus</i>	Grou-eurasiático	Grou eurasiático
<i>Grus monacha</i>	Grou-de-capuz	Grou de capuz
<i>Grus nigricollis</i>	Grou-de-pescoço-preto	Grou de pescozo negro
Rallidae	Ralídeos	
<i>Rallus obsoletus</i>	Saracura-da-califórnia	Zurrasca da Califórnia
<i>Rallus elegans</i>	Saracura-real	Zurrasca elegante
<i>Rallus crepitans</i>	Saracura-crepitante	Zurrasca crepitante
<i>Rallus limicola</i>	Saracura-de-peito-laranja	Zurrasca da Virxínia
<i>Rallus aquaticus</i>	Frango-de-água-eurasiático	Zurrasca eurasiática
<i>Rallus indicus</i>	Frango-de-água-oriental	Zurrasca asiática
<i>Crecopsis egregia</i>	Codornizão-africano	Ralo africano
<i>Crex crex</i>	Codornizão-eurasiático	Rei dos paspallás
<i>Porzana carolina</i>	Franga-de-água-americana	Poliña americana
<i>Porzana porzana</i>	Franga-de-água-malhada	Poliña pinta
<i>Paragallinula angulata</i>	Galinha-de-água-pequena	Galiña de agua miúda
<i>Gallinula chloropus</i>	Galinha-de-água-comum	Galiña de agua común
<i>Gallinula galeata</i>	Galinha-de-água-americana	Galiña de agua americana
<i>Fulica atra</i>	Galeirão-comum	Galo de agua común
<i>Fulica cristata</i>	Galeirão-de-crista	Galo de agua cristado
<i>Fulica americana</i>	Galeirão-americano	Galo de agua americano
<i>Porphyrio alleni</i>	Camão-pequeno	Camón de Allen
<i>Porphyrio martinica</i>	Frango-d'água-azul	Camón americano
<i>Porphyrio flavirostris</i>	Frango-d'água-pequeno	Camón de bico amarelo
<i>Porphyrio porphyrio</i>	Camão-ocidental	Camón mediterrâneo
<i>Porphyrio madagascariensis</i>	Camão-africano	Camón africano
<i>Porphyrio poliocephalus</i>	Camão-oriental	Camón indomalaio
<i>Coturnicops exquisitus</i>	Pinto-de-água-da-manchúria	Pinto de auga de Manchuria
<i>Coturnicops noveboracensis</i>	Pinto-de-água-amarelo	Pinto de auga amarelado
<i>Laterallus jamaicensis</i>	Sanã-preta	Saná escura
<i>Aenigmatolimnas marginalis</i>	Franga-de-água-raiada	Poliña raiada
<i>Gallinula cinerea</i>	Galo-de-água	Ralo de crista
<i>Amaurornis phoenicurus</i>	Franga-de-água-de peito-branco	Pola de peito branco
<i>Rallina eurizonoides</i>	Franga-de-água-silvestre	Pola da selva
<i>Zapornia fusca</i>	Franga-de-água-de-peito-ruivo	Poliña de peito rubio
<i>Zapornia paykullii</i>	Franga-de-água-de-barriga-listrada	
<i>Zapornia akool</i>	Franga-de-água-castanha	
<i>Zapornia flavirostra</i>	Franga-de-água-preta	Poliña preta

<i>Zapornia pusilla</i>	Franga-de-água-pequena	Poliña anana
<i>Zapornia parva</i>	Franga-de-água-bastarda	Poliña miúda
Burhinidae	Burrinídeos	
<i>Esacus recurvirostris</i>	Alcaravão-grande	Pernileiro das ribeiras
<i>Burhinus capensis</i>	Alcaravão-do-cabo	Pernileiro do Cabo
<i>Burhinus senegalensis</i>	Alcaravão-do-senegal	Pernileiro do Senegal
<i>Burhinus indicus</i>	Alcaravão-indiano	Pernileiro da Índia
<i>Burhinus oedicephalus</i>	Alcaravão-comum	Pernileiro correbois
Pluvianidae	Pluvianídeos	
<i>Pluvianus aegyptius</i>	Ave-do-crocodilo	Ave do crocodilo
Recurvirostridae	Recurvirostrídeos	
<i>Recurvirostra avosetta</i>	Alfaiate-comum	Avoceta común
<i>Recurvirostra americana</i>	Alfaiate-americano	Avoceta americana
<i>Himantopus mexicanus</i>	Pernilongo-de-costas-negras	Cegoñela de costas negras
<i>Himantopus himantopus</i>	Pernilongo-comum	Cegoñela común
Ibidorhynchidae	Ibidorinquídeos	
<i>Ibidorhyncha struthersii</i>	Bico-de-íbis	Bico de íbis
Haematopodidae	Hematopodídeos	
<i>Haematopus bachmani</i>	Pirupiru-preto-norteamericano	Lampareiro negro norteamericano
<i>Haematopus palliatus</i>	Pirupiru-americano	Lampareiro americano
<i>Haematopus moquini</i>	Ostraceiro-preto-africano	Lampareiro africano
<i>Haematopus meadewaldoi</i>	Ostraceiro-das-canárias	Lampareiro canario
<i>Haematopus ostralegus</i>	Ostraceiro-eurasiático	Lampareiro eurasiático
Charadriidae	Caradriídeos	
<i>Pluvialis squatarola</i>	Tarambola-cinzenta	Pildora cinsenta
<i>Pluvialis apricaria</i>	Tarambola-dourada-europeia	Pildora dourada europea
<i>Pluvialis dominica</i>	Batuiruçu	Pildora dourada siberiana
<i>Pluvialis fulva</i>	Tarambola-dourada-siberiana	Pildora dourada americana
<i>Eudromias morinellus</i>	Borrelho-ruivo	Píllara rubia
<i>Charadrius vociferus</i>	Borrelho-de-coleira-dupla	Píllara de dobre colar
<i>Charadrius hiaticula</i>	Borrelho-grande-de-coleira	Píllara real
<i>Charadrius semipalmatus</i>	Batuíra-de-bando	Píllara semipalmada
<i>Charadrius melodus</i>	Borrelho-assobiador	Píllara melodiosa
<i>Thinornis tricolor</i>	Borrelho-de-três-golas	Píllara de tres bandas
<i>Thinornis dubius</i>	Borrelho-pequeno-de-coleira	Píllara pequena
<i>Thinornis placidus</i>	Borrelho-de-bico-comprido	Píllara de bico longo
<i>Vanellus vanellus</i>	Abibe-comum	Avefría choromica
<i>Vanellus spinosus</i>	Tui-tui-ferrão	Avefría esporada
<i>Vanellus duvaucelii</i>	Abibe-ribeirinho	Avefría das ribeiras
<i>Vanellus malabaricus</i>	Abibe-de-barbilhão-amarelo	Avefría malabar
<i>Vanellus tectus</i>	Abibe-de-cabeça-preta	Avefría de cabeça negra
<i>Vanellus albiceps</i>	Abibe-de-coroa-branca	Avefría de coroa branca
<i>Vanellus lugubris</i>	Abibe-pardo	Avefría lúgrube
<i>Vanellus melanopterus</i>	Abibe-de-asa-negra	Avefría de ás negras
<i>Vanellus senegallus</i>	Abibe-carunculado	Avefría carunculada
<i>Vanellus melanocephalus</i>	Abibe-de-peito-pintado	Avefría de peito pintado
<i>Vanellus cinereus</i>	Abibe-de-cabeça-cinzenta	Avefría de cabeça cinsenta
<i>Vanellus indicus</i>	Abibe-indiano	Avefría índica
<i>Vanellus gregarius</i>	Abibe-sociável	Avefría sociável
<i>Vanellus leucurus</i>	Abibe-de-cauda-branca	Avefría de rabo branco
<i>Anarhynchus asiaticus</i>	Borrelho-do-cáspio	Píllara do Cáspio
<i>Anarhynchus veredus</i>	Borrelho-oriental	Píllara oriental
<i>Anarhynchus atrifrons</i>	Borrelho-tibetano	Píllara tibetana

<i>Anarhynchus mongolus</i>	Borrelho-mongol	Píllara mongol
<i>Anarhynchus leschenaultii</i>	Borrelho-grande-de-colar-ruivo	Píllara de Leschenault
<i>Anarhynchus wilsonia</i>	Batuíra-bicuda	Píllara de bico grosso
<i>Anarhynchus montanus</i>	Borrelho-serrano	Píllara das pradarias
<i>Anarhynchus pecuarius</i>	Borrelho-do-gado	Píllara do gando
<i>Anarhynchus nivosus</i>	Borrelho-níveo	Píllara nivosa
<i>Anarhynchus pallidus</i>	Borrelho-de-colar-arruivado	Píllara de colar arrubiado
<i>Anarhynchus marginatus</i>	Borrelho-de-testa-branca	Píllara de testa branca
<i>Anarhynchus alexandrinus</i>	Borrelho-de-coleira-interrompida	Píllara das dunas
Rostratulidae	Rostratulídeos	
<i>Rostratula benghalensis</i>	Narceja-pintada	Arceúcha pintada común
Jacaniidae	Jacanídeos	
<i>Hydrophasianus chirurgus</i>	Jaçanã-cauda-de-faisão	Xacana rabo de faisán
<i>Actophilornis africanus</i>	Jaçanã-africana	Xacana africana
Scolopacidae	Escolopacídeos	
<i>Bartramia longicauda</i>	Maçarico-do-campo	Mazarico do campo
<i>Numenius borealis</i>	Maçarico-esquimó	Mazarico esquimó
<i>Numenius minutus</i>	Maçarico-pequeno	Mazarico pequeno
<i>Numenius tahitiensis</i>	Maçarico-do-pacífico	Mazarico do Pacífico
<i>Numenius hudsonicus</i>	Maçarico-de-bico-torto	Mazarico de Hudson
<i>Numenius phaeopus</i>	Maçarico-galego	Mazarico chiador
<i>Numenius americanus</i>	Maçarico-bicudo	Mazarico bicudo
<i>Numenius madagascariensis</i>	Maçarico-oriental	Mazarico oriental
<i>Numenius tenuirostris</i>	Maçarico-de-bico-fino	Mazarico de bico fino
<i>Numenius arquata</i>	Maçarico-real	Mazarico real
<i>Limosa lapponica</i>	Fuselo	Fuselo de rabo pinto
<i>Limosa limosa</i>	Milherango	Fuselo de rabo negro
<i>Limosa fedoa</i>	Maçarico-marmóreo	Fuselo marmóreo
<i>Limosa haemastica</i>	Maçarico-de-bico-virado	Fuselo de Hudson
<i>Limnodromus semipalmatus</i>	Maçarico-asiático	Mazarico asiático
<i>Limnodromus scolopaceus</i>	Maçarico-de-bico-comprido	Mazarico escolopáceo
<i>Limnodromus griseus</i>	Maçarico-de-bico-curto	Mazarico cinsento
<i>Lymnocyrtus minimus</i>	Narceja-galega	Arceúcha xorda
<i>Scolopax minor</i>	Galinholas-americanas	Arcea pequena
<i>Scolopax rusticola</i>	Galinholas-eurasiáticas	Arcea de fraga
<i>Gallinago nemoricola</i>	Narceja-do-bosque	Arceúcha dos bosques
<i>Gallinago solitaria</i>	Narceja-solitária	Arceúcha solitaria
<i>Gallinago media</i>	Narceja-real	Arceúcha real
<i>Gallinago megala</i>	Narceja-do-baical	Arceúcha do Baical
<i>Gallinago stenura</i>	Narceja-siberiana	Arceúcha siberiana
<i>Gallinago hardwickii</i>	Narceja-japonesa	Arceúcha xaponesa
<i>Gallinago nigripennis</i>	Narceja-africana	Arceúcha africana
<i>Gallinago delicata</i>	Narceja-neártica	Arceúcha de Wilson
<i>Gallinago gallinago</i>	Narceja-eurasiática	Arceúcha das brañas
<i>Xenus cinereus</i>	Maçarico-sovela	Mazarico subela
<i>Actitis hypoleucos</i>	Maçarico-das-rochas	Bilurico das rochas
<i>Actitis macularia</i>	Maçarico-pintado	Bilurico maculado
<i>Phalaropus tricolor</i>	Pisa-na-água	Falaropo de Wilson
<i>Phalaropus fulicarius</i>	Falaropo-de-bico-grosso	Falaropo de bico grosso
<i>Phalaropus lobatus</i>	Falaropo-de-bico-fino	Falaropo de bico fino
<i>Tringa ochropus</i>	Maçarico-bique-bique	Bilurico de ás negras
<i>Tringa solitaria</i>	Maçarico-solitário	Bilurico solitario
<i>Tringa incana</i>	Maçarico-errante	Bilurico errante

<i>Tringa brevipes</i>	Maçarico-de-cauda-cinzenta	Bilurico cinsento
<i>Tringa stagnatilis</i>	Perna-verde-fino	Bilurico fino
<i>Tringa glareola</i>	Maçarico-de-dorso-malhado	Bilurico manchado
<i>Tringa totanus</i>	Perna-vermelha-comum	Bilurico común
<i>Tringa flavipes</i>	Perna-amarela-pequeno	Bilurico patiamarelo pequeno
<i>Tringa guttifer</i>	Perna-verde-sarapintado	Bilurico de Nordmann
<i>Tringa semipalmata</i>	Maçarico-de-asa-branca	Bilurico semipalmado
<i>Tringa erythropus</i>	Perna-vermelha-bastardo	Bilurico escuro
<i>Tringa nebularia</i>	Perna-verde-comum	Bilurico pativerde
<i>Tringa melanoleuca</i>	Perna-amarela-grande	Bilurico patiamarelo grande
<i>Arenaria melanocephala</i>	Rola-do-mar-preto	Virapedras negro
<i>Arenaria interpres</i>	Rola-do-mar-comum	Virapedras común
<i>Calidris canutus</i>	Seixoeira-comum	Pilro grosso
<i>Calidris virgata</i>	Pilrito-da-rebentação	Pilro das resacas
<i>Calidris tenuirostris</i>	Seixoeira-grande	Pilro grande
<i>Calidris pugnax</i>	Combatente	Combatente
<i>Calidris acuminata</i>	Pilrito-acuminado	Pilro acuminado
<i>Calidris falcinellus</i>	Pilrito-de-bico-grosso	Pilro de bico grosso
<i>Calidris ferruginea</i>	Pilrito-de-bico-comprido	Pilro ferruxento
<i>Calidris himantopus</i>	Pilrito-pernilongo	Pilro pernilongo
<i>Calidris pygmaea</i>	Pilrito-colhereiro	Pilro cullereiro
<i>Calidris ruficollis</i>	Pilrito-de-pescoço-ruivo	Pilro de pescozo rubio
<i>Calidris temminckii</i>	Pilrito-de-patas-amarelas	Pilro de Temminck
<i>Calidris subminuta</i>	Pilrito-de-dedos-compridos	Pilro de dedas longas
<i>Calidris subruficollis</i>	Pilrito-acanelado	Pilro canela
<i>Calidris alba</i>	Pilrito-das-praias	Pilro tridáctilo
<i>Calidris alpina</i>	Pilrito-de-peito-preto	Pilro común
<i>Calidris maritima</i>	Pilrito-escuro	Pilro escuro
<i>Calidris ptilocnemis</i>	Pilrito-das-rochas	Pilro das rochas
<i>Calidris bairdii</i>	Pilrito-de-bico-fino	Pilro de Baird
<i>Calidris melanotos</i>	Pilrito-de-colete	Pilro de colete
<i>Calidris pusilla</i>	Pilrito-rasteirinho	Pilro semipalmado
<i>Calidris mauri</i>	Pilrito-miúdo	Pilro de Maur
<i>Calidris minuta</i>	Pilrito-pequeno	Pilro pequeno
<i>Calidris minutilla</i>	Pilrito-anão	Pilro anano
<i>Calidris fuscicollis</i>	Pilrito-de-sobre-branco	Pilro de cu branco
Turnicidae	Turnicídeos	
<i>Ortyxelos meiffrenii</i>	Toirão-de-asa-branca	Tourón de ás brancas
<i>Turnix tanki</i>	Toirão-de-pernas-amarelas	Tourón de patas amarelas
<i>Turnix suscitator</i>	Toirão-barrado	Tourón barrado
<i>Turnix sylvaticus</i>	Toirão-do-mato	Tourón do mato
Dromadidae	Dromadídeos	
<i>Dromas ardeola</i>	Caranguejeiro	Caranguexeiro
Glareolidae	Glareolídeos	
<i>Rhinoptilus chalcopterus</i>	Corredeira-asa-de-bronze	Corredor de ás de bronze
<i>Cursorius temminckii</i>	Corredeira-de-barriga-escura	Corredor de Temminck
<i>Cursorius coromandelicus</i>	Corredeira-indiana	Corredor da India
<i>Cursorius cursor</i>	Corredeira-comum	Corredor sahariano
<i>Cursorius somalensis</i>	Corredeira-somali	Corredor somalí
<i>Glareola nuchalis</i>	Perdiz-do-mar-escura	Perdiz mariña escura
<i>Glareola lactea</i>	Perdiz-do-mar-pequena	Perdiz mariña pequena
<i>Glareola cinerea</i>	Perdiz-do-mar-cinzenta	Perdiz mariña cinsenta
<i>Glareola maldivarum</i>	Perdiz-do-mar-oriental	Perdiz mariña oriental

<i>Glareola nordmanni</i>	Perdiz-do-mar-de-asa-preta	Perdiz mariña de ás negras
<i>Glareola pratincola</i>	Perdiz-do-mar-ocidental	Perdiz mariña mediterránea
Stercorariidae	Estercorariídeos	
<i>Stercorarius parasiticus</i>	Moleiro-pequeno	Palleira parasita
<i>Stercorarius longicaudus</i>	Moleiro-rabilongo	Palleira rabilonga
<i>Stercorarius pomarinus</i>	Moleiro-do-ártico	Palleira pomarina
<i>Stercorarius skua</i>	Alcaide-do-norte	Palleira grande
<i>Stercorarius maccormicki</i>	Alcaide-da-antártida	Palleira de MacCormick
<i>Stercorarius chilensis</i>	Mandrião-chileno	Palleira chilena
<i>Stercorarius antarcticus</i>	Alcaide-do-antártico	Palleira antártica
Alcidae	Alcídeos	
<i>Cerorhinca monocerata</i>	Torda-unicórnea	Arao unicornio
<i>Fratercula cirrhata</i>	Papagaio-do-mar-de-penachos	Arao de penachos
<i>Fratercula arctica</i>	Papagaio-do-mar-do-atlântico	Arao papagaio
<i>Fratercula corniculata</i>	Papagaio-do-mar-do-pacífico	Arao corniculado
<i>Ptychoramphus aleuticus</i>	Torda-sombria	Araíño de Cassin
<i>Aethia pusilla</i>	Torda-anã	Araíño miúdo
<i>Aethia pygmaea</i>	Torda-de-bigodos	Araíño de bigotes
<i>Aethia cristatella</i>	Torda-de-penacho	Araíño de penacho
<i>Aethia psittacula</i>	Torda-papagaio	Araíño papagaio
<i>Synthliboramphus wumizusume</i>	Torda-miúda-de-poupa	Araíño xaponés
<i>Synthliboramphus antiquus</i>	Torda-miúda-do-pacífico	Araíño ancián
<i>Synthliboramphus craveri</i>	Torda-de-asa-escuro-da-califórnia	Araíño de Craver
<i>Synthliboramphus hypoleucus</i>	Torda-de-faces-brancas-da-califórnia	Araíño da Guadalupe
<i>Synthliboramphus scrippsi</i>	Torda-matizada-da-califórnia	Araíño de Scripps
<i>Brachyramphus perdix</i>	Torda-pedrês	Araíño bicudo
<i>Brachyramphus marmoratus</i>	Torda-marmoreada	Araíño marmóreo
<i>Brachyramphus brevirostris</i>	Torda-de-bico-curto	Araíño de Kittlitz
<i>Cepphus grylle</i>	Airo-de-asa-branca	Arao de ás brancas
<i>Cepphus carbo</i>	Airo-de-óculos	Arao de lentes
<i>Cepphus columba</i>	Airo-columbino	Arao columbino
<i>Alca torda</i>	Torda-mergulheira	Arao carolo
<i>Pinguinus impennis</i>	Torda-grande	Arao xigante
<i>Alle alle</i>	Torda-miúda-do-atlântico	Araíño atlántico
<i>Uria lomvia</i>	Airo-de-freio	Arao de freo
<i>Uria aalge</i>	Airo-comum	Arao dos cons
Laridae	Larídeos	
<i>Rynchops flavirostris</i>	Talha-mar-africano	Tallamar africano
<i>Rynchops albigollis</i>	Talha-mar-indiano	Tallamar asiático
<i>Rynchops niger</i>	Talha-mar-americano	Tallamar americano
<i>Anous stolidus</i>	Tinhosa-escuro	Trintarreis castaño
<i>Anous tenuirostris</i>	Tinhosa-pequena	Trintarreis de bico fino
<i>Anous minutus</i>	Tinhosa-de-barrete	Trintarreis negro
<i>Onychoprion aleuticus</i>	Gaivina-das-aleútas	Carrán das Aleutianas
<i>Onychoprion fuscatus</i>	Gaivina-de-dorso-preto	Carrán escuro
<i>Onychoprion anaethetus</i>	Gaivina-de-dorso-castanho	Carrán de dorso castaño
<i>Sternula balaenarum</i>	Chilreta-da-damaralândia	Carranciña de Damara
<i>Sternula albifrons</i>	Chilreta-comum	Carranciño común
<i>Sternula saundersi</i>	Chilreta-do-índico	Carranciño de Saunders
<i>Sternula antillarum</i>	Trinta-réis-miúdo	Carranciño antillano
<i>Hydroprogne caspia</i>	Garajau-grande	Carrán do Caspio
<i>Gelochelidon nilotica</i>	Tagáz-comum	Carrán de bico curto
<i>Chlidonias hybrida</i>	Gaivina-dos-pauis	Gaivina de cara branca

<i>Chlidonias leucopterus</i>	Gaivina-de-asa-branca	Gaivina de ás brancas
<i>Chlidonias niger</i>	Gaivina-preta	Gaivina negra
<i>Thalasseus sandvicensis</i>	Garajau-de-bico-preto	Carrán cristado
<i>Thalasseus acuflavidus</i>	Trinta-réis-de-bando	Carrán de Cabot
<i>Thalasseus elegans</i>	Garajau-elegante	Carrán elegante
<i>Thalasseus bernsteini</i>	Garajau-chinês	Carrán chinês
<i>Thalasseus bergii</i>	Garajau-de-bico-amarelo	Carrán de bico amarelo
<i>Thalasseus maximus</i>	Garajau-real-americano	Carrán real americano
<i>Thalasseus albididorsalis</i>	Garajau-real-africano	Carrán real africano
<i>Thalasseus bengalensis</i>	Garajau-pequeno	Carrán bengalês
<i>Sterna aurantia</i>	Gaivina-ribeirinha	Carrán das ribeiras
<i>Sterna forsteri</i>	Gaivina-neártica	Carrán de Forster
<i>Sterna paradisaea</i>	Gaivina-do-ártico	Carrán ártico
<i>Sterna hirundo</i>	Gaivina-comum	Carrán común
<i>Sterna repressa</i>	Gaivina-arábica	Carrán arábico
<i>Sterna sumatrana</i>	Gaivina-de-nuca-preta	Carrán de Sumatra
<i>Sterna dougallii</i>	Gaivina-rosada	Carrán rosado
<i>Sterna acuticauda</i>	Gaivina-de-barriga-preta	Carrán de barriga negra
<hr/>		
<i>Hydrocoloeus minutus</i>	Gaivota-pequena	Gaivota pequena
<i>Rhodostethia rosea</i>	Gaivota-rosada	Gaivota rosada
<i>Rissa brevirostris</i>	Gaivota-tridáctila-de-pernas-vermelhas	Garrucho de bico curto
<i>Rissa tridactyla</i>	Gaivota-tridáctila	Gaivota tridáctila
<i>Xema sabini</i>	Gaivota-andorinha	Gaivota de Sabine
<i>Pagophila eburnea</i>	Gaivota-marfim	Gaivota ebúrneia
<i>Saundersilarus saundersi</i>	Gaivota-da-china-oriental	Gaivota de Saunders
<i>Chroicocephalus genei</i>	Gaivota-de-bico-fino	Gaivota de bico fino
<i>Chroicocephalus philadelphia</i>	Garrincho-americano	Gaivota de Bonaparte
<i>Chroicocephalus ridibundus</i>	Garrincho-comum	Gaivota chorona
<i>Chroicocephalus brunnicephalus</i>	Gaivota-do-índico	Gaivota índica
<i>Chroicocephalus cirrocephalus</i>	Gaivota-de-cabeça-cinza	Gaivota de cabeça cinsenta
<i>Leucophaeus atricilla</i>	Gaivota-alegre	Gaivota alegre
<i>Leucophaeus pipixcan</i>	Gaivota-das-pradarias	Gaivota das pradarías
<i>Ichthyaetus ichthyaetus</i>	Gaivotão-de-cabeça-preta	Gaivotón de cabeça negra
<i>Ichthyaetus relictus</i>	Gaivota-relíquia	Gaivota reliquia
<i>Ichthyaetus audouinii</i>	Gaivota-de-bico-coral	Gaivota de Audouin
<i>Ichthyaetus melanocephalus</i>	Gaivota-de-cabeça-preta	Gaivota de cabeça negra
<i>Ichthyaetus leucophthalmus</i>	Gaivota-de-olho-branco	Gaivota de ollos brancos
<i>Ichthyaetus hemprichii</i>	Gaivota-fuliginosa	Gaivota feluxenta
<i>Larus crassirostris</i>	Gaivota-japonesa	Gaivota xaponesa
<i>Larus heermanni</i>	Gaivota-mexicana	Gaivota mexicana
<i>Larus delawarensis</i>	Gaivota-de-bico-riscado	Gaivota do Delaware
<i>Larus brachyrhynchus</i>	Gaivota-de-bico-curto	Gaivota de Alaska
<i>Larus canus</i>	Famego	Gaivota cana
<i>Larus livens</i>	Gaivota-de-pés-amarelos	Gaivota de Cortés
<i>Larus occidentalis</i>	Gaivota-de-pés-rosados	Gaivota occidental
<i>Larus cachinnans</i>	Gaivota-do-cáspio	Gaivota do Caspio
<i>Larus dominicanus</i>	Gaivoto-meridional	Gaivota dominicana
<i>Larus smithsonianus</i>	Gaivota-prateada-americana	Gaivota arxénteia americana
<i>Larus vegae</i>	Gaivota-siberiana	Gaivota do Vega
<i>Larus mongolicus</i>	Gaivota-mongol	Gaivota arxénteia mongol
<i>Larus argentatus</i>	Gaivota-prateada-europeia	Gaivota arxénteia europeia
<i>Larus michahellis</i>	Gaivota-de-patas-amarelas	Gaivota patiamarela
<i>Larus armenicus</i>	Gaivota-da-arménia	Gaivota armenia

<i>Larus marinus</i>	Gaivotão-real	Gaivotón atlántico
<i>Larus hyperboreus</i>	Gaivotão-branco	Gaivotón hiperbóreo
<i>Larus fuscus</i>	Gaivota-de-asa-escura	Gaivota escura
<i>Larus (fuscus) heuglini</i>	Gaivota-de-heuglin	Gaivota de Heuglin
<i>Larus (fuscus) barabensis</i>	Gaivota-das-estepes	Gaivota de Baraba
<i>Larus californicus</i>	Gaivota-da-califórnia	Gaivota da Califórnia
<i>Larus glaucescens</i>	Gaivotão-prateado	Gaivota de Bering
<i>Larus schistisagus</i>	Gaivota-ardósia	Gaivota xistácea
<i>Larus glaucoides</i>	Gaivota-branca	Gaivota polar
<i>Larus (glaucoides) thayeri</i>	Gaivota-polar	Gaivota esquimó
Phaethontidae	Fetontídeos	
<i>Phaethon aethereus</i>	Rabijunco-riscado	Rabixunco de bico vermelho
<i>Phaethon rubricauda</i>	Rabijunco-de-cauda-vermelha	Rabixunco de rabo vermelho
<i>Phaethon lepturus</i>	Rabijunco-de-bico-amarelo	Rabixunco de rabo branco
Gaviidae	Gaviídeos	
<i>Gavia stellata</i>	Mobelha-pequena	Mobella pequena
<i>Gavia immer</i>	Mobelha-grande	Mobella grande
<i>Gavia adamsii</i>	Mobelha-de-bico-amarelo	Mobella de bico amarelo
<i>Gavia pacifica</i>	Mobelha-do-pacífico	Mobella do Pacífico
<i>Gavia arctica</i>	Mobelha-de-garganta-preta	Mobella ártica
Diomedeidae	Diomedéídeos	
<i>Phoebastria immutabilis</i>	Albatroz-de-laysan	Albatros de Laysan
<i>Phoebastria nigripes</i>	Albatroz-de-patas-pretas	Albatros de patas negras
<i>Phoebastria albatrus</i>	Albatroz-de-cabeça-amarela	Albatros de cabeça amarela
<i>Diomedea epomophora</i>	Albatroz-real-meridional	Albatros real do sur
<i>Diomedea exulans</i>	Albatroz-gigante	Albatros errante
<i>Diomedea dabbenena</i>	Albatroz-da-tristão-de-cunha	Albatros de Tristán da Cunha
<i>Phoebastria palpebrata</i>	Albatroz-tisnado	Albatros de costas claras
<i>Phoebastria fusca</i>	Albatroz-preto	Albatros fusco
<i>Thalassarche chlororhynchos</i>	Albatroz-de-bico-pintado-do-atlântico	Albatros bicopintado atlântico
<i>Thalassarche carteri</i>	Albatroz-de-bico-pintado-do-índico	Albatros bicopintado índico
<i>Thalassarche chrysostoma</i>	Albatroz-de-cabeça-cinzenta	Albatros de Gould
<i>Thalassarche melanophris</i>	Albatroz-de-sobrancelhas	Albatros olleirudo
<i>Thalassarche cauta</i>	Albatroz-arisco	Albatros arisco
Oceanitidae	Oceanitídeos	
<i>Oceanites oceanicus</i>	Casquilho	Paíño de Wilson
<i>Pelagodroma marina</i>	Calca-mar	Paíño calcamar
<i>Fregetta grallaria</i>	Painho-de-barriga-branca	Paíño de barriga branca
<i>Fregetta tropica</i>	Painho-de-barriga-preta	Paíño de barriga negra
Hydrobatidae	Hidrobatídeos	
<i>Hydrobates pelagicus</i>	Alma-de-mestre	Paíño europeu
<i>Hydrobates (pelagicus) melitensis</i>	Alma-de-mestre-do-mediterrâneo	Paíño mediterrâneo
<i>Hydrobates furcatus</i>	Painho-prateado	Paíño prateado
<i>Hydrobates jabejabe</i>	Jabe-jabe	Paíño caboverdiano
<i>Hydrobates castro</i>	Roquinho	Paíño da Madeira
<i>Hydrobates montei</i>	Painho-dos-açores	Paíño de Monteiro
<i>Hydrobates melania</i>	Painho-preto	Paíño negro
<i>Hydrobates microsoma</i>	Painho-miúdo	Paíño miúdo
<i>Hydrobates homochroa</i>	Painho-cinzento	Paíño cinsento
<i>Hydrobates tristrami</i>	Painho-do-pacífico	Paíño de Tristram
<i>Hydrobates monorhis</i>	Painho-do-japão	Paíño de Swinhoe
<i>Hydrobates matsudairae</i>	Painho-das-vulcano	Paíño de Matsudaira
<i>Hydrobates leucorhous</i>	Painho-de-cauda-forcada	Paíño de rabo gallado

Procellariidae	Procelariídeos	
<i>Daption capense</i>	Pintado	Petrel pintado
<i>Macronectes giganteus</i>	Pardelão-do-antártico	Petrel xigante do sur
<i>Macronectes halli</i>	Pardelão-subantártico	Petrel xigante do norte
<i>Fulmarus glacialis</i>	Pombalete-do-sul	Fulmar austral
<i>Fulmarus glacialis</i>	Pombalete-do-norte	Fulmar boreal
<i>Bulweria bulwerii</i>	Alma-negra-comum	Pardela de Bulwer
<i>Bulweria fallax</i>	Alma-negra-arábica	Pardela de Jouanin
<i>Pseudobulweria rostrata</i>	Pardela-do-taití	Pardela de Tahití
<i>Procellaria aequinoctialis</i>	Pardela-de-mento-branco	Pardela de queixo branco
<i>Calonectris leucomelas</i>	Cagarra-do-pacífico	Pardela raiada
<i>Calonectris edwardsii</i>	Cagarra-de-cabo-verde	Pardela caboverdiana
<i>Calonectris diomedea</i>	Cagarra-do-mediterrâneo	Pardela cinsenta mediterrânea
<i>Calonectris borealis</i>	Cagarra-do-atlântico	Pardela cinsenta atlântica
<i>Ardenna pacifica</i>	Pardela-rabilonga	Pardela rabilonga
<i>Ardenna bulleri</i>	Pardela-de-dorso-cinza	Pardela maorí
<i>Ardenna tenuirostris</i>	Pardela-de-cauda-curta	Pardela da Tasmania
<i>Ardenna grisea</i>	Pardela-escura	Pardela escura
<i>Ardenna gravis</i>	Pardela-de-barrete	Pardela encapuchada
<i>Ardenna carneipes</i>	Pardela-de-patas-claras	Pardela de patas claras
<i>Ardenna creatopus</i>	Pardela-chilena	Pardela de patas rosadas
<i>Puffinus puffinus</i>	Fura-bucho-do-atlântico	Furabuchos atlântico
<i>Puffinus yelkouan</i>	Fura-bucho-do-mediterrâneo	Furabuchos mediterrâneo
<i>Puffinus (yelkouan) mauretanicus</i>	Fura-bucho-das-baleares	Furabuchos balear
<i>Puffinus lherminieri</i>	Pintainho-das-antilhas	Furabuchos de Audubon
<i>Puffinus baroli</i>	Pintainho-macaronésio	Furabuchos macaronésio
<i>Puffinus boydi</i>	Pintainho-de-cabo-verde	Furabuchos caboverdiano
<i>Puffinus elegans</i>	Pintainho-subantártico	Furabuchos subantártico
<i>Puffinus assimilis</i>	Pintainho-meridional	Furabuchos maorí
<i>Puffinus persicus</i>	Pintainho-persa	Furabuchos persa
<i>Puffinus bailloni</i>	Pintainho-dos-trópicos	Furabuchos tropical
<i>Puffinus opisthomelas</i>	Fura-bucho-da-califórnia	Furabuchos da Califórnia
<i>Pterodroma mollis</i>	Freira-de-penas-lisas	Freira suave
<i>Pterodroma incerta</i>	Freira-de-barriga-branca-do-atlântico	Freira de Schlegel
<i>Pterodroma macroptera</i>	Freira-de-cara-escura	Freira de ás grandes
<i>Pterodroma hasitata</i>	Freira-das-antilhas	Freira antillana
<i>Pterodroma cahow</i>	Freira-das-bermudas	Freira das Bermudas
<i>Pterodroma madeira</i>	Freira-da-madeira	Freira da Madeira
<i>Pterodroma deserta</i>	Freira-do-bugio	Freira das Desertas
<i>Pterodroma feae</i>	Gongom	Freira gon-gon
<i>Pterodroma hypoleuca</i>	Freira-das-bonin	Freira das Bonin
<i>Pterodroma longirostris</i>	Freira-pequena-das-juan-fernández	Freira de Stejneger
<i>Pterodroma cookii</i>	Freira-de-testa-azul	Freira de Cook
<i>Pterodroma leucoptera</i>	Freira-de-garganta-branca	Freira de Gould
<i>Pterodroma nigripennis</i>	Freira-de-asa-negra	Freira de ás negras
<i>Pterodroma barau</i>	Freira-da-reunião	Freira de Barau
<i>Pterodroma sandwichensis</i>	Freira-havaiana	Freira havaiana
<i>Pterodroma solandri</i>	Freira-da-lord-howe	Freira de Lord Howe
<i>Pterodroma inexpectata</i>	Freira-pintalgada	Freira manchada
<i>Pterodroma ultima</i>	Freira-das-austrais	Freira de Murphy
<i>Pterodroma neglecta</i>	Freira-das-kermadec	Freira das Kermadec
<i>Pterodroma arminjoniana</i>	Freira-de-trindade	Freira da Trindade

Ciconiidae	Ciconiídeos
-------------------	--------------------

<i>Anastomus lamelligerus</i>	Bico-aberto-africano	Bicoaberto africano
<i>Leptoptilos crumenifer</i>	Marabu-africano	Marabú africano
<i>Mycteria americana</i>	Cabeça-seca	Tântalo americano
<i>Mycteria ibis</i>	Tântalo-africano	Tântalo africano
<i>Mycteria leucocephala</i>	Tântalo-indiano	Tântalo da Índia
<i>Ephippiorhynchus senegalensis</i>	Jabiru-africano	Xaribú africano
<i>Ciconia nigra</i>	Cegonha-preta	Cegoña negra
<i>Ciconia boyciana</i>	Cegonha-oriental	Cegoña oriental
<i>Ciconia ciconia</i>	Cegonha-branca	Cegoña branca
<i>Ciconia abdimii</i>	Cegonha-de-barriga-branca	Cegoña de Abdim
<i>Ciconia microscelis</i>	Cegonha-episcopal-africana	Cegoña episcopal africana
<i>Ciconia episcopus</i>	Cegonha-episcopal-asiática	Cegoña episcopal asiática

Fregatidae	Fregatídeos	
-------------------	--------------------	--

<i>Fregata ariel</i>	Rabiforcado-pequeno	Rabiforcado pequeno
<i>Fregata aquila</i>	Rabiforcado-de-ascensão	Rabiforcado de Ascensión
<i>Fregata magnificens</i>	Rabiforcado-magnífico	Rabiforcado magnífico
<i>Fregata andrewsi</i>	Rabiforcado-de-natal	Rabiforcado da Christmas
<i>Fregata minor</i>	Rabiforcado-grande	Rabiforcado grande

Sulidae	Sulídeos	
----------------	-----------------	--

<i>Morus bassanus</i>	Alcatraz-do-norte	Mascato boreal
<i>Morus capensis</i>	Alcatraz-do-cabo	Mascato do Cabo
<i>Sula sula</i>	Atobá-de-pés-vermelhos	Atobá de pés vermelhos
<i>Sula leucogaster</i>	Atobá-pardo	Atobá pardo
<i>Sula dactylatra</i>	Atobá-grande	Atobá grande
<i>Sula neboxii</i>	Atobá-de-pés-azuis	Atobá de pés azuis

Anhingidae	Anhingídeos	
-------------------	--------------------	--

<i>Anhinga anhinga</i>	Biguatinga	Añinga americana
<i>Anhinga novaehollandiae</i>	Mergulhão-serpente-australasiático	Añinga australiana
<i>Anhinga melanogaster</i>	Mergulhão-serpente-oriental	Añinga asiática
<i>Anhinga rufa</i>	Mergulhão-serpente-africano	Añinga africana

Phalacrocoracidae	Falacrocoracídeos	
--------------------------	--------------------------	--

<i>Microcarbo africanus</i>	Corvo-marinho-africano	Corvo mariño africano
<i>Microcarbo pygmaeus</i>	Corvo-marinho-pigmeu	Corvo mariño pequeno
<i>Microcarbo niger</i>	Corvo-marinho-pequeno-oriental	Corvo mariño xavanés
<i>Gulosus aristotelis</i>	Galheta	Corvo mariño cristado
<i>Nannopterum brasilianum</i>	Biguá-preto	Corvo mariño neotropical
<i>Nannopterum auritum</i>	Corvo-marinho-de-orelhas	Corvo mariño de orelhas
<i>Urile penicillatus</i>	Corvo-marinho-de-garganta-azul	Corvo mariño de Brandt
<i>Urile urile</i>	Corvo-marinho-de-cara-vermelha	Corvo mariño de cara vermella
<i>Urile pelagicus</i>	Corvo-marinho-pelágico	Corvo mariño peláxico
<i>Phalacrocorax capillatus</i>	Corvo-marinho-japonês	Corvo mariño xaponés
<i>Phalacrocorax carbo</i>	Corvo-marinho-comum	Corvo mariño grande
<i>Phalacrocorax (carbo) lucidus</i>	Corvo-marinho-de-peito-branco	Corvo mariño de peito branco
<i>Phalacrocorax nigrogularis</i>	Corvo-marinho-arábico	Corvo mariño de Socotra
<i>Phalacrocorax fuscicollis</i>	Corvo-marinho-indiano	Corvo mariño de Bengala

Threskiornithidae	Tresquiornitídeos	
--------------------------	--------------------------	--

<i>Eudocimus albus</i>	Íbis-branco-americano	Ibis branco americano
<i>Plegadis falcinellus</i>	Íbis-preto	Ibis mouro
<i>Plegadis chihi</i>	Caraúna	Ibis de cara branca
<i>Bostrychia hagedash</i>	Singanga	Ibis hadada
<i>Nipponia nippon</i>	Íbis-de-poupa	Ibis xaponés
<i>Geronticus eremita</i>	Íbis-pelado	Ibis eremita
<i>Pseudibis papillosa</i>	Íbis-enverrugado	Ibis verrugento

<i>Platalea ajaja</i>	Colhereiro-americano	Cullereiro americano
<i>Platalea alba</i>	Colhereiro-africano	Cullereiro africano
<i>Platalea leucorodia</i>	Colhereiro-eurasiático	Cullereiro común
<i>Platalea minor</i>	Colhereiro-de-cara-preta	Cullereiro pequeno
<i>Threskiornis aethiopicus</i>	Íbis-sagrado-africano	Ibis sagrado
<i>Threskiornis melanocephalus</i>	Íbis-de-cabeça-negra	Ibis branco oriental
Scopidae	Escopídeos	
<i>Scopus umbretta</i>	Pássaro-martelo	Paxaro martelo
Pelecanidae	Pelecanídeos	
<i>Pelecanus erythrorhynchos</i>	Pelicano-branco-americano	Pelicano branco americano
<i>Pelecanus thagus</i>	Pelicano-peruano	Pelicano peruano
<i>Pelecanus occidentalis</i>	Pelicano-pardo	Pelicano pardo
<i>Pelecanus onocrotalus</i>	Pelicano-branco-grande	Pelicano branco grande
<i>Pelecanus conspicillatus</i>	Pelicano-australiano	Pelicano australiano
<i>Pelecanus rufescens</i>	Pelicano-cinzento	Pelicano rosado
<i>Pelecanus philippensis</i>	Pelicano-de-bico-pintado	Pelicano de bico pintado
<i>Pelecanus crispus</i>	Pelicano-crespo	Pelicano crespo
Ardeidae	Ardeídeos	
<i>Botaurus exilis</i>	Socó-vermelho	Galguiñeira americana
<i>Botaurus stellaris</i>	Abetouro-eurasiático	Abetouro bruón
<i>Botaurus lentiginosus</i>	Abetouro-americano	Abetouro norteamericano
<i>Botaurus flavicollis</i>	Garçote-preto-asiático	Galguiñeira escura
<i>Botaurus cinnamomeus</i>	Garçote-canela	Galguiñeira canela
<i>Botaurus eurhythmus</i>	Garçote-da-manchúria	Galguiñeira da Manchuria
<i>Botaurus sturmii</i>	Garçote-preto-africano	Galguiñeira de Sturm
<i>Botaurus minutus</i>	Garçote-comum	Galguiñeira común
<i>Botaurus sinensis</i>	Garçote-chinês	Galguiñeira chinesa
<i>Gorsachius goisagi</i>	Goraz-japonês	Garza noiteira xaponesa
<i>Calherodius leuconotus</i>	Goraz-de-dorso-branco	Garza noiteira de dorso branco
<i>Egretta caerulea</i>	Garça-morena	Garza morena
<i>Egretta tricolor</i>	Garça-tricolor	Garza tricolor
<i>Egretta rufescens</i>	Garça-avermelhada	Garza avermellada
<i>Egretta ardesiaca</i>	Garça-preta	Garza preta
<i>Egretta eulophotes</i>	Garça-chinesa	Garza branca chinesa
<i>Egretta sacra</i>	Garça-dos-recifes-oriental	Garza sacrada
<i>Egretta thula</i>	Garça-branca-americana	Garza branca americana
<i>Egretta gularis</i>	Garça-dos-recifes-ocidental	Garza dos arrecifes
<i>Egretta garzetta</i>	Garça-branca-pequeno	Garza branca pequena
<i>Egretta dimorpha</i>	Garça-dimorfa	Garza dimorfa
<i>Nyctanassa violacea</i>	Savacu-de-coroa	Dormiñooco coroado
<i>Nycticorax nycticorax</i>	Goraz-comum	Garza noiteira común
<i>Butorides atricapilla</i>	Garça-de-cabeça-negra	
<i>Butorides striata</i>	Socozinho	Socociño estriado
<i>Butorides virescens</i>	Socó-mirim	Socociño verdozo
<i>Ardeola grayii</i>	Papa-ratos-indiano	Garza da India
<i>Ardeola bacchus</i>	Papa-ratos-chinês	Garza chinesa
<i>Ardeola ralloides</i>	Papa-ratos-ocidental	Garza caranguexeira
<i>Ardea alba</i>	Garça-branca-grande	Garza branca grande
<i>Ardea (alba) egretta</i>	Garça-branca-grande-americana	
<i>Ardea brachyrhyncha</i>	Garça-branca-de-bico-curto	Garza branca de bico curto
<i>Ardea intermedia</i>	Garça-branca-intermédia	Garza branca intermedia
<i>Ardea ibis</i>	Carraceiro-ocidental	Garza boieira occidental
<i>Ardea coromanda</i>	Carraceiro-oriental	Garza boieira oriental

<i>Ardea purpurea</i>	Garça-vermelha	Garza vermella
<i>Ardea (purpurea) bournei</i>	Garça-de-cabo-verde	Garza caboverdiana
<i>Ardea melanocephala</i>	Garça-de-cabeça-preta	Garza de cabeça negra
<i>Ardea goliath</i>	Garça-gigante	Garza goliat
<i>Ardea cinerea</i>	Garça-real-comum	Garza real
<i>Ardea (cinerea) monicae</i>	Garça-real-de-arguim	Garza mauritana
<i>Ardea herodias</i>	Garça-real-americana	Garza azulada

Caprimulgidae	Caprimulgídeos	
<i>Phalaenoptilus nuttallii</i>	Noitibó-de-garganta-branca	
<i>Antrostomus carolinensis</i>	Noitibó-carolino	Noiteboa da Carolina
<i>Antrostomus ridgwayi</i>	Bacurau-de-nuca-dourada	
<i>Antrostomus vociferus</i>	Noitibó-cantor	Noiteboa cantora
<i>Antrostomus arizonae</i>	Noitibó-do-arizona	Noiteboa cantora mexicana
<i>Chordeiles acutipennis</i>	Bacurau-de-asa-fina	Bacurau de ás finas
<i>Chordeiles minor</i>	Bacurau-norte-americano	Bacurau norteamericano
<i>Chordeiles gundlachii</i>	Bacurau-das-antilhas	Bacurau das Antillas
<i>Caprimulgus longipennis</i>	Noitibó-de-galhardetes	Noiteboa de estandartes
<i>Caprimulgus ruficollis</i>	Noitibó-de-nuca-vermelha	Noiteboa rubia
<i>Caprimulgus indicus</i>	Noitibó-da-selva	Noiteboa da selva
<i>Caprimulgus jotaka</i>	Noitibó-jotaca	Noiteboa xaponesa
<i>Caprimulgus europaeus</i>	Noitibó-cinzento	Noiteboa cinsenta
<i>Caprimulgus (europaeus) centralasic</i>	Noitibó-de-vaurie	Noiteboa de Vaurie
<i>Caprimulgus aegyptius</i>	Noitibó-do-deserto	Noiteboa do deserto
<i>Caprimulgus nubicus</i>	Noitibó-da-núbia	Noiteboa nubia
<i>Caprimulgus mahrattensis</i>	Noitibó-do-sinde	Noiteboa de Sykes
<i>Caprimulgus eximius</i>	Noitibó-dourado	Noiteboa dourada
<i>Caprimulgus macrurus</i>	Noitibó-de-cauda-larga	Noiteboa de rabo largo
<i>Caprimulgus atripennis</i>	Noitibó-marajá	Noiteboa maraní
<i>Caprimulgus poliocephalus</i>	Noitibó-da-montanha	Noiteboa abisinia
<i>Caprimulgus asiaticus</i>	Noitibó-indiano	Noiteboa da Índia
<i>Caprimulgus inornatus</i>	Noitibó-modesto	Noiteboa do Sahel
<i>Caprimulgus affinis</i>	Noitibó-da-savana	Noiteboa da sabana
<i>Caprimulgus climacurus</i>	Noitibo-rabilongo	Noiteboa rabilonga

Apodidae	Apodídeos	
<i>Cypseloides niger</i>	Taperuçu-escuro	Taperuzú denegrido
<i>Hirundapus caudacutus</i>	Andorinhão-de-ferradura	Andoriñon mongol
<i>Chaetura pelagica</i>	Andorinhão-peregrino	Cirrio das chemineas
<i>Chaetura vauxi</i>	Andorinhão-pardo	Cirrio de Vaux
<i>Aeronautes saxatalis</i>	Andorinhão-de-garganta-branca	Cirrio de peito branco
<i>Cypsiurus parvus</i>	Andorinhão-dos-palmares-africano	Cirrio das palmeiras africano
<i>Tachymarptis melba</i>	Andorinhão-real	Andoriñon real
<i>Tachymarptis aequatorialis</i>	Andorinhão-malhado	Andoriñon manchado
<i>Apus pacificus</i>	Andorinhão-asiático	Cirrio do Pacífico
<i>Apus salimalii</i>	Andorinhão-tibetano	Cirrio de Salim Ali
<i>Apus leuconyx</i>	Andorinhão-do-himalaio	Cirrio do Himalaia
<i>Apus caffer</i>	Andorinhão-de-uopígio-branco	Cirrio cafre
<i>Apus horus</i>	Andorinhão-das-barreiras	Cirrio das barreiras
<i>Apus nipalensis</i>	Andorinhão-oriental	Cirrio malaio
<i>Apus affinis</i>	Andorinhão-pequeno	Cirrio pequeno
<i>Apus barbatus</i>	Andorinhão-preto-africano	Cirrio do Cabo
<i>Apus alexandri</i>	Andorinhão-de-cabo-verde	Cirrio caboverdiano
<i>Apus berliozii</i>	Andorinhão-de-socotorá	Cirrio de Socotra
<i>Apus unicolor</i>	Andorinhão-da-serra	Cirrio unicolor

<i>Apus apus</i>	Andorinhão-preto	Cirrio eurasiático
<i>Apus pallidus</i>	Andorinhão-pálido	Cirrio pálido
<i>Aerodramus brevirostris</i>	Salangana-do-himalaia	Salangana do Himalaia
Trochilidae	Troquilídeos	
<i>Lampornis clemenciae</i>	Beija-flor-de-garganta-anil	Colibrí de garganta anil
<i>Eugenes fulgens</i>	Beija-flor-magnífico	Colibrí magnífico
<i>Calothorax lucifer</i>	Beija-flor-luminoso	Colibrí luminoso
<i>Archilochus colubris</i>	Beija-flor-de-garganta-rubi	Colibrí de garganta rubí
<i>Archilochus alexandri</i>	Beija-flor-de-garganta-preta	Colibrí de garganta negra
<i>Nesophlox evelynae</i>	Estrelinha-das-baamas	Colibrí das Bahamas
<i>Calypte anna</i>	Beija-flor-de-cabeça-magenta	Colibrí de Anna
<i>Calypte costae</i>	Beija-flor-de-cabeça-púrpura	Colibrí de Costa
<i>Selasphorus calliope</i>	Beija-flor-de-garganta-rajada	Colibrí calíope
<i>Selasphorus rufus</i>	Beija-flor-ruivo	Colibrí rubio
<i>Selasphorus sasin</i>	Beija-flor-de-dorso-verde	Colibrí de Allen
<i>Selasphorus platycercus</i>	Beija-flor-de-cauda-larga	Colibrí de rabo largo
<i>Cynanthus latirostris</i>	Beija-flor-de-bico-largo-comum	Colibrí de bico largo
<i>Ramosomyia violiceps</i>	Beija-flor-de-coroa-violeta	Colibrí de coroa violeta
<i>Amazilia yucatanensis</i>	Beija-flor-cristalino	Amazilia do Iucatán
Tytonidae	Titonídeos	
<i>Tyto longimembris</i>	Coruja-das-ervas	Curuxa pernilonga oriental
<i>Tyto alba</i>	Coruja-das-torres-ocidental	Curuxa común
<i>Tyto (alba) detorta</i>	Coruja-das-torres-de-cabo-verde	Curuxa cabloverdiana
<i>Tyto javanica</i>	Coruja-das-torres-oriental	Curuxa oriental
<i>Tyto furcata</i>	Coruja-de-igreja	Curuxa americana
Strigidae	Estrigídeos	
<i>Ninox scutulata</i>	Mocho-pardo	Moucho pardo
<i>Ninox japonica</i>	Mocho-japonês	Moucho xaponés
<i>Taenioptynx brodiei</i>	Mochinho-de-coleira	Mouchiño de coleira
<i>Micrathene whitneyi</i>	Corujinha-dos-saguáros	
<i>Aegolius funereus</i>	Mocho-funéreo	Moucho boreal
<i>Aegolius acadicus</i>	Mocho-amolador	Moucho amolador
<i>Athene cunicularia</i>	Coruja-buraqueira	Curuxa buraqueira
<i>Athene noctua</i>	Mocho-galego	Moucho paleártico
<i>Athene brama</i>	Mocho-malhado	Moucho bráhmata
<i>Surnia ulula</i>	Mocho-rabilongo	Moucho rabilongo
<i>Glaucidium passerinum</i>	Mocho-anão	Mouchiño eurasiático
<i>Glaucidium perlatum</i>	Mochinho-perlado	Mouchiño perlado
<i>Glaucidium californicum</i>	Mochinho-das-rochosas	
<i>Glaucidium gnoma</i>	Mochinho-serrano	
<i>Glaucidium brasilianum</i>	Caburé-ferrugem	
<i>Glaucidium cuculoides</i>	Mochinho-cuculoide	Mouchiño cuculoide
<i>Otus spilocephalus</i>	Mocho-de-orelhas-montesino	
<i>Otus bakkamoena</i>	Mocho-de-orelhas-indiano	Moucho de orelhas indiano
<i>Otus lettia</i>	Mocho-de-orelhas-de-colar	Moucho de orelhas de colar
<i>Otus semitorques</i>	Mocho-de-orelhas-japonês	Moucho de orelhas xaponés
<i>Otus pamela</i>	Mocho-de-orelhas-arábico	Moucho de orelhas arábico
<i>Otus scops</i>	Mocho-de-orelhas-eurasiático	Moucho de orelhas europeo
<i>Otus cypricus</i>	Mocho-de-orelhas-de-chipre	Moucho de orelhas chipriota
<i>Otus senegalensis</i>	Mocho-de-orelhas-africano	Moucho de orelhas africano
<i>Otus brucei</i>	Mocho-de-orelhas-pálido	Moucho de orelhas pálido
<i>Otus sunia</i>	Mocho-de-orelhas-oriental	Moucho de orelhas oriental
<i>Ptilopsis leucotis</i>	Mocho-de-faces-brancas-equatoriano	Moucho de face branca

<i>Asio capensis</i>	Coruja-moura	Bufo mouro
<i>Asio flammeus</i>	Coruja-do-nabal	Bufo das xunqueiras
<i>Asio otus</i>	Bufo-pequeno	Bufo pequeno
<i>Bubo scandiacus</i>	Coruja-das-neves	Bufo das neves
<i>Bubo virginianus</i>	Corujão-orelhudo	Bufo da Virxínia
<i>Bubo ascalaphus</i>	Bufo-mourisco	Bufo do deserto
<i>Bubo bubo</i>	Bufo-real	Bufo real
<i>Bubo bengalensis</i>	Bufo-indiano	Bufo de Bengala
<i>Bubo cinerascens</i>	Bufo-do-sael	Bufo cinsento
<i>Bubo africanus</i>	Bufo-malhado	Bufo africano
<i>Bubo milesi</i>	Bufo-arábico	Bufo árabe
<i>Scotopelia peli</i>	Corujão-pesqueiro-grande	Curuxón grande
<i>Ketupa lactea</i>	Bufo-leitoso	Bufo leitoso
<i>Ketupa (blakistoni) doerriesi</i>	Bufo-da-manchúria	Bufo da Manchuria
<i>Ketupa blakistoni</i>	Bufo-de-hocaido	Bufo pescador de Blakiston
<i>Ketupa zeylonensis</i>	Bufo-pescador-castanho	Bufo pescador pardo
<i>Ketupa coromanda</i>	Bufo-sombrio	
<i>Psiloscoops flammeolus</i>	Corujinha-flamejante	
<i>Megascops kennicottii</i>	Corujinha-do-oeste	Curuxiña da California
<i>Megascops asio</i>	Corujinha-do-leste	Curuxiña da Florida
<i>Strix (leptogrammica) indranei</i>	Coruja-oriental	Avelaiona oriental
<i>Strix aluco</i>	Coruja-do-mato-europeia	Avelaiona da fraga
<i>Strix mauritanica</i>	Coruja-do-magrebe	Avelaiona do Atlas
<i>Strix nivicolium</i>	Coruja-chinesa	Avelaiona do Himalaia
<i>Strix hadorami</i>	Coruja-do-deserto	Avelaiona do deserto
<i>Strix butleri</i>	Coruja-de-omã	Avelaiona omanense
<i>Strix occidentalis</i>	Coruja-pintada	Avelaiona pintada
<i>Strix varia</i>	Coruja-barrada	Avelaiona barrada
<i>Strix uralensis</i>	Coruja-dos-urales	Avelaiona uralense
<i>Strix nebulosa</i>	Coruja-cinzenta-americana	Avelaiona cinsenta
<i>Strix (nebulosa) lapponica</i>	Coruja-cinzenta-lapónica	Avelaiona da Lapónia
<i>Strix woodfordii</i>	Coruja-da-floresta	Avelaiona africana

Cathartidae	Catartídeos	
--------------------	--------------------	--

<i>Gymnogyps californianus</i>	Condor-da-califórnia	Cóndor da California
<i>Coragyps atratus</i>	Urubu-preto	Urubú negro
<i>Cathartes aura</i>	Urubu-de-cabeça-vermelha	Urubú de cabeza vermella

Sagittariidae	Sagitariídeos	
----------------------	----------------------	--

<i>Sagittarius serpentarius</i>	Secretário	Secretário
---------------------------------	------------	------------

Pandionidae	Pandioniídeos	
--------------------	----------------------	--

<i>Pandion haliaetus</i>	Guincho	Agua pescadora
--------------------------	---------	----------------

Accipitridae	Accipitrídeos	
---------------------	----------------------	--

<i>Chelictinia riocourii</i>	Peneireiro-rabo-de-andorinha	Peneireiro anduriña
<i>Elanus leucurus</i>	Gavião-peneira	Peneireiro americano
<i>Elanus caeruleus</i>	Peneireiro-cinzento	Peneireiro cinsento
<i>Polyboroides typus</i>	Gavião-secretário-africano	Tartarañón africano
<i>Gypaetus barbatus</i>	Brita-ossos	Quebraósos
<i>Neophron percnopterus</i>	Britango	Meloufa
<i>Chondrohierax uncinatus</i>	Gavião-caracoleiro	Gabián caracoleiro
<i>Pernis apivorus</i>	Bútio-vespeiro-ocidental	Abelleiro europeo
<i>Pernis ptilorhynchus</i>	Bútio-vespeiro-oriental	Abelleiro oriental
<i>Elanoides forficatus</i>	Gavião-tesoura	Gabián tesoura
<i>Trigonoceps occipitalis</i>	Abutre-de-cabeça-branca	Voitre de cabeza branca
<i>Aegyptius monachus</i>	Abutre-preto	Voitre negro

<i>Torgos tracheliotos</i>	Abutre-real	Voitre orelludo
<i>Necrosyrtes monachus</i>	Jagudi	Voitre de capuz
<i>Gyps bengalensis</i>	Grifo-de-bengala	Voitre de Bengala
<i>Gyps himalayensis</i>	Grifo-do-himalaia	Voitre do Himalaia
<i>Gyps africanus</i>	Grifo-de-dorso-branco	Voitre africano
<i>Gyps indicus</i>	Grifo-indiano	Voitre da India
<i>Gyps fulvus</i>	Grifo-eurasiático	Voitre eurasiático
<i>Gyps rueppelli</i>	Grifo-pedrês	Voitre de Rüppell
<i>Spilornis cheela</i>	Águia-cobreira-de-penacho	Serpentaria de crista
<i>Terathopius ecaudatus</i>	Águia-pintada	Águia pintada
<i>Circaetus beaudouini</i>	Águia-cobreira-da-guiné	Cobreira do Sahel
<i>Circaetus pectoralis</i>	Águia-cobreira-de-peito-preto	Cobreira de peito negro
<i>Circaetus cinereus</i>	Águia-cobreira-castanha	Cobreira castaña
<i>Circaetus gallicus</i>	Águia-cobreira-eurasiática	Cobreira europeia
<i>Stephanoaetus coronatus</i>	Águia-coroada	Águia coroadada
<i>Nisaetus nipalensis</i>	Águia-montês	Águia montesa
<i>Polemaetus bellicosus</i>	Águia-marcial	Águia marcial
<i>Lophaetus occipitalis</i>	Águia-de-penacho	Águia de penacho
<i>Ictinaetus malaiensis</i>	Águia-negra	Águia malaia
<i>Clanga hastata</i>	Águia-indiana	Águia da India
<i>Clanga pomarina</i>	Águia-da-pomerânia	Águia pomarina
<i>Clanga clanga</i>	Águia-malhada	Águia manchada
<i>Hieraetus wahlbergi</i>	Águia-da-savana	Águia da sabana
<i>Hieraetus ayresii</i>	Águia-manchada	Águia de Ayres
<i>Hieraetus pennatus</i>	Águia-calçada	Águia calçada
<i>Aquila nipalensis</i>	Águia-das-estepes	Águia esteparia
<i>Aquila rapax</i>	Águia-fulva	Águia fulva
<i>Aquila heliaca</i>	Águia-imperial-oriental	Águia imperial oriental
<i>Aquila adalberti</i>	Águia-imperial-ibérica	Águia imperial ibérica
<i>Aquila chrysaetos</i>	Águia-real	Águia real
<i>Aquila verreauxii</i>	Águia-preta	Águia de Verreaux
<i>Aquila spilogaster</i>	Águia-dominó	Águia dominó
<i>Aquila fasciata</i>	Águia-perdigueira	Águia perdigueira
<i>Micronisus gabar</i>	Gavião-palrador	Gavián palrador
<i>Melierax metabates</i>	Açor-cantador-escuro	Azor cantor escuro
<i>Melierax poliopterus</i>	Açor-cantador-oriental	Azor cantor somalí
<i>Melierax canorus</i>	Açor-cantador-pálido	Azor cantor pálido
<i>Kaupifalco monogrammicus</i>	Gavião-papa-lagartos	Buxato papalagartos
<i>Aerospiza tachiro</i>	Açor-africano	Azor africano
<i>Tachypiza erythropus</i>	Gavião-de-calças-ruivas	Gabián de patas vermelhas
<i>Tachypiza minulla</i>	Gavião-pequeno	Gabián pequeno
<i>Tachypiza virgata</i>	Gavião-besra	Gabián besra
<i>Tachypiza gularis</i>	Gavião-japonês	Gabián xaponês
<i>Tachypiza brevipes</i>	Gavião-do-levante	Gabián do levante
<i>Tachypiza badia</i>	Gavião-chicra	Gabián chicra
<i>Tachypiza soloensis</i>	Gavião-chinês	Gabián chinês
<i>Accipiter striatus</i>	Gavião-miúdo	Gabián de canela fina
<i>Accipiter nisus</i>	Gavião-eurasiático	Gabián eurasiático
<i>Astur cooperii</i>	Gavião-galinha	Gabián de Cooper
<i>Astur atricapillus</i>	Açor-americano	Azor americano
<i>Astur gentilis</i>	Açor-eurasiático	Azor boreal
<i>Astur melanoleucus</i>	Açor-preto	Azor albinegro
<i>Circus macrourus</i>	Tartaranhão-pálido	Tartaraña de peito branco

<i>Circus cyaneus</i>	Tartaranhão-cinzento-eurasiático	Gatafornela
<i>Circus hudsonius</i>	Tartaranhão-cinzento-americano	Tartaraña norteamericana
<i>Circus pygargus</i>	Águia-caçadeira	Tartaraña cinsenta
<i>Circus melanoleucos</i>	Tartaranhão-alvinegro	Tartaraña albinegra
<i>Circus aeruginosus</i>	Águia-sapeira-ocidental	Tartaraña das xunqueiras
<i>Circus spilonotus</i>	Águia-sapeira-oriental	Tartaraña oriental
<i>Haliastur indus</i>	Milhafre-de-dorso-ruivo	Miñato brahmánico
<i>Milvus milvus</i>	Milhafre-real	Miñato real
<i>Milvus (migrans) fasciicauda</i>	Milhafre-de-cabo-verde	Miñato caboverdiano
<i>Milvus migrans</i>	Milhafre-preto	Miñato negro
<i>Milvus (migrans) aegyptius</i>	Milhafre-de-bico-amarelo	Miñato de bico amarelo
<i>Milvus (migrans) lineatus</i>	Milhafre-preto-asiático	Miñato de orellas negras
<i>Haliaeetus leucoryphus</i>	Pigargo-de-cauda-barrada	Pigargo de Pallas
<i>Haliaeetus pelagicus</i>	Pigargo-gigante	Pigargo xigante
<i>Haliaeetus albicilla</i>	Pigargo-eurasiático	Pigargo europeo
<i>Haliaeetus leucocephalus</i>	Pigargo-americano	Pigargo americano
<i>Icthyophaga vocifer</i>	Pigargo-africano	Pigargo africano
<i>Butastur rufipennis</i>	Bútio-dos-gafanhotos	Buxato dos saltóns
<i>Butastur indicus</i>	Bútio-de-faces-cinzentas	Buxato de fazulas cinsentas
<i>Butastur teesa</i>	Bútio-de-olho-branco	Buxato de ollos brancos
<i>Ictinia mississippiensis</i>	Sovi-do-norte	Sauveiro do Mississippi
<i>Rostrhamus sociabilis</i>	Gavião-caramujeiro	Gabián caramuxeiro
<i>Buteogallus anthracinus</i>	Gavião-caranguejeiro-negro	Buxato antracita
<i>Parabuteo unicinctus</i>	Gavião-asa-de-telha	Buxato de ás de tella
<i>Geranoaetus albicaudatus</i>	Gavião-de-rabo-branco	Buxato de rabo branco
<i>Buteo plagiatus</i>	Bútio-cinzento	Buxato pedrés norte
<i>Buteo platypterus</i>	Bútio-de-asa-larga	Buxato de ás largas
<i>Buteo lineatus</i>	Bútio-ruivo	Buxato de ombros vermellos
<i>Buteo albonotatus</i>	Gavião-urubu	Buxato de rabo barrado
<i>Buteo brachyurus</i>	Gavião-de-cauda-curta	Buxato de rabo curto
<i>Buteo swainsoni</i>	Bútio-das-pradarias	Buxato de Swainson
<i>Buteo jamaicensis</i>	Bútio-de-rabo-vermelho	Buxato de rabo vermello
<i>Buteo regalis</i>	Bútio-ferrugíneo	Buxato ferruxento
<i>Buteo lagopus</i>	Bútio-calçado	Buxato calzado
<i>Buteo auguralis</i>	Bútio-de-capuz-vermelho	Buxato somalí
<i>Buteo augur</i>	Bútio-áugure	Buxato agoireiro
<i>Buteo (buteo) bannermani</i>	Bútio-de-cabo-verde	Buxato cabloverdiano
<i>Buteo buteo</i>	Águia-de-asa-redonda	Buxato común
<i>Buteo buteo vulpinus</i>	Águia-ruiva-de-asa-redonda	Buxato estepario
<i>Buteo hemilasius</i>	Bútio-do-planalto	Buxato mongol
<i>Buteo rufinus</i>	Bútio-arruivado	Buxato arrubiato
<i>Buteo (rufinus) cirtensis</i>	Bútio-mourisco	Buxato mouro
<i>Buteo refectus</i>	Bútio-do-himalaia	Buxato do Himalaia
<i>Buteo japonicus</i>	Bútio-japonês	Buxato xaponés
Coliidae	Coliídeos	
<i>Urocolius macrourus</i>	Rabo-de-junco-de-nuca-azul	Siripipí de noca azul
<i>Colius striatus</i>	Rabo-de-junco--de-peito-barrado	Siripipí de peito estriado
Trogonidae	Trogonídeos	
<i>Apaloderma narina</i>	Republicano-comum	Republicano común
<i>Trogon elegans</i>	Surucuá-elegante	Surucuá elegante
<i>Trogon ambiguus</i>		
Upupidae	Upupídeos	
<i>Upupa epops</i>	Poupa-comum	Bubela eurasiática

Phoeniculidae	Fenicúlídeos	
<i>Rhinopomastus aterrimus</i>	Zombeteiro-preto	Zombeteiro preto
<i>Phoeniculus purpureus</i>	Zombeteiro-de-bico-vermelho	Zombeteiro catasol
<i>Phoeniculus somaliensis</i>	Zombeteiro-de-bico-preto	Zombeteiro somali
Bucerotidae	Bucerotídeos	
<i>Bucorvus abyssinicus</i>	Alma-de-biafada	Calao xigante do norte
<i>Bucorvus leadbeateri</i>	Calau-gigante	Calao xigante do sur
<i>Lophoceros hemprichii</i>	Calau-da-abissínia	Calau de Hemprich
<i>Lophoceros nasutus</i>	Calau-cinzento	Calau cinsento africano
<i>Tockus flavirostris</i>	Calau-de-bico-amarelo-oriental	Calau de bico amarelo oriental
<i>Tockus kempí</i>	Calau-de-bico-vermelho-da-guiné	Calau de bico vermello occidental
<i>Tockus erythrorhynchus</i>	Calau-de-bico-vermelho-setentrional	Calau de bico vermello oriental
Coraciidae	Coraciídeos	
<i>Eurystomus glaucurus</i>	Rolieiro-de-bico-amarelo	Rolieiro violeta
<i>Eurystomus orientalis</i>	Rolieiro-oriental	Rolieiro oriental
<i>Coracias naevius</i>	Rolieiro-de-sobrancelha-branca	Rolieiro de sobrancelhas brancas
<i>Coracias benghalensis</i>	Rolieiro-indiano	Rolieiro da India
<i>Coracias caudatus</i>	Rolieiro-de-peito-lilás	Rolieiro de peito lila
<i>Coracias abyssinicus</i>	Rolieiro-da-abissínia	Rolieiro abisinio
<i>Coracias garrulus</i>	Rolieiro-europeu	Rolieiro europeo
Meropidae	Meropídeos	
<i>Merops bullocki</i>	Abelharuco-de-garganta-ruiva	Abellaruco de garganta rubia
<i>Merops pusillus</i>	Abelharuco-dourado	Abellaruco miúdo
<i>Merops lafresnayii</i>	Abelharuco-etíope	Abellaruco etíope
<i>Merops albicollis</i>	Abelharuco-de-garganta-branca	Abellaruco de garganta branca
<i>Merops nubicus</i>	Abelharuco-carmim	Abellaruco carmín do norte
<i>Merops nubicoides</i>	Abelharuco-róseo	Abellaruco carmín do sur
<i>Merops viridissimus</i>	Abelharuco-verde-africano	Abellaruco verde africano
<i>Merops cyanophrys</i>	Abelharuco-verde-árabico	Abellaruco verde árabe
<i>Merops orientalis</i>	Abelharuco-verde-asiático	Abellaruco verde asiático
<i>Merops apiaster</i>	Abelharuco-europeu	Abellaruco europeo
<i>Merops philippinus</i>	Abelharuco-de-cauda-azul	Abellaruco de rabo azul
<i>Merops superciliosus</i>	Abelharuco-oliváceo	Abellaruco malgaxe
<i>Merops persicus</i>	Abelharuco-persa	Abellaruco persa
Alcedinidae	Alcedinídeos	
<i>Ispidina picta</i>	Pica-peixe-pigmeu	Picapeixiño africano
<i>Corythornis cristatus</i>	Pica-peixinho-de-poupa	Picapeixe malaquita
<i>Alcedo semitorquata</i>	Guarda-rios-de-colar	Picapeixe de colar
<i>Alcedo atthis</i>	Guarda-rios-comum	Picapeixe común
<i>Megaceryle alcyon</i>	Martim-pescador-cintado	Picapeixe cintado
<i>Megaceryle torquata</i>	Martim-pescador-grande	Picapeixe de colar
<i>Megaceryle maxima</i>	Pica-peixe-gigante	Picapeixe xigante
<i>Megaceryle lugubris</i>	Pica-peixe-de-poupa	Picapeixe pedrés
<i>Ceryle rudis</i>	Pica-peixe-malhado	Picapeixe pego
<i>Chloroceryle americana</i>	Martim-pescador-pequeno	Picapeixe verde pequeno
<i>Halcyon coromanda</i>	Martim-caçador-arruivado	Alción rubio
<i>Halcyon senegalensis</i>	Martim-caçador-dos-bosques	Alción dos bosques
<i>Halcyon chelicuti</i>	Martim-caçador-riscado	Alción riscado
<i>Halcyon leucocephala</i>	Martim-caçador-de-barrete-cinzento	Alción de cabeza cinsenta
<i>Halcyon pileata</i>	Martim-caçador-de-barrete-preto	Alción de barrete negro
<i>Halcyon smyrnensis</i>	Martim-caçador-de-papo-branco	Alción de peito branco
<i>Todiramphus chloris</i>	Martim-caçador-de-colar	Alción de colar branco
Megalaimidae	Megalaimídeos	

<i>Psilopogon haemacephalus</i>	Barbichas-ferreiro	
<i>Psilopogon virens</i>	Barbichas-grande	
<i>Psilopogon asiaticus</i>	Barbichas-de-garganta-azul	
Lybiidae	Libiídeos	
<i>Trachyphonus margaritatus</i>	Barbaças-perlado	Barbasas de peito amarelo
<i>Pogoniulus uropygialis</i>	Barbadinho-de-fronte-vermelha-setentriona	Barbadiño de testa vermella
<i>Pogoniulus pusillus</i>	Barbadinho-de-fronte-vermelha-meridional	Barbadiño de testa vermella
<i>Pogoniulus chrysoconus</i>	Barbadinho-de-fronte-amarela	Barbadiño de testa amarela
<i>Tricholaema melanocephala</i>	Barbaças-de-cabeça-preta	Barbasas de cabeça negra
<i>Lybius undatus</i>	Barbaças-listrado	Barbasas barrado
<i>Lybius vieilloti</i>	Barbaças-sangrante	Barbasas sangrante
<i>Lybius guifsobalito</i>	Barbaças-de-bico-preto	Barbasas de bico negro
Indicatoridae	Indicatorídeos	
<i>Indicator minor</i>	Indicador-pequeno-de-cabeça-cinzenta	Indicador pequeno
<i>Indicator xanthonotus</i>	Indicador-de-dorso-amarelo	Indicador de sobrecú amarelo
<i>Indicator indicator</i>	Indicador-grande	Indicador grande
Picidae	Picídeos	
<i>Jynx torquilla</i>	Torcícolo	Virapescoco europeu
<i>Picumnus innominatus</i>	Picapauzinho-sarapintado	Picapaucíño de anteface
<i>Dinopium benghalense</i>	Peto-de-rabadilha-preta	
<i>Picus squamatus</i>	Peto-escamoso	Peto escamoso
<i>Picus awokera</i>	Peto-japonês	Peto xaponés
<i>Picus canus</i>	Peto-cinzento	Peto cinsento
<i>Picus vaillantii</i>	Peto-mourisco	Peto mourisco
<i>Picus sharpei</i>	Peto-real-ibérico	Peto verdeal ibérico
<i>Picus viridis</i>	Peto-real-europeu	Peto verdeal europeu
<i>Campethera nubica</i>	Pica-pau-da-núbia	Peto nubio
<i>Dryocopus pileatus</i>	Pica-pau-de-penacho-vermelho	Peto norteamericano
<i>Dryocopus martius</i>	Pica-pau-preto	Peto negro
<i>Dryocopus javensis</i>	Pica-pau-de-barriga-branca	Peto de barriga branca
<i>Colaptes auratus</i>	Pica-pau-mosqueado	Picapau áureo
<i>Colaptes chrysoides</i>	Pica-pau-de-asa-dourada	Picapau ouropel
<i>Campephilus principalis</i>	Pica-pau-de-bico-marfim	Peto real
<i>Sphyrapicus thyroideus</i>	Pica-pau-escuro	Chupaseiva de Williamson
<i>Sphyrapicus varius</i>	Pica-pau-de-barriga-amarela	Chupaseiva de barriga amarela
<i>Sphyrapicus nuchalis</i>	Pica-pau-de-nuca-vermelha	Chupaseiva de noca vermelha
<i>Sphyrapicus ruber</i>	Pica-pau-de-peito-vermelho	Chupaseiva de peito vermelho
<i>Melanerpes lewis</i>	Pica-pau-verde-rubro	Picapau de Lewis
<i>Melanerpes erythrocephalus</i>	Pica-pau-de-cabeça-vermelha	Picapau de cabeça vermella
<i>Melanerpes formicivorus</i>	Pica-pau-das-bolotas	
<i>Melanerpes uropygialis</i>	Pica-pau-do-deserto	Picapau do deserto
<i>Melanerpes aurifrons</i>	Pica-pau-de-fronte-dourada	Picapau de testa dourada
<i>Melanerpes carolinus</i>	Pica-pau-carolino	Picapau carolino
<i>Melanerpes superciliaris</i>	Pica-pau-das-antilhas	Picapau das Antillas
<i>Picoides arcticus</i>	Pica-pau-de-dorso-negro	Picapau de dorso negro
<i>Picoides dorsalis</i>	Pica-pau-de-dorso-raiado	Picapau de dorso raiado
<i>Picoides tridactylus</i>	Pica-pau-tridáctilo	Picapau tridáctilo
<i>Yungipicus canicapillus</i>	Piquinho-de-barrete-cinza	Piquiño de barrete cinsa
<i>Yungipicus kizuki</i>	Piquinho-japonês	Piquiño xaponés
<i>Leiopicus mahrattensis</i>	Pica-pau-marata	Picapau marata
<i>Dendrocoptes medius</i>	Pica-pau-médio	Picapau mediano
<i>Dendrocoptes auriceps</i>	Pica-pau-de-testa-castanha	Picapau de testa castaña
<i>Dendrocoptes dorae</i>	Pica-pau-arábico	Picapau árabe

<i>Dendropicos obsoletus</i>	Pica-pau-de-costas-pardas	Peto de costas pardas
<i>Dendropicos goertae</i>	Pica-pau-cinzento-ocidental	Peto cinzento africano
<i>Dendropicos spodocephalus</i>	Pica-pau-cinzento-oriental	Peto cinzento oriental
<i>Dendropicos griseocephalus</i>	Pica-pau-de-cabeça-cinzenta	Peto oliváceo
<i>Dendropicos abyssinicus</i>	Pica-pau-da-abissínia	Peto abisinio
<i>Dendropicos elachus</i>	Pica-pau-do-sael	Peto do Sahel
<i>Dendropicos fuscescens</i>	Pica-pau-cardeal	Peto cardeal
<i>Dendrocopos hyperythrus</i>	Pica-pau-de-de-ventre-vermelho	Picapau de barriga rubia
<i>Dendrocopos macei</i>	Pica-pau-de-peito-alourado	Picapau de peito alourado
<i>Dendrocopos (leucotos) lilfordi</i>	Pica-pau-do-cáucaso	Picapau de Lilford
<i>Dendrocopos leucotos</i>	Pica-pau-de-dorso-branco	Picapau de dorso branco
<i>Dendrocopos leucopterus</i>	Pica-pau-de-asa-branca	Picapau de ás brancas
<i>Dendrocopos major</i>	Pica-pau-malhado-grande	Picapau grande
<i>Dendrocopos himalayensis</i>	Pica-pau-do-himalaia-ocidental	Picapau do Himalaia
<i>Dendrocopos assimilis</i>	Pica-pau-do-sinde	Picapau do Sinde
<i>Dendrocopos syriacus</i>	Pica-pau-dos-balcãs	Picapau sirio
<i>Dryobates minor</i>	Pica-pau-galego	Picapau pequeno
<i>Dryobates cathpharius</i>	Pica-pau-de-nuca-carmim	Picapau de caluga vermella
<i>Dryobates pernyi</i>	Pica-pau-de-peitilho	Picapau de colar
<i>Dryobates pubescens</i>	Pica-pau-felpudo	Picapau felpudo
<i>Dryobates nuttallii</i>	Pica-pau-da-califórnia	Picapau da Califórnia
<i>Dryobates scalaris</i>	Pica-pau-arlequim	Picapau arlequín
<i>Leuconotopicus borealis</i>	Pica-pau-de-faces-brancas	Picapau da Florida
<i>Leuconotopicus villosus</i>	Pica-pau-veloso	Picapau viloso
<i>Leuconotopicus albolarvatus</i>	Pica-pau-de-cabeça-branca	Picapau de cabeça branca
<i>Leuconotopicus arizonae</i>	Pica-pau-do-arizona	Picapau da Arizona

Falconidae	Falconídeos
-------------------	--------------------

<i>Caracara plancus</i>	Carará-de-poupa	Carará de crista
<i>Falco naumanni</i>	Francelho-das-torres	Lagarteiro das torres
<i>Falco alopex</i>	Peneireiro-vulpino	Lagarteiro vulpino
<i>Falco rupicoloides</i>	Peneireiro-grande	Lagarteiro de ollos claros
<i>Falco tinnunculus</i>	Peneireiro-eurasiático	Lagarteiro eurasiático
<i>Falco sparverius</i>	Peneireiro-americano	Lagarteiro americano
<i>Falco vespertinus</i>	Falcão-vespertino	Falcón vespertino
<i>Falco amurensis</i>	Falcão-do-amur	Falcón do Amur
<i>Falco columbarius</i>	Esmerilhão	Esmerillón
<i>Falco ardosiaceus</i>	Francelho-cinzento	Lagarteiro cinzento
<i>Falco eleonora</i>	Falcão-da-rainha	Falcón de Eleonora
<i>Falco concolor</i>	Falcão-uniforme	Falcón uniforme
<i>Falco subbuteo</i>	Ógea	Falcón pequeno
<i>Falco femoralis</i>	Falcão-de-coleira	Falcón de colete
<i>Falco chicquera</i>	Falcão-de-cabeça-ruiva	Falcón de cabeça rubia
<i>Falco (chicquera) ruficollis</i>	Falcão-de-nuca-vermelha	Falcón de pescozo rubio
<i>Falco mexicanus</i>	Falcão-das-pradarias	Falcón das pradarias
<i>Falco peregrinus</i>	Falcão-peregrino	Falcón peregrino
<i>Falco (peregrinus) pelegrinoides</i>	Falcão-tagarote	Falcón tagarote
<i>Falco biarmicus</i>	Alfaneque	Falcón borní
<i>Falco jugger</i>	Lágar	Falcón lágar
<i>Falco rusticolus</i>	Gerifalte	Falcón xerifalte
<i>Falco cherrug</i>	Falcão-sacre	Falcón sacre

Psittacidae	Psitacídeos
--------------------	--------------------

<i>Poicephalus meyeri</i>	Papagaio-castanho	Papagaio de Meyer
<i>Poicephalus senegalus</i>	Periquito-massarongo	Papagaio do Senegal

<i>Myiopsitta monachus</i>	Caturrita-argentina	Catorra argentina
<i>Amazona oratrix</i>	Papagaio-de-cabeça-amarela	Papagaio de cabeça amarela
<i>Aratinga nenday</i>	Periquito-de-cabeça-preta	Aratinga de cabeça negra
<i>Ara ararauna</i>	Arara-canindé	Arara azul
<i>Thectocercus acuticaudatus</i>	Periquitão-de-testa-azul	Aratinga de testa azul
<i>Psittacara mitratus</i>	Periquitão-de-mitra	Periquitón mitrado
<i>Psittacara erythrogenys</i>	Periquitão-de-cabeça-vermelha	Periquitón de cabeça vermella
Psittaculidae	Psitaculídeos	
<i>Psittacula eupatria</i>	Periquito-grande	Catorra alexandrina
<i>Psittacula krameri</i>	Periquito-de-colar	Catorra de Kramer
<i>Psittacula himalayana</i>	Periquito-do-himalaia	Catorra do Himalaia
<i>Psittacula cyanocephala</i>	Periquito-cabeça-roxa	Catorra cabeça de ameixa
<i>Agapornis fischeri</i>	Inseparável-alaranjado	Inseparábel de Fischer
<i>Agapornis personatus</i>	Inseparável-de-cabeça-negra	Inseparábel de cabeça negra
<i>Melopsittacus undulatus</i>	Periquito-australiano	Periquito australiano
Pittidae	Pitídeos	
<i>Pitta brachyura</i>	Pita-indiana	Pita da Índia
<i>Pitta nympha</i>	Pita-oriental	Pita fada
Tyrannidae	Tiranídeos	
<i>Myiarchus tuberculifer</i>	Maria-cavaleira-pequena	María cabaleira de barrete cinsa
<i>Myiarchus cinerascens</i>	Maria-cavaleira-cinzenta	María cabaleira cinsenta
<i>Myiarchus crinitus</i>	Maria-cavaleira-de-crista	María cabaleira viaxeira
<i>Myiarchus tyrannulus</i>	Maria-cavaleira-de-rabo-enferrujado	María cabaleira de Wied
<i>Pitangus sulphuratus</i>	Bem-te-vi-de-coroa	Bentevín común
<i>Myiodynastes luteiventris</i>	Bem-te-vi-de-barriga-sulfúrea	Bentevín de barriga sulfúrea
<i>Tyrannus savana</i>	Tesourinha-do-campo	Tesoira da sabana
<i>Tyrannus melancholicus</i>	Suiriri-tropical	Suirirí melancólico
<i>Tyrannus dominicensis</i>	Suiriri-cinza	Suirirí dominicano
<i>Tyrannus caudifasciatus</i>	Suiriri-guatíbere	Suirirí antillano
<i>Tyrannus couchii</i>	Suiriri-silvador	Suirirí asubiadeiro
<i>Tyrannus crassirostris</i>	Suiriri-de-bico-grosso	Suirirí de bico grosso
<i>Tyrannus tyrannus</i>	Suiriri-valente	Suirirí valente
<i>Tyrannus vociferans</i>	Suiriri-gritador	Suirirí de Cassin
<i>Tyrannus forficatus</i>	Tesourinha-rosada	Tesoira rosada
<i>Tyrannus verticalis</i>	Suiriri-ocidental	Suirirí occidental
<i>Pyrocephalus obscurus</i>	Papa-moscas-vermelhão	Papamoscas vermellón
<i>Sayornis saya</i>	Fibi-ruivo	Fibí rubio
<i>Sayornis phoebe</i>	Fibi-oriental	Fibí cinsento
<i>Sayornis nigricans</i>	Fibi-preto	Fibí negro
<i>Empidonax virescens</i>	Papa-mosquitos-acadiano	Papamosquitos acadiano
<i>Empidonax alnorum</i>	Papa-mosquitos-dos-amieiros	Papamosquitos dos amieiros
<i>Empidonax traillii</i>	Papa-mosquitos-dos-salgueiros	Papamosquitos dos salgueiros
<i>Empidonax flaviventris</i>	Papa-mosquitos-de-barriga-amarela	Papamosquitos de barriga amarela
<i>Empidonax difficilis</i>	Papa-mosquitos-do-pacífico	Papamosquitos dos piñeiros
<i>Empidonax (difficilis) occidentalis</i>	Papa-mosquitos-da-cordilheira	Papamosquitos da Cordilleira
<i>Empidonax hammondii</i>	Papa-mosquitos-dos-abetos	Papamosquitos dos abetos
<i>Empidonax oberholseri</i>	Papa-mosquitos-sombrio	Papamosquitos sombrío
<i>Empidonax minimus</i>	Papa-mosquitos-miúdo	Papamosquitos miúdo
<i>Empidonax wrightii</i>	Papa-mosquitos-cinsento	Papamosquitos cinsento
<i>Contopus cooperi</i>	Piuí-boreal	Piuí de Cooper
<i>Contopus pertinax</i>	Piuí-grande	Piuí de Coues
<i>Contopus sordidulus</i>	Piuí-do-oeste	Piuí do oeste
<i>Contopus virens</i>	Piuí-do-leste	Piuí do leste

<i>Contopus caribaeus</i>	Piúi-cubano	Piúi cubano
Campephagidae	Campefagídeos	
<i>Pericrocotus cinnamomeus</i>	Minivete-acanelado	Minivete acanelado
<i>Pericrocotus solaris</i>	Minivete-de-faces-cinzentas	Minivete mandarín
<i>Pericrocotus ethologus</i>	Minivete-rabilongo	Minivete rabilongo
<i>Pericrocotus tegimae</i>	Minivete-das-léguas	Minivete das Nansei
<i>Pericrocotus divaricatus</i>	Minivete-sombrio	Minivete cinsento
<i>Pericrocotus roseus</i>	Minivete-róseo	Minivete róseo
<i>Lalage melaschistos</i>	Lagarteiro-de-asa-preta	Eirugueiro de ás negras
Malaconotidae	Malaconotídeos	
<i>Nilaus afer</i>	Brubru	Brubrú
<i>Tchagra senegalus</i>	Picanço-assobiador-de-coroa-preta	Picanzo asubiador
<i>Malaconotus blanchoti</i>	Picanço-de-cabeça-cinzenta	Gladiador de cabeça cinsenta
<i>Dryoscopus gambensis</i>	Picanço-de-almofadinha-do-norte	
<i>Rhodophoneus cruentus</i>	Picanço-de-peito-rosado	Gladiador de peito rosado
<i>Laniarius aethiopicus</i>	Picanço-da-abissínia	
<i>Laniarius barbarus</i>	Picanço-de-coroa-amarela	
<i>Laniarius erythrogaster</i>	Picanço-de-barriga-vermelha	
Platysteiridae	Platisteirídeos	
<i>Batis senegalensis</i>	Bátis-do-senegal	Batis do Senegal
<i>Batis orientalis</i>	Bátis-de-coroa-cinzenta	Batis oriental
<i>Batis erlangeri</i>	Bátis-de-coroa-preta	
Vangidae	Vangídeos	
<i>Prionops plumatus</i>	Atacador-branco	Atacador de crista branca
<i>Tephrodornis pondicerianus</i>	Cinzentão-pequeno	
Vireonidae	Vireonídeos	
<i>Pteruthius xanthochlorus</i>	Alótria-verde	Alotria verde
<i>Vireo philadelphicus</i>	Juruviara-de-filadélfia	Xuruviara do Canadá
<i>Vireo swainsoni</i>	Juruviara-gorjeadora-ocidental	
<i>Vireo gilvus</i>	Juruviara-gorjeadora-oriental	Xuruviara gorjeadora
<i>Vireo flavoviridis</i>	Juruviara-verde-amarelada	Xuruviara verde amarelada
<i>Vireo olivaceus</i>	Juruviara-boreal	Xuruviara de ollos vermellos
<i>Vireo altiloquus</i>	Juruviara-barbuda	Xuruviara barbuda
<i>Vireo vicinior</i>	Juruviara-cinzenta	Xuruviara cinsenta
<i>Vireo huttoni</i>	Juruviara-bilistada	Xuruviara de Hutton
<i>Vireo flavifrons</i>	Juruviara-de-garganta-amarela	Xuruviara de papo amarelo
<i>Vireo solitarius</i>	Juruviara-de-cabeça-azulada	Xuruviara solitaria
<i>Vireo cassinii</i>	Juruviara-de-cabeça-cinzenta	Xuruviara de Cassin
<i>Vireo plumbeus</i>	Juruviara-plúmbea	Xuruviara plúmbea
<i>Vireo crassirostris</i>	Juruviara-bicuda	Xuruviara de bico grosso
<i>Vireo griseus</i>	Juruviara-de-olho-branco	Xuruviara de ollos brancos
<i>Vireo bellii</i>	Juruviara-de-coroa-cinzenta	Xuruviara de Bell
<i>Vireo atricapilla</i>	Juruviara-de-cabeça-preta	Xuruviara de cabeça negra
Oriolidae	Oriolídeos	
<i>Oriolus monacha</i>	Papa-figos-etíope	Ouriolo etíope
<i>Oriolus auratus</i>	Papa-figos-africano	Ouriolo dourado
<i>Oriolus kundoo</i>	Papa-figos-indiano	Ouriolo da Índia
<i>Oriolus oriolus</i>	Papa-figos-eurasiático	Ouriolo europeu
<i>Oriolus chinensis</i>	Papa-figos-chinês	Ouriolo chinês
Rhipiduridae	Rhipidurídeos	
<i>Rhipidura albicollis</i>	Rabo-de-leque-de-garganta-branca	Abano de gorxa branca
<i>Rhipidura albogularis</i>	Rabo-de-leque-de-peito-malhado	Abano de peito manchado
<i>Rhipidura aureola</i>	Rabo-de-leque-de-sobrancelhas	

Dicruridae	Dicrurídeos	
<i>Dicrurus hottentottus</i>	Drongo-despenteado	
<i>Dicrurus leucophaeus</i>	Drongo-cinzento	Drongo cinsento
<i>Dicrurus adsimilis</i>	Drongo-de-cauda-forcada	Drongo de rabo forçado
<i>Dicrurus (adsimilis) divaricatus</i>	Drongo-de-dorso-brilhante	
<i>Dicrurus macrocercus</i>	Drongo-real	Drongo real
Monarchidae	Monarquídeos	
<i>Hypothymis azurea</i>	Monarca-azul-de-solidéu	Monarca de coroa negra
<i>Terpsiphone incei</i>	Papa-moscas-do-paraíso-chinês	Monarca do paraíso chinês
<i>Terpsiphone atrocaudata</i>	Papa-moscas-do-paraíso-japonês	Monarca do paraíso xaponês
<i>Terpsiphone paradisi</i>	Papa-moscas-do-paraíso-indiano	Monarca do paraíso índico
<i>Terpsiphone viridis</i>	Papa-moscas-do-paraíso-africano	Monarca do paraíso africano
Laniidae	Laniídeos	
<i>Corvinella corvina</i>	Picanço-de-bico-amarelo	Picanzo de bico amarelo
<i>Lanius cabanisi</i>	Picanço-de-dorso-preto	Picanzo de Cabanis
<i>Lanius excubitoroides</i>	Picanço-de-dorso-cinzento	Picanzo de dorso cinsento
<i>Lanius excubitor</i>	Picanço-real-nortenho	Picanzo do norte
<i>Lanius (excubitor) elegans</i>	Picanço-real-do-deserto	Picanzo do deserto
<i>Lanius (excubitor) pallidirostris</i>	Picanço-real-das-estepes	Picanzo das estepes
<i>Lanius ludovicianus</i>	Picanço-americano	Picanzo americano
<i>Lanius sphenocercus</i>	Picanço-chinês	Picanzo chinês
<i>Lanius giganteus</i>	Picanço-do-sujuão	Picanzo xigante
<i>Lanius meridionalis</i>	Picanço-real-meridional	Picanzo real
<i>Lanius borealis</i>	Picanço-boreal	Picanzo boreal
<i>Lanius nubicus</i>	Picanço-da-núbia	Picanzo nubio
<i>Lanius minor</i>	Picanço-de-mascarilha	Picanzo pequeno
<i>Lanius senator</i>	Picanço-barreteiro	Picanzo de cabeça rubia
<i>Lanius humeralis</i>	Picanço-fiscal-do-norte	Picanzo fiscal do norte
<i>Lanius tigrinus</i>	Picanço-tigrino	Picanzo tigrino
<i>Lanius vittatus</i>	Picanço-de-dorso-castanho	Picanzo de dorso baio
<i>Lanius isabellinus</i>	Picanço-isabel	Picanzo isabelino
<i>Lanius collurio</i>	Picanço-de-dorso-ruivo	Picanzo vermelho
<i>Lanius phoenicuroides</i>	Picanço-do-turquestão	Picanzo rabirrubio
<i>Lanius schach</i>	Picanço-rabilongo	Picanzo rabilongo
<i>Lanius cristatus</i>	Picanço-castanho	Picanzo castaño
<i>Lanius tephronotus</i>	Picanço-do-himalaio	Picanzo do Himalaia
<i>Lanius bucephalus</i>	Picanço-bucéfalo	Picanzo bucéfalo
Corvidae	Corvídeos	
<i>Pyrrhocorax graculus</i>	Gralha-de-bico-amarelo	Choa de bico amarelo
<i>Pyrrhocorax pyrrhocorax</i>	Gralha-de-bico-vermelho	Choa de bico vermelho
<i>Dendrocitta vagabunda</i>	Pega-ruiva	
<i>Urocissa flavirostris</i>	Pega-azul-de-bico-amarelo	Pega de bico dourado
<i>Urocissa erythroryncha</i>	Pega-azul-de-bico-vermelho	Pega de bico vermelho
<i>Cyanopica cooki</i>	Charneco	Pega azul ibérica
<i>Cyanopica cyanus</i>	Pega-de-asa-azul	Pega azul asiática
<i>Perisoreus infaustus</i>	Gaio-siberiano	Gaio siberiano
<i>Perisoreus internigrans</i>	Gaio-de-sujuão	Gaio de Sichuán
<i>Perisoreus canadensis</i>	Gaio-do-canadá	Gaio do Canadá
<i>Gymnorhinus cyanocephalus</i>	Gaio-dos-pinhões	
<i>Cyanocitta cristata</i>	Gaio-azul	Gaio azul
<i>Cyanocitta stelleri</i>	Gaio-de-mitra	Gaio de mitra
<i>Aphelocoma coerulescens</i>	Gaio-da-flórida	Gaio da Florida
<i>Aphelocoma insularis</i>	Gaio-de-santa-cruz	

<i>Aphelocoma californica</i>	Gaio-da-califórnia	Gaio da Califórnia
<i>Aphelocoma woodhouseii</i>	Gaio-das-pradarias	Gaio de Woodhouse
<i>Aphelocoma wollweberi</i>	Gaio-mexicano	
<i>Garrulus glandarius</i>	Gaio-comum	Gaio eurasiático
<i>Garrulus lanceolatus</i>	Gaio-de-cabeça-preta	Gaio de cabeça negra
<i>Pica mauritanica</i>	Pega-magrebina	Pega mourisca
<i>Pica serica</i>	Pega-oriental	Pega oriental
<i>Pica bottanensis</i>	Pega-do-butão	Pega do Himalaia
<i>Pica asirensis</i>	Pega-de-assir	Pega de Asir
<i>Pica pica</i>	Pega-rabilonga	Pega rabilonga
<i>Pica hudsonia</i>	Pega-de-bico-preto	Pega americana
<i>Pica nuttallii</i>	Pega-de-bico-amarelo	Pega de bico amarelo
<i>Podoces hendersoni</i>	Gaio-terrestre-mongol	Gaio terrestre mongol
<i>Podoces biddulphi</i>	Gaio-terrestre-do-sinquião	Gaio terrestre de Sinkiang
<i>Podoces panderi</i>	Gaio-terrestre-do-turquestão	Gaio terrestre do Turquestão
<i>Podoces pleskei</i>	Gaio-terrestre-iraniano	Gaio terrestre iraniano
<i>Nucifraga columbiana</i>	Quebra-nozes-americano	Quebranoces de Clark
<i>Nucifraga caryocatactes</i>	Quebra-nozes-mosqueado	Quebranoces eurasiático
<i>Nucifraga hemispila</i>	Quebra-nozes-do-himalaia	Quebranoces chinês
<i>Nucifraga multipunctata</i>	Quebra-nozes-da-caxemira	Quebranoces do Himalaia
<i>Coloeus dauuricus</i>	Gralha-dáurica	Gralha dáurica
<i>Coloeus monedula</i>	Gralha-de-nuca-cinzenta	Gralha pequena
<i>Corvus splendens</i>	Gralha-indiana	Gralha indiana
<i>Corvus ossifragus</i>	Gralha-ribeirinha	Corvo das ribeiras
<i>Corvus capensis</i>	Gralha-do-cabo	Gralha do Cabo
<i>Corvus frugilegus</i>	Gralha-calva	Gralha calva
<i>Corvus crassirostris</i>	Corvo-de-bico-grosso	Corvo de bico grosso
<i>Corvus ruficollis</i>	Corvo-do-deserto	Corvo do deserto
<i>Corvus albus</i>	Gralha-seminarista	Corvo pego
<i>Corvus edithae</i>	Corvo-etíope	Corvo somali
<i>Corvus cryptoleucus</i>	Corvo-da-planície	Corvo de Chihuahua
<i>Corvus rhipidurus</i>	Corvo-de-cauda-curta	Corvo de rabo curto
<i>Corvus corax</i>	Corvo-comum	Corvo carnazal
<i>Corvus brachyrhynchos</i>	Gralha-americana	Corvo americano
<i>Corvus torquatus</i>	Gralha-de-colar	Corvo de colar
<i>Corvus corone</i>	Gralha-preta	Corvo viaraz
<i>Corvus (corone) orientalis</i>	Gralha-preta-oriental	Corvo oriental
<i>Corvus cornix</i>	Gralha-de-capuz	Corvelo cincento
<i>Corvus (cornix) capellanus</i>	Gralha-mesopotâmica	Corvo mesopotâmico
<i>Corvus macrorhynchos</i>	Gralha-de-bico-grosso	Corvo de bico grande

Stenostiridae	Estenostirídeos	
----------------------	------------------------	--

<i>Culicicapa ceylonensis</i>	Papa-moscas-tricolor	
-------------------------------	----------------------	--

Remizidae	Remizídeos	
------------------	-------------------	--

<i>Auriparus flaviceps</i>	Chapim-de-faces-douradas	Pendureiro de face dourada
<i>Remiz consobrinus</i>	Chapim-chinês	Pendureiro chinês
<i>Remiz coronatus</i>	Chapim-coroado	Pendureiro coroadado
<i>Remiz pendulinus</i>	Chapim-de-mascarilha	Pendureiro europeu
<i>Remiz macronyx</i>	Chapim-de-cabeça-preta	Pendureiro de cabeça negra
<i>Anthoscopus punctifrons</i>	Pássaro-do-algodão-do-sael	Pendureiro do Sahe

Paridae	Parídeos	
----------------	-----------------	--

<i>Cephalopyrus flammiceps</i>	Chapim-cabeça-de-fogo	Ferreiriño cabeça de fogo
<i>Cyanistes (teneriffae) ultramarinus</i>	Chapim-azul-africano	Ferreiriño ultramarino
<i>Cyanistes teneriffae (sl)</i>	Chapim-azul-africano	Ferreiriño africano

<i>Cyanistes teneriffae</i> (ss)	Chapim-azul-das-canárias	Ferreiriño das Canarias
<i>Cyanistes cyanus</i>	Chapim-de-cabeça-branca	Ferreiriño de cabeça branca
<i>Cyanistes (cyanus) flavipectus</i>	Chapim-de-peito-amarelo	Ferreiriño de peito amarelo
<i>Cyanistes caeruleus</i>	Chapim-azul	Ferreiriño azul
<i>Pseudopodoces humilis</i>	Chapim-terrestre	Ferreiro terrestre
<i>Parus monticolus</i>	Chapim-de-dorso-verde	Ferreiro de dorso verde
<i>Parus major</i>	Chapim-real	Ferreiro real
<i>Parus (major) bokharensis</i>	Chapim-do-turquestão	Ferreiro do Turquestán
<i>Parus cinereus</i>	Chapim-cinéreo	Ferreiro cinéreo
<i>Parus (cinereus) minor</i>	Chapim-japonês	Ferreiro xaponês
<i>Machlolophus nuchalis</i>	Chapim-de-nuca-branca	Ferreiriño de noca branca
<i>Machlolophus xanthogenys</i>	Chapim-do-himalaia	Ferreiriño do Himalaia
<i>Melaniparus guineensis</i>	Chapim-de-galões	Ferreiro preto da Guinéa
<i>Melaniparus leucomelas</i>	Chapim-preto-de-asa-branca	Ferreiro preto de ás brancas
<i>Melaniparus leuconotus</i>	Chapim-de-dorso-branco	Ferreiro de dorso branco
<i>Periparus venustulus</i>	Chapim-de-barriga-amarela	Ferreiriño de barriga amarela
<i>Periparus ater</i>	Chapim-carvoeiro	Ferreiriño dos piñeiros
<i>Periparus (ater) melanolophus</i>	Chapim-de-crista-preta	Ferreiriño de crista negra
<i>Periparus rufonuchalis</i>	Chapim-de-nuca-ruiva	Ferreiriño de peito negro
<i>Periparus rubidiventris</i>	Chapim-de-crisso-ruivo	Ferreiriño de criso rubio
<i>Lophophanes dichrous</i>	Chapim-de-poupa-cinzenta	Ferreiriño de capelo cinsento
<i>Lophophanes cristatus</i>	Chapim-de-poupa-europeu	Ferreiriño cristado
<i>Baeolophus wollweberi</i>	Chapim-arlequim	Ferreiriño embridado
<i>Baeolophus inornatus</i>	Chapim-dos-carvalhos	Ferreiriño dos carballos
<i>Baeolophus ridgwayi</i>	Chapim-dos-zimbros	Ferreiriño dos cimbrós
<i>Baeolophus bicolor</i>	Chapim-de-penacho-cinzento	Ferreiriño de penacho cinsento
<i>Baeolophus atricristatus</i>	Chapim-de-penacho-preto	Ferreiriño de penacho negro
<i>Sittiparus varius</i>	Chapim-variado	Ferreiriño variado
<i>Sittiparus owstoni</i>	Chapim-de-izu	Ferreiriño das Izu
<i>Poecile superciliosus</i>	Chapim-de-sobrancelha-branca	Ferreiriño de sobrecellas
<i>Poecile lugubris</i>	Chapim-sombrio	Ferreiriño lúgubre
<i>Poecile davidi</i>	Chapim-ferrugíneo	Ferreiriño ferruxento
<i>Poecile palustris</i>	Chapim-palustre	Ferreiriño palustre
<i>Poecile hyrcanus</i>	Chapim-do-caspio	Ferreiriño do Caspio
<i>Poecile hypermelaenus</i>	Chapim-barba-negra	Ferreiriño de babeiro negro
<i>Poecile weigoldicus</i>	Chapim-de-sujaão	Ferreiriño de Sichuan
<i>Poecile montanus</i>	Chapim-montês	Ferreiriño montés
<i>Poecile (montanus) songarus</i>	Chapim-de-songar	Ferreiriño de Songar
<i>Poecile cinctus</i>	Chapim-da-lapónia	Ferreiriño da Laponia
<i>Poecile rufescens</i>	Chapim-de-dorso-castanho	Ferreiriño de dorso castaño
<i>Poecile hudsonicus</i>	Chapim-boreal	Ferreiriño boreal
<i>Poecile gambeli</i>	Chapim-da-montanha	Ferreiriño da serra
<i>Poecile sclateri</i>	Chapim-mexicano	Ferreiriño mexicano
<i>Poecile carolinensis</i>	Chapim-carolino	Ferreiriño da Carolina
<i>Poecile atricapillus</i>	Chapim-de-barrete-preto	Ferreiriño de barrete negro

Panuridae	Panurídeos	
------------------	-------------------	--

<i>Panurus biarmicus</i>	Chapim-de-bigodes	Rabilongo das canaveiras
--------------------------	-------------------	--------------------------

Alaudidae	Alaudídeos	
------------------	-------------------	--

<i>Alaemon alaudipes</i>	Calhandra-de-bico-curvo	Calandra de bico curvo
<i>Pinarocorys erythropygia</i>	Calhandra-de-rabilha-ruiva	Cotovía de sobecú rubio
<i>Ramphocoris clotbey</i>	Calhandra-de-bico-grosso	Calandra de bico grosso
<i>Ammomanes cinctura</i>	Calhandra-das-dunas	Calandra das dunas
<i>Ammomanes phoenicura</i>	Calhandra-rabirruiva	Calandra rabirrubia

<i>Ammomanes deserti</i>	Calhandra-do-deserto	Calandra do deserto
<i>Eremopterix verticalis</i>	Pastor-de-dorso-cinzento	Pastor de dorso cinzento
<i>Eremopterix signatus</i>	Pastor-de-cabeça-castanha	Pastor de cabeça castanha
<i>Eremopterix nigriceps</i>	Pastor-de-cabeça-preta	Pastor de coroa negra
<i>Eremopterix griseus</i>	Pastor-de-coroa-cinzenta	Pastor de coroa cinzenta
<i>Eremopterix leucotis</i>	Pastor-de-dorso-castanho	Pastor de dorso castanho
<i>Calendulauda rufa</i>	Cotovia-ferrugínea	Cotovia ferruxenta
<i>Plocealauda erythroptera</i>	Cotovia-indiana	Cotovia da Índia
<i>Miraфра cordofanica</i>	Cotovia-rufadoura	Cotovia do Cordofán
<i>Miraфра (javanica) cantillans</i>	Cotovia-cantora	Cotovia cantora
<i>Miraфра javanica</i>	Cotovia-australasiática	Cotovia australasiática
<i>Amiraфра rufocinnamomea</i>	Cotovia-das-castanholas	Cotovia das castañoias
<i>Corypha kurrae</i>	Cotovia-das-terras-altas	Cotovia das terras altas
<i>Corypha africana</i>	Cotovia-de-nuca-vermelha	Cotovia de noca rubia
<i>Lullula arborea</i>	Cotovia-dos-bosques	Cotovia pequena
<i>Alauda leucoptera</i>	Laverca-ruiva	Laverca de ás brancas
<i>Alauda razae</i>	Laverca-do-razo	Laverca do Raso
<i>Alauda gulgula</i>	Laverca-oriental	Laverca oriental
<i>Alauda arvensis</i>	Laverca-comum	Laverca dos campos
<i>Alauda japonica</i>	Laverca-japonesa	Laverca xaponesa
<i>Galerida theklae</i>	Cotovia-escura	Cotovia escura
<i>Galerida cristata</i>	Cotovia-de-poupa	Cotovia cristada
<i>Galerida macrorhyncha</i>	Cotovia-do-magrebe	Cotovia mourisca
<i>Eremophila bilopha</i>	Calhandra-cornuda-do-deserto	Calandra de Temminck
<i>Eremophila alpestris</i>	Calhandra-cornuda-comum	Calandra cornuda
<i>Eremophila alpestris (alpestris)</i>	Calhandra-cornuda-americana	Calandra cornuda norteamericana
<i>Eremophila flava</i>	Calhandra-cornuda-aurasiática	Calandra cornuda eurasiática
<i>Eremophila brandti</i>	Calhandra-cornuda-oriental	Calandra cornuda das estepas
<i>Eremophila atlas</i>	Calhandra-cornuda-mourisca	Calandra cornuda do Atlas
<i>Eremophila penicillata</i>	Calhandra-cornuda-persa	Calandra cornuda caucásica
<i>Eremophila elwesi</i>	Calhandra-cornuda-tibetana	Calandra cornuda do Himalaia
<i>Calandrella blanfordi</i>	Calhandrinha-etíope	Calandriña etíope
<i>Calandrella eremica</i>	Calhandrinha-de-barrete-ruivo	Calandriña erémica
<i>Calandrella brachydactyla</i>	Calhandrinha-galucha	Calandriña paleártica
<i>Calandrella cinerea</i>	Calhandrinha-de-barrete-vermelho	Calandriña de barrete vermello
<i>Calandrella dukhunensis</i>	Calhandrinha-da-mongólia	Calandriña mongol
<i>Calandrella acutirostris</i>	Calhandrinha-das-estepes	Calandriña das estepas
<i>Melanocorypha bimaculata</i>	Calhandra-bastarda	Calandra bimaculada
<i>Melanocorypha mongolica</i>	Calhandra-da-mongólia	Calandra mongol
<i>Melanocorypha maxima</i>	Calhandra-do-tibete	Calandra tibetana
<i>Melanocorypha yeltoniensis</i>	Calhandra-preta	Calandra negra
<i>Melanocorypha calandra</i>	Calhandra-real	Calandra real
<i>Chersophilus duponti</i>	Calhandra-crepuscular	Calandra de Dupont
<i>Eremalauda dunni</i>	Calhandra-eremita	Calandra eremita
<i>Eremalauda eremodites</i>	Calhandra-arábica	Calandra arábica
<i>Alaudala cheleensis</i>	Calandrinha-asiática	Calandriña asiática
<i>Alaudala rufescens</i>	Calhandrinha-das-marismas	Calandriña dos esteiros
<i>Alaudala raytal</i>	Calhandrinha-indiana	Calandriña de area
<i>Alaudala heinei</i>	Calhandrinha-do-turquestão	Calandriña do Turquestán
Macrosphenidae	Macrosfenídeos	
<i>Sylvietta brachyura</i>	Rabicurta-nortenha	
Cisticolidae	Cisticolídeos	
<i>Eremomela icteropygialis</i>	Eremomela-de-barriga-amarela	Eremomela de barriga amarela

<i>Eremomela pusilla</i>	Eremomela-costiverde	Eremomela do Senegal
<i>Eremomela canescens</i>	Eremomela-mascarada	Eremomela mascarada
<i>Camaroptera brachyura</i>	Camaróptera-de-dorso-verde	Camaróptera de dorso verde
<i>Camaroptera brevicaudata</i>	Camaróptera-de-dorso-cinzento	Camaróptera de dorso cinzento
<i>Spiloptila clamans</i>	Prínia-do-sael	Prínia do Sahel
<i>Phyllolais pulchella</i>	Felosa-das-acácias	Prínia das acácias
<i>Orthotomus sutorius</i>	Costureiro-rabilongo	Costureiro rabilongo
<i>Prinia crinigera</i>	Prínia-do-himalaia	Prínia do Himalaia
<i>Prinia striata</i>	Prínia-estriada	Prínia estriada
<i>Prinia buchanani</i>	Prínia-de-testa-ruiva	Prínia fouveira
<i>Prinia hodgsonii</i>	Prínia-de-peito-cinzento	Prínia de peito cinzento
<i>Prinia gracilis</i>	Prínia-elegante	Prínia elegante
<i>Prinia lepida</i>	Prínia-delicada	Prínia delicada
<i>Prinia flaviventris</i>	Prínia-de-barriga-amarela	Prínia de barriga amarela
<i>Prinia socialis</i>	Prínia-cinzenta	Prínia cinzenta
<i>Prinia subflava</i>	Prínia-de-flancos-castanhos	Prínia de flancos castanhos
<i>Prinia inornata</i>	Prínia-simples	Prínia lisa
<i>Prinia rufifrons</i>	Prínia-de-testa-vermelha	Prínia de testa rubia
<i>Cisticola ruficeps</i>	Fuinha-de-cabeça-vermelha	Carriza de cabeça rubia
<i>Cisticola marginatus</i>	Fuinha-equinocial	Carriza do Nilo
<i>Cisticola juncidis</i>	Fuinha-dos-juncos	Carriza dos xuncos
<i>Cisticola aridulus</i>	Fuinha-do-deserto	Carriza do deserto

Acrocephalidae	Acrocefalídeos	
<i>Hippolais icterina</i>	Felosa-icterina	Folosa icterina
<i>Hippolais polyglotta</i>	Felosa-poliglota	Folosa polígota
<i>Hippolais languida</i>	Felosa-cinzenta	Folosa de Upcher
<i>Hippolais olivetorum</i>	Felosa-das-oliveiras	Folosa das oliveiras
<i>Arundinax aedon</i>	Felosa-de-bico-grosso	Folosa de bico grosso
<i>Iduna caligata</i>	Felosa-calçada	Folosa calzada
<i>Iduna rama</i>	Felosa-das-estepes	Folosa das estepas
<i>Iduna pallida</i>	Felosa-pálida	Folosa pálida
<i>Iduna opaca</i>	Felosa-berbere	Folosa bérber
<i>Acrocephalus schoenobaenus</i>	Felosa-dos-juncos	Folosa dos xuncos
<i>Acrocephalus bistrigiceps</i>	Felosa-de-sobrancelha-preta	Folosa de sobrecellas negras
<i>Acrocephalus sorghophilus</i>	Felosa-do-sorgo	Folosa do sorgo
<i>Acrocephalus paludicola</i>	Felosa-aquática	Folosa acuática
<i>Acrocephalus melanopogon</i>	Felosa-real	Folosa real
<i>Acrocephalus agricola</i>	Felosa-agrícola	Folosa agrícola
<i>Acrocephalus tangorum</i>	Felosa-da-manchúria	Folosa da Manchuria
<i>Acrocephalus concinens</i>	Felosa-corista	Folosa corista
<i>Acrocephalus dumetorum</i>	Felosa-das-moitas	Folosa de Blyth
<i>Acrocephalus orinus</i>	Felosa-bicuda	Folosa bicuda
<i>Acrocephalus palustris</i>	Felosa-palustre	Folosa palustre
<i>Acrocephalus scirpaceus</i>	Rouxinol-dos-caniços	Folosa das canaveiras
<i>Acrocephalus (scirpaceus) fuscus</i>	Rouxinol-dos-caniços-do-cáspio	Folosa do Cáspio
<i>Acrocephalus (scirpaceus) avicennia</i>	Rouxinol-dos-mangais	Folosa do manguezal
<i>Acrocephalus (scirpaceus) baeticatus</i>	Rouxinol-dos-caniços-africano	Folosa africana
<i>Acrocephalus griseldis</i>	Rouxinol-grande-do-iraque	Folosa de Basora
<i>Acrocephalus gracilirostris</i>	Rouxinol-pequeno-dos-pântanos	
<i>Acrocephalus brevipennis</i>	Chota-de-cana	Folosa caboverdiana
<i>Acrocephalus rufescens</i>	Rouxinol-grande-dos-pântanos	
<i>Acrocephalus arundinaceus</i>	Rouxinol-grande-dos-caniços	Folosa grande
<i>Acrocephalus orientalis</i>	Rouxinol-grande-oriental	Folosa oriental

<i>Acrocephalus stentoreus</i>	Felosa-ruidosa	Folosa ruidosa
<i>Acrocephalus (stentoreus) brunnescens</i>		Folosa da Índia
Locustellidae	Locustelídeos	
<i>Helopsaltes fasciolatus</i>	Cigarrinha-grande-de-taiga	Folosa de Gray
<i>Helopsaltes amnicola</i>	Cigarrinha-grande-de-sacalina	Folosa de Sakhalín
<i>Helopsaltes pryeri</i>	Cigarrinha-do-japão	Folosa xaponesa
<i>Helopsaltes ochotensis</i>	Cigarrinha-do-camecháteca	Folosa de Middendorff
<i>Helopsaltes certhiola</i>	Cigarrinha-siberiana	Folosa de Pallas
<i>Helopsaltes pleskei</i>	Cigarrinha-coreana	Folosa de Pleske
<i>Locustella lanceolata</i>	Cigarrinha-lanceolada	Folosa lanceolada
<i>Locustella fluviatilis</i>	Cigarrinha-ribeirinha	Folosa fluvial
<i>Locustella luscinioides</i>	Cigarrinha-ruiva	Folosa rubia
<i>Locustella tacsanowskia</i>	Cigarrinha-chinesa	Folosa de Taczanowski
<i>Locustella major</i>	Cigarrinha-bicuda	Folosa de bico longo
<i>Locustella naevia</i>	Cigarrinha-malhada	Folosa manchada
<i>Locustella davidi</i>	Cigarrinha-do-baical	Folosa de David
<i>Locustella thoracica</i>	Cigarrinha-pintada	Folosa pintada
<i>Locustella kashmirensis</i>	Cigarrinha-de-caxemira	Folosa da Caxemira
Hirundinidae	Hirundínídeos	
<i>Psalidoprocne pristopectera</i>	Andorinha-preta	Anduriña preta
<i>Neophedina cincta</i>	Andorinha-das-barreiras-grande	Anduriña cintada
<i>Riparia riparia</i>	Andorinha-das-barreiras-comum	Anduriña das barreiras
<i>Riparia diluta</i>	Andorinha-das-barreiras-pálida	Anduriña pálida
<i>Riparia chinensis</i>	Andorinha-dos-charcos-asiática	Anduriña dos charcos asiática
<i>Riparia paludicola</i>	Andorinha-dos-charcos-africana	Anduriña dos charcos africana
<i>Tachycineta bicolor</i>	Andorinha-das-árvores	Anduriña bicolor
<i>Tachycineta thalassina</i>	Andorinha-lustrosa	Anduriña lustrosa
<i>Tachycineta cyaneoviridis</i>	Andorinha-das-baamas	Anduriña das Bahamas
<i>Progne subis</i>	Andorinha-roxa	Anduriña azul americana
<i>Stelgidopteryx serripennis</i>	Andorinha-serradora-do-norte	Anduriña serradora do norte
<i>Ptyonoprogne fuligula</i>	Andorinha-das-rochas-africana	Anduriña isabelina
<i>Ptyonoprogne rupestris</i>	Andorinha-das-rochas-comum	Anduriña dos penedos
<i>Ptyonoprogne rufigula</i>	Andorinha-das-rochas-de-garganta-ruiva	Anduriña amourada
<i>Ptyonoprogne obsoleta</i>	Andorinha-das-rochas-pálida	Anduriña do deserto
<i>Hirundo javanica</i>	Andorinha-do-pacífico	Anduriña indonésia
<i>Hirundo smithii</i>	Andorinha-cauda-de-aramé	Anduriña rabilonga
<i>Hirundo albigularis</i>	Andorinha-de-garganta-branca	Anduriña de gorxa branca
<i>Hirundo rustica</i>	Andorinha-das-chaminés	Anduriña común
<i>Hirundo aethiopicus</i>	Andorinha-etíope	Anduriña etíope
<i>Hirundo lucida</i>	Andorinha-da-guiné	Anduriña da Guiné
<i>Delichon urbicum</i>	Andorinha-dos-beirais	Anduriña de cu branco
<i>Delichon nipalense</i>	Andorinha-nepalesa	Anduriña nepalesa
<i>Delichon lagopodum</i>	Andorinha-siberiana	Anduriña siberiana
<i>Delichon dasypus</i>	Andorinha-asiática	Anduriña asiática
<i>Cecropis abyssinica</i>	Andorinha-estriada-pequena	Anduriña de capuz rubio
<i>Cecropis semirufa</i>	Andorinha-de-peito-ruivo	Anduriña de peito rubio
<i>Cecropis senegalensis</i>	Andorinha-das-mesquitas	Anduriña das mesquitas
<i>Cecropis melanocrissus</i>	Andorinha-acanelada	Anduriña de criso negro
<i>Cecropis (melanocrissus) domicella</i>	Andorinha-saheliana	Anduriña do Sahel
<i>Cecropis rufula</i>	Andorinha-arruivada	Anduriña das pontes
<i>Cecropis daurica</i>	Andorinha-dáurica	Anduriña dáurica
<i>Petrochelidon perdita</i>	Andorinha-do-mar-vermelho	Anduriña do Mar Vermello
<i>Petrochelidon prausi</i>	Andorinha-rupestre-de-cara-branca	Anduriña de Preuss

<i>Petrochelidon nigricans</i>	Andorinha-arborícola	Anduriña arborícola
<i>Petrochelidon fluvicola</i>	Andorinha-indiana	Anduriña fluvial
<i>Petrochelidon pyrrhonota</i>	Andorinha-de-testa-branca	Anduriña de testa branca
<i>Petrochelidon fulva</i>	Andorinha-fulva	Anduriña fulva

Aegithalidae	Egitalídeos	
---------------------	--------------------	--

<i>Leptopoecile elegans</i>	Chapim-rabilongo-elegante	Subeliño elegante
<i>Leptopoecile sophiae</i>	Chapim-rabilongo-de-sobrancelhas	Subeliño de Sophie
<i>Psaltriparus minimus</i>	Chapim-rabilongo-americano	Subeliño americano
<i>Aegithalos caudatus</i>	Chapim-rabilongo	Subeliño común
<i>Aegithalos glaucogularis</i>	Chapim-rabilongo-de-garganta-prateada	Subeliño de gorxa cinsenta
<i>Aegithalos leucogenys</i>	Chapim-rabilongo-de-faces-brancas	Subeliño de faculas brancas
<i>Aegithalos exilis</i>	Chapim-rabilongo-pigmeu	Subeliño pigmeo
<i>Aegithalos (concinus) iredalei</i>	Chapim-rabilongo-de-coroa-vermelha	Subeliño de Iredale
<i>Aegithalos concinns</i>	Chapim-rabilongo-de-garganta-preta	Subeliño de gorxa negra
<i>Aegithalos niveogularis</i>	Chapim-rabilongo-de-garganta-branca	Subeliño de gorxa branca
<i>Aegithalos iouschistos</i>	Chapim-rabilongo-de-testa-ruiva	Subeliño de testa rubia
<i>Aegithalos (iouschistos) bonvaloti</i>	Chapim-rabilongo-de-bigodes	Subeliño de bigotes
<i>Aegithalos (iouschistos) sharpei</i>	Chapim-rabilongo-birmanês	Subeliño birmano
<i>Aegithalos fuliginosus</i>	Chapim-rabilongo-fuliginoso	Subeliño de pescozo branco

Cettiidae	Cettiídeos	
------------------	-------------------	--

<i>Scotocerca (inquieta) saharae</i>	Fuinha-dos-espinheiros-magrebina	
<i>Scotocerca inquieta</i>	Fuinha-dos-espinheiros-levantina	Prinia dos espiñeiros
<i>Urosphena squameiceps</i>	Cauda-cortada-asiática	Cetia rabona oriental
<i>Cettia major</i>	Rouxinol-bravo-coroado	Cetia grande
<i>Cettia brunnifrons</i>	Rouxinol-bravo-de-flancos-cinzentos	Cetia de barrete
<i>Cettia castaneocoronata</i>	Rouxinol-bravo-de-cabeça-castanha	Cetia rabona de capuz
<i>Cettia cetti</i>	Rouxinol-bravo-ocidental	Cetia das ribeiras
<i>Horornis diphone</i>	Rouxinol-bravo-japonês	Cetia xaponesa
<i>Horornis canturians</i>	Rouxinol-bravo-da-manchúria	Cetia da Manchuria
<i>Horornis fortipes</i>	Rouxinol-bravo-acastanhado	

Phylloscopidae	Filoscopídeos	
-----------------------	----------------------	--

<i>Phylloscopus sibilatrix</i>	Felosa-assobiadeira	Picafollas asubiador
<i>Phylloscopus bonelli</i>	Felosa-de-papo-branco	Picafollas de papo branco
<i>Phylloscopus orientalis</i>	Felosa-do-levante	Picafollas do levante
<i>Phylloscopus maculipennis</i>	Felosa-de-garganta-cinzenta	
<i>Phylloscopus inornatus</i>	Felosa-bilistada	Picafollas bilistado
<i>Phylloscopus humei</i>	Felosa-unilistada	Picafollas de Hume
<i>Phylloscopus subviridis</i>	Felosa-afegã	Picafollas de Brooks
<i>Phylloscopus yunnanensis</i>	Felosa-chinesa	Picafollas de Sichuán
<i>Phylloscopus proregulus</i>	Felosa-de-sobrancelha-dourada	Picafollas de Pallas
<i>Phylloscopus kansuensis</i>	Felosa-de-kansu	Picafollas de Gansu
<i>Phylloscopus forresti</i>	Felosa-de-sujuão	
<i>Phylloscopus chloronotus</i>	Felosa-de-sobre-claro	Picafollas de dorso claro
<i>Phylloscopus tytleri</i>	Felosa-de-bico-fino	Picafollas de Tytler
<i>Phylloscopus schwarzi</i>	Felosa-de-bico-forte	Picafollas de Radde
<i>Phylloscopus armandii</i>	Felosa-de-riscas-amarelas	Picafollas de David
<i>Phylloscopus griseolus</i>	Felosa-do-pamir	Picafollas do Pamir
<i>Phylloscopus affinis</i>	Felosa-do-himalaia	Picafollas de Tickell
<i>Phylloscopus (affinis) occisinensis</i>	Felosa-de-tsingai	Picafollas de Qinghai
<i>Phylloscopus fuscatus</i>	Felosa-sombria	Picafollas fusco
<i>Phylloscopus fulgiventis</i>	Felosa-tisnada	
<i>Phylloscopus neglectus</i>	Felosa-do-irã	Picafollas iraniano
<i>Phylloscopus subaffinis</i>	Felosa-de-garganta-clara	

<i>Phylloscopus trochilus</i>	Felosa-musical	Picafollas musical
<i>Phylloscopus (sindianus) lorenzii</i>	Felosa-do-cáucaso	Picafollas caucásico
<i>Phylloscopus sindianus</i>	Felosa-das-montanhas	Picafollas da Caxemira
<i>Phylloscopus canariensis</i>	Felosa-das-canárias	Picafollas canario
<i>Phylloscopus ibericus</i>	Felosa-ibérica	Picafollas ibérico
<i>Phylloscopus collybita</i>	Felosa-europeia	Picafollas europeo
<i>Phylloscopus (collybita) tristis</i>	Felosa-triste	Picafollas siberiano
<i>Phylloscopus coronatus</i>	Felosa-coroada-oriental	Picafollas coroado
<i>Phylloscopus umbrovirens</i>	Felosa-escura	Picafollas pardo
<i>Phylloscopus nitidus</i>	Felosa-brilhante	Picafollas brilhante
<i>Phylloscopus plumbeitarsus</i>	Felosa-do-amur	Picafollas do Amur
<i>Phylloscopus (trochiloides) viridanus</i>	Felosa-verdosa	Picafollas verdoso occidental
<i>Phylloscopus trochiloides</i>	Felosa-esverdeada	Picafollas verdoso oriental
<i>Phylloscopus magnirostris</i>	Felosa-bicudinha	Picafollas bicudo
<i>Phylloscopus tenellipes</i>	Felosa-de-patas-claras	Picafollas de patas claras
<i>Phylloscopus borealoides</i>	Felosa-de-sacalina	
<i>Phylloscopus xanthodryas</i>	Felosa-japonesa	Picafollas xaponés
<i>Phylloscopus borealis</i>	Felosa-boreal	Picafollas boreal
<i>Phylloscopus examinandus</i>	Felosa-do-cámechatka	Picafollas de Kamchatka
<i>Phylloscopus occipitalis</i>	Felosa-coroada-ocidental	Picafollas occipital
<i>Phylloscopus reguloides</i>	Felosa-indochinesa	
<i>Phylloscopus claudiae</i>	Felosa-de-sobrancelha-branca	Picafollas de Claudia
<i>Phylloscopus xanthoschistos</i>	Felosa-de-cabeça-cinzenta	Picafollas de cabeça cinzenta

Pycnonotidae	Picnonotídeos
---------------------	----------------------

<i>Spizixos semitorques</i>	Bulbul-de-colar	Bulbul de colar branco
<i>Pycnonotus sinensis</i>	Bulbul-chinês	Bulbul chinês
<i>Pycnonotus jocosus</i>	Bulbul-corado	Bulbul de fazulas vermelhas
<i>Pycnonotus cafer</i>	Bulbul-de-crisso-vermelho	Bulbul cafre
<i>Pycnonotus leucogenys</i>	Bulbul-do-himalaia	Bulbul do Himalaia
<i>Pycnonotus leucotis</i>	Bulbul-de-orelha-branca	Bulbul de orelhas brancas
<i>Pycnonotus xanthopygus</i>	Tuta-de-lunetas	Bulbul de lentes brancas
<i>Pycnonotus barbatus</i>	Tuta-do-norte	Bulbul común
<i>Hypsipetes amaurotis</i>	Bulbul-de-orelha-castanha	Bulbul de orelhas castañas
<i>Hypsipetes leucocephalus</i>	Bulbul-preto	Bulbul negro

Sylviidae	Silvídeos
------------------	------------------

<i>Sylvia borin</i>	Toutinegra-das-figueiras	Papuxa das figueiras
<i>Sylvia atricapilla</i>	Toutinegra-de-barrete	Papuxa das amoras
<i>Curruca nisoria</i>	Toutinegra-barrada	Papuxa gabián
<i>Curruca (curruca) minula</i>	Papa-amorasmiúdo	Papuxa miúda
<i>Curruca (curruca) margelanica</i>	Papa-amoras-de-margelan	Papuxa de Marxelan
<i>Curruca curruca</i>	Papa-amoras-cinzento	Papuxa cinsenta
<i>Curruca (curruca) blythi</i>	Papa-amoras-siberiana	
<i>Curruca (curruca) halimodendri</i>	Papa-amoras-das-estepes	
<i>Curruca (curruca) althaea</i>	Papa-amoras-escuro	Papuxa de Hume
<i>Curruca buryi</i>	Toutinegra-iemenita	Papuxa iemenita
<i>Curruca leucomelaena</i>	Toutinegra-do-mar-vermelho	Papuxa do Mar Vermello
<i>Curruca hortensis</i>	Toutinegra-real	Papuxa real
<i>Curruca crassirostris</i>	Toutinegra-oriental	Papuxa oriental
<i>Curruca nana</i>	Toutinegra-do-deserto	Papuxa anana
<i>Curruca deserti</i>	Toutinegra-do-sara	Papuxa do deserto
<i>Curruca deserticola</i>	Toutinegra-do-atlas	Papuxa do Atlas
<i>Curruca mystacea</i>	Toutinegra-rosada	Papuxa rosada
<i>Curruca communis</i>	Papa-amoras-comum	Papuxa común

<i>Curruca conspicillata</i>	Toutinegra-tomilheira	Papuxa tomiñeira
<i>Curruca sarda</i>	Toutinegra-da-sardenha	Papuxa sarda
<i>Curruca balearica</i>	Toutinegra-das-baleares	Papuxa balear
<i>Curruca undata</i>	Toutinegra-do-mato	Papuxa do mato
<i>Curruca ruppeli</i>	Toutinegra-do-levante	Papuxa de Rüppell
<i>Curruca melanothorax</i>	Toutinegra-de-chipre	Papuxa chipriota
<i>Curruca melanocephala</i>	Toutinegra-dos-valados	Papuxa de cabeza negra
<i>Curruca subalpina</i>	Toutinegra-subalpina	Papuxa de Moltoni
<i>Curruca iberiae</i>	Toutinegra-de-bigodes	Papuxa carrasqueira
<i>Curruca cantillans</i>	Toutinegra-carrasqueira	Papuxa carrasqueira oriental

Paradoxornithidae	Paradoxornitídeos	
--------------------------	--------------------------	--

<i>Moupinia poecilotis</i>	Zaragateiro-rabirruivo	Zaragateiro rabirrubio
<i>Chrysomma sinense</i>	Zaragateiro-de-olho-dourado	Zaragateiro de ollos dourados
<i>Chrysomma altirostre</i>	Zaragateiro-de-peito-cinzento	Zaragateiro de Jerdon
<i>Rhopophilus pekinensis</i>	Zaragateiro-de-pequim	Zaragateiro de Pequim
<i>Rhopophilus albosuperciliaris</i>	Zaragateiro-do-tarim	Zaragateiro do Tarim
<i>Fulvetta striaticollis</i>	Fulveta-chinesa	Fulveta chinesa
<i>Chamaea fasciata</i>	Cariça-do-chaparral	Cámea
<i>Paradoxornis heudei</i>	Bico-adunco-grisalho	Psitorrinco dos canavais
<i>Suthora conspicillata</i>	Bico-adunco-de-lunetas	Psitorrinco de anteollos
<i>Suthora alphonsiana</i>	Bico-adunco-de-asa-vermelha	Psitorrinco de papo cinzento
<i>Suthora webbiana</i>	Bico-adunco-de-garganta-encarnada	Psitorrinco vinoso

Zosteropidae	Zosteropídeos	
---------------------	----------------------	--

<i>Zosterops simplex</i>	Olho-branco-chinês	Ollo branco chinês
<i>Zosterops japonicus</i>	Olho-branco-da-montanha	Ollo branco xaponés
<i>Zosterops palpebrosus</i>	Olho-branco-oriental	Ollo branco índico
<i>Zosterops abyssinicus</i>	Olho-branco-da-abissínia	Ollo branco abisinio
<i>Zosterops erythroleurus</i>	Olho-branco-de-flancos-castanhos	Ollo branco de flancos castaños
<i>Zosterops senegalensis</i>	Olho-branco-amarelo-do-norte	Ollo branco amarelo

Pellorneidae	Pelorneídeos	
---------------------	---------------------	--

<i>Laticilla burnesii</i>	Tordina-rabilonga	
---------------------------	-------------------	--

Leiothrichidae	Leiotríquídeos	
-----------------------	-----------------------	--

<i>Trochalopteron lineatum</i>	Zaragateiro-raiado	Charlatán raiado
<i>Trochalopteron variegatum</i>	Zaragateiro-variegado	Charlatán variegado
<i>Leiothrix lutea</i>	Rouxinol-do-japão	Leiótrix de bico vermello
<i>Argya striata</i>	Zaragateiro-do-mato	
<i>Argya altirostris</i>	Zaragateiro-do-iraque	Zaragateiro iraquiano
<i>Argya caudata</i>	Zaragateiro-rabilongo	Zaragateiro índico
<i>Argya huttoni</i>	Zaragateiro-persa	Zaragateiro persa
<i>Argya earlei</i>	Zaragateiro-estriado-indiano	
<i>Argya squamiceps</i>	Zaragateiro-arábico	Zaragateiro arábico
<i>Argya fulva</i>	Zaragateiro-fulvo	Zaragateiro fulvo
<i>Turdoides plebejus</i>	Zaragateiro-pardo	Zaragateiro pardo
<i>Turdoides leucopygia</i>	Zaragateiro-da-abissínia	Zaragateiro abisinio
<i>Turdoides leucocephala</i>	Zaragateiro-de-cabeça-branca	Zaragateiro de cabeça branca
<i>Ianthocincla sukatschewi</i>	Zaragateiro-de-orelha-branca	
<i>Ianthocincla rufogularis</i>	Zaragateiro-de-queixo-ruivo	
<i>Ianthocincla ocellata</i>	Zaragateiro-ocelado	
<i>Ianthocincla maxima</i>	Zaragateiro-gigante	
<i>Pterorhinus davidi</i>	Zaragateiro-liso	
<i>Pterorhinus lanceolatus</i>	Zaragateiro-estriado-chinês	
<i>Pterorhinus waddelli</i>	Zaragateiro-estriado-tibetano	
<i>Pterorhinus koslowi</i>	Zaragateiro-ruivo-tibetano	

<i>Pterorhinus albogularis</i>	Zaragateiro-de-garganta-banca	
Bombycillidae	Bombicilídeos	
<i>Bombycilla cedrorum</i>	Picoteiro-americano	Picoteiro americano
<i>Bombycilla japonica</i>	Picoteiro-japonês	Picoteiro xaponés
<i>Bombycilla garrulus</i>	Picoteiro	Picoteiro boreal
Ptiliognatidae	Ptiliognatídeos	
<i>Phainopepla nitens</i>	Papa-moscas-sedoso-preto	
Hypocoliidae	Hipocoliídeos	
<i>Hypocolius ampelinus</i>	Hipocólio	Hipocolio
Regulidae	Regulídeos	
<i>Corthylio calendula</i>	Estrelinha-de-fogo	Estreliña de coroa rubí
<i>Regulus madeirensis</i>	Bis-bis	Estreliña da Madeira
<i>Regulus ignicapilla</i>	Estrelinha-real	Estreliña riscada
<i>Regulus satrapa</i>	Estrelinha-de-coroa-dourada	Estreliña de coroa dourada
<i>Regulus goodfellowi</i>	Estrelinha de Formosa	Estreliña de Taiwán
<i>Regulus (regulus) teneriffae</i>	Bandeirita	Estreliña de Tenerife
<i>Regulus (regulus) azoricus</i>	Ferfolha	Estreliña dos Azores
<i>Regulus regulus</i>	Estrelinha-de-poupa	Estreliña dos piñeiros
Tichodromidae	Ticodromídeos	
<i>Tichodroma muraria</i>	Trepa-fragas	Gabeador vermello
Sittidae	Sitídeos	
<i>Sitta leucopsis</i>	Trepadeira-de-peito-branco	Agatuñadeira de cara branca
<i>Sitta carolinensis</i>	Trepadeira-branca	Agatuñadeira de peito branco
<i>Sitta pygmaea</i>	Trepadeira-pigmeia	Agatuñadeira pigmea
<i>Sitta pusilla</i>	Trepadeira-de-cabeça-castanha	Agatuñadeira de cabeça castanha
<i>Sitta insularis</i>	Trepadeira-das-baamas	Agatuñadeira das Bahamas
<i>Sitta krueperi</i>	Trepadeira-do-levante	Agatuñadeira de Krüper
<i>Sitta ledanti</i>	Trepadeira-da-argélia	Agatuñadeira alxeriana
<i>Sitta canadensis</i>	Trepadeira-ruiva	Agatuñadeira do Canadá
<i>Sitta whiteheadi</i>	Trepadeira-da-córsega	Agatuñadeira corsa
<i>Sitta villosa</i>	Trepadeira-chinesa	Agatuñadeira chinesa
<i>Sitta neumayer</i>	Trepadeira-rupestre-do-levante	Agatuñadeira do levante
<i>Sitta tephronota</i>	Trepadeira-rupestre-oriental	Agatuñadeira persa
<i>Sitta arctica</i>	Trepadeira-siberiana	Agatuñadeira siberiana
<i>Sitta europaea</i>	Trepadeira-azul	Agatuñadeira eurasiática
<i>Sitta cashmirensis</i>	Trepadeira-do-himalaia	Agatuñadeira de Caxemira
Certhiidae	Certiídeos	
<i>Certhia hodgsoni</i>	Trepadeira-de-garganta-branca	Subidor de Hodgson
<i>Certhia familiaris</i>	Trepadeira-do-norte	Subidor do norte
<i>Certhia brachydactyla</i>	Trepadeira-do-sul	Subidor común
<i>Certhia americana</i>	Trepadeira-americana	Subidor americano
<i>Certhia himalayana</i>	Trepadeira-de-cauda-barrada	Subidor de rabo barrado
Poliptilidae	Poliptilídeos	
<i>Poliptila caerulea</i>	Balança-rabo-de-sobrancelhas	Balanzarrabo de sobrecellas
<i>Poliptila melanura</i>	Balança-rabo-do-deserto	Balanzarrabo do deserto
<i>Poliptila californica</i>	Balança-rabo-da-califórnia	Balanzarrabo da California
<i>Poliptila nigriceps</i>	Balança-rabo-de-capuz-preto	Balanzarrabo de capuz
Troglodytidae	Trogloditídeos	Trogloditídeos
<i>Salpinctes obsoletus</i>	Cambaxirra-das-rochas	Cambaxirra das rochas
<i>Catherpes mexicanus</i>	Cambaxirra-barranquiera	Cambaxirra barranqueira
<i>Thryomanes bewickii</i>	Corruíra-de-rabo-preto	Corruíra de Bewick
<i>Thryothorus ludovicianus</i>	Carriça-carolina	Carriza carolina
<i>Campylorhynchus brunneicapillus</i>	Garrincha-dos-catos	Garrincha do deserto

<i>Cistothorus stellaris</i>	Corruíra-dos-prados	Corruíra dos prados
<i>Cistothorus platensis</i>	Corruíra-do-campo	Corruíra dos campos
<i>Cistothorus palustris</i>	Corruíra-dos-pauis	Corruíra palustre
<i>Troglodytes aedon</i>	Corruíra-do-norte	Carriza doméstica
<i>Troglodytes musculus</i>	Corruíra-do-sul	Carriza suramericana
<i>Troglodytes troglodytes</i>	Cariça-eurasiática	Carriza eurasiática
<i>Troglodytes troglodytes kabyorum</i>	Cariça-do-magrebe	
<i>Troglodytes troglodytes juniperi</i>	Cariça-da-líbia	
<i>Troglodytes pacificus</i>	Cariça-do-pacífico	Carriza do Pacífico
<i>Troglodytes hiemalis</i>	Cariça-hiemal	Carriza hiemal
Buphagidae	Bufagídeos	
<i>Buphagus erythroryncha</i>	Pica-bois-de-bico-vermelho	Picaboi de bico vermelho
<i>Buphagus africanus</i>	Pica-bois-de-bico-amarelo	Picaboi de bico amarelo
Mimidae	Mimídeos	
<i>Dumetella carolinensis</i>	Pássaro-gato-cinzento	Miador cinzento
<i>Toxostoma curvirostre</i>	Debulhador-de-bico-curvo	Debulhador de bico curvo
<i>Toxostoma rufum</i>	Debulhador-ruivo	Debulhador rufo
<i>Toxostoma longirostre</i>	Debulhador-de-bico-comprido	Debulhador de bico longo
<i>Toxostoma bendirei</i>	Debulhador-de-bico-curto	Debulhador de Bendire
<i>Toxostoma redivivum</i>	Debulhador-da-califórnia	Debulhador da Califórnia
<i>Toxostoma lecontei</i>	Debulhador-pálido	Debulhador pálido
<i>Toxostoma crissale</i>	Debulhador-de-crisso-ruivo	Debulhador de criso rubio
<i>Oreoscoptes montanus</i>	Debulhador-das-artemísias	Debulhador das artemisias
<i>Mimus gundlachii</i>	Sabiá-das-baamas	Mimo das Bahamas
<i>Mimus gilvus</i>	Sabiá-da-praia	Mimo tropical
<i>Mimus polyglottos</i>	Tordo-imitador	Mimo do norte
Sturnidae	Esturnídeos	
<i>Sturnus unicolor</i>	Estorninho-preto	Estorniño negro
<i>Sturnus vulgaris</i>	Estorninho-malhado	Estorniño pinto
<i>Creatophora cinerea</i>	Estorninho-carunculado	Estorniño carunculado
<i>Pastor roseus</i>	Estorninho-rosado	Estorniño rosado
<i>Agropsar sturninus</i>	Estorninho-dáurico	Estorniño dáurico
<i>Agropsar philippensis</i>	Estorninho-de-orelha-castanha	Estorniño de orellas castañas
<i>Gracupica contra</i>	Estorninho-alvinegro-indiano	Estorniño de Bengala
<i>Sturnia sinensis</i>	Estorninho-chinês	Estorniño chinês
<i>Sturnia pagodarum</i>	Estorninho-dos-pagodes	Estorniño dos pagodes
<i>Sturnia malabarica</i>	Estorninho-de-cabeça-cinzenta	Estorniño de cabeça cinsenta
<i>Sturnia blythii</i>	Estorninho-do-malabar	Estorniño malabar
<i>Spodiopsar sericeus</i>	Estorninho-de-bico-vermelho	Estorniño de bico vemello
<i>Spodiopsar cineraceus</i>	Estorninho-de-faces-brancas	Estorniño de fazulas brancas
<i>Acridotheres ginginianus</i>	Mainato-ribeirinho	Mainá das ribeiras
<i>Acridotheres tristis</i>	Mainato-de-mascarilha-amarela	Mainá común
<i>Acridotheres burmannicus</i>	Mainato-birmanês	Mainá birmano
<i>Acridotheres cristatellus</i>	Mainato-de-poupa	Mainá de crista
<i>Acridotheres fuscus</i>	Mainato-cinzento	Mainá da selva
<i>Cinnyricinclus leucogaster</i>	Estorninho-de-dorso-violeta	Estorniño ametista
<i>Onychognathus morio</i>	Estorninho-de-asa-castanha	Estorniño de ás rubias
<i>Onychognathus neumanni</i>	Estorninho-do-sael	Estorniño do Sahel
<i>Onychognathus tristranii</i>	Estorninho-de-asa-ruiva	Estorniño de Tristram
<i>Onychognathus blythii</i>	Estorninho-somali	Estorniño somalí
<i>Lamprotornis caudatus</i>	Estorninho-metálico-rabilongo	Estorniño rabilongo
<i>Lamprotornis purpuroptera</i>	Estorninho-de-cabeça-preta	Estorniño de Rüppell
<i>Lamprotornis chloropterus</i>	Estorninho-pequeno-de-orelha-azul	Estorniño de Swainson

<i>Lamprotornis chalybaeus</i>	Estorninho-grande-de-orelha-azul	Estorniño de orelhas azuis
<i>Lamprotornis pulcher</i>	Estorninho-de-barriga-castanha	Estorniño de barriga rubia

Cinclidae	Cinlídeos	
------------------	------------------	--

<i>Cinclus cinclus</i>	Melro-de-água-eurasiático	Merlo rieiro europeo
<i>Cinclus pallasii</i>	Melro-de-água-castanho	Merlo rieiro castaño
<i>Cinclus mexicanus</i>	Melro-de-água-americano	Merlo rieiro americano

Turdidae	Turdídeos	
-----------------	------------------	--

<i>Grandala coelicolor</i>	Tordo-grandala	Grandala
<i>Sialia sialis</i>	Azulino-oriental	Azuliño oriental
<i>Sialia mexicana</i>	Azulino-ocidental	Azuliño occidental
<i>Sialia currucoides</i>	Azulino-da-montanha	Azuliño das montañas
<i>Myadestes townsendi</i>	Tordo-nortenho	Solitario do norte
<i>Zoothera dixonii</i>	Tordo-rabilongo	Tordo rabilongo
<i>Zoothera mollissima</i>	Tordo-do-alto-himalaia	Tordo alpino
<i>Zoothera salimalii</i>	Tordo-florestal-do-himalaia	Tordo de Sálím Ali
<i>Zoothera aurea</i>	Tordo-bronzeado	Tordo dourado
<i>Zoothera dauma</i>	Tordo-dourado	Tordo escamoso
<i>Ixoreus naevius</i>	Tordo-variegado	Sabiá de coleira
<i>Hylocichla mustelina</i>	Tordo-dos-bosques	Tordiño dos bosques
<i>Catharus ustulatus</i>	Tordo-dos-pântanos	Tordiño ustulado
<i>Catharus (ustulatus) swainsonii</i>	Tordo-de-óculos	Tordiño de Swainson
<i>Catharus fuscescens</i>	Tordo-fulvo	Tordiño fulvo
<i>Catharus bicknelli</i>	Tordo-dos-apalaches	Tordiño dos Apalaches
<i>Catharus minimus</i>	Tordo-de-faces-cinzentas	Tordiño de fazulas cinsentas
<i>Catharus guttatus</i>	Tordo-eremita	Tordiño eremita
<i>Geokichla sibirica</i>	Tordo-siberiano	Tordo siberiano
<i>Turdus mupinensis</i>	Tordo-chinês	Tordo chinês
<i>Turdus viscivorus</i>	Tordoveia	Tordo visgueiro
<i>Turdus philomelos</i>	Tordo-pinto	Tordo músico
<i>Turdus pelios</i>	Tordo-africano	Tordo africano
<i>Turdus abyssinicus</i>	Tordo-das-montanhas	Tordo abisinio
<i>Turdus mandarinus</i>	Melro-chinês	Merlo chinês
<i>Turdus menachensis</i>	Tordo-iemenita	Tordo iemenita
<i>Turdus iliacus</i>	Tordo-ruivo	Tordo rubio
<i>Turdus merula</i>	Melro-preto	Merlo negro
<i>Turdus kessleri</i>	Tordo-de-dorso-claro	Tordo de dorso claro
<i>Turdus maximus</i>	Melro-tibetano	Merlo tibetano
<i>Turdus pilaris</i>	Tordo-zornal	Tordo real
<i>Turdus rubrocanus</i>	Tordo-castanho	Tordo castaño
<i>Turdus torquatus</i>	Melro-de-colar	Merlo de colar
<i>Turdus ruficollis</i>	Tordo-de-garganta-ruiva	Tordo de papo rubio
<i>Turdus atrogularis</i>	Tordo-de-garganta-negra	Tordo de papo negro
<i>Turdus eunomus</i>	Tordo-de-coleira-negra	Tordo de coleira negra
<i>Turdus naumanni</i>	Tordo-de-manchas-laranja	Tordo de Naumann
<i>Turdus boulboul</i>	Melro-de-asa-cinzenta	Merlo de ás cinsentas
<i>Turdus cardis</i>	Tordo-japonês	Tordo xaponés
<i>Turdus hortulorum</i>	Tordo-de-dorso-cinzento	Tordo de dorso cinsento
<i>Turdus unicolor</i>	Tordo-unicolor	Tordo unicolor
<i>Turdus chrysolais</i>	Tordo-de-cabeça-castanha	Tordo de cabeça castaña
<i>Turdus obscurus</i>	Tordo-de-cabeça-cinzenta	Tordo de cabeça cinsenta
<i>Turdus pallidus</i>	Tordo-pálido	Tordo pálido
<i>Turdus feae</i>	Tordo-de-flancos-cinzentos	Tordo de flancos cinsentos
<i>Turdus plumbeus</i>	Sabiá-de-patas-vermelhas	Sabiá das Bahamas

<i>Turdus migratorius</i>	Tordo-americano	Tordo americano
Muscicapidae		
<i>Cercotrichas podobe</i>	Rouxinol-do-mato-preto	Rabiteso preto
<i>Cercotrichas galactotes</i>	Rouxinol-do-mato-ruivo	Rabiteso rubio
<i>Copsychus fulicatus</i>	Pisco-indiano	Xama índica
<i>Copsychus saularis</i>	Dominico	Melro pega oriental
<i>Agricola pallidus</i>	Papa-moscas-pálido	Papamoscas pálido
<i>Melaenornis edolioides</i>	Papa-moscas-preto-setentrional	Papamoscas preto do norte
<i>Melaenornis pammelaina</i>	Papa-moscas-preto-meridional	Papamoscas preto do sur
<i>Muscicapa griseisticta</i>	Taralhão-listrado	Trallón chinês
<i>Muscicapa sibirica</i>	Taralhão-siberiano	Trallón siberiano
<i>Muscicapa dauurica</i>	Taralhão-castanho	Trallón pardo
<i>Muscicapa striata</i>	Taralhão-cinzento	Trallón cinsento
<i>Muscicapa tyrrenica</i>	Taralhão-mediterrânico	Trallón mediterrâneo
<i>Muscicapa gambagae</i>	Taralhão-das-acácias	Trallón de Gambaga
<i>Muscicapa aquatica</i>	Papa-moscas-dos-pauis	Trallón dos pantanos
<i>Niltava sundara</i>	Niltava-brilhante	Niltava sundara
<i>Cyanoptila cumatilis</i>	Papa-moscas-azul-e-branco	Papamoscas azul de Zappey
<i>Cyanoptila cyanomelana</i>	Papa-moscas-azul-de-faces-pretas	Papamoscas azul de cara negra
<i>Eumyias thalassinus</i>	Papa-moscas-verde-mar	Papamoscas verde mar
<i>Erithacus rubecula</i>	Pisco-de-peito-ruivo	Paporrubio
<i>Erithacus (rubecula) superbus</i>	Pisco-de-tenerife	Paporrubio de Tenerife
<i>Erithacus (rubecula) marionae</i>	Pisco-da-grã-canária	
<i>Cossypha niveicapilla</i>	Cossifa-de-coroa-nevada	Cosifa de coroa nivosa
<i>Cossypha albicapillus</i>	Cossifa-de-coroa-branca	Cosifa de coroa branca
<i>Irania gutturalis</i>	Pisco-de-garganta-branca	Irania
<i>Luscinia luscinia</i>	Rouxinol-russo	Rousinol ruso
<i>Luscinia megarhynchos</i>	Rouxinol-meridional	Rousinol común
<i>Luscinia phaenicuroides</i>	Rabirruivo-azul	Rousinol azul
<i>Luscinia svecica</i>	Pisco-de-peito-azul	Papoazul
<i>Calliope pectardens</i>	Pisco-de-peito-ardente	Calíope de David
<i>Calliope obscura</i>	Pisco-de-garganta-preta	Calíope escura
<i>Calliope calliope</i>	Pisco-de-garganta-vermelha-siberiano	Calíope siberiano
<i>Calliope pectoralis</i>	Pisco-de-garganta-vermelha-do-himalaia	Calíope peitoral
<i>Calliope tschebaiewi</i>	Pisco-de-garganta-vermelha-chinês	Calíope tibetana
<i>Myiomela leucura</i>	Pisco-azul-de-rabo-branco	Pisco azul de rabo branco
<i>Enicurus scouleri</i>	Torrenteiro-pequeno	Torrenteiro pequeno
<i>Enicurus leschenaulti</i>	Torrenteiro-de-coroa-branca	Torrenteiro de Leschenault
<i>Enicurus maculatus</i>	Torrenteiro-malhado	Torrenteiro manchado
<i>Myophonus caeruleus</i>	Tordo-assobiador-azul	Tordo asubiador azul
<i>Larvivora brunnea</i>	Pisco-azul-indiano	Papavermes azul da Índia
<i>Larvivora cyane</i>	Pisco-azul-siberiano	Papavermes azul siberiano
<i>Larvivora akahige</i>	Pisco-japonês	Papavermes xaponés
<i>Larvivora tanensis</i>	Pisco-de-izu	Papavermes das Izu
<i>Larvivora sibilans</i>	Pisco-rabirruivo	Papavermes asubiador
<i>Larvivora ruficeps</i>	Pisco-de-cabeça-ruiva	Papavermes de cabeça rubia
<i>Ficedula zanthopygia</i>	Papa-moscas-de-uropígio-amarelo	Papamoscas coreano
<i>Ficedula elisae</i>	Papa-moscas-de-dorso-verde	Papamoscas de dorso verde
<i>Ficedula narcissina</i>	Papa-moscas-de-peito-amarelo	Papamoscas narcíseo
<i>Ficedula mugimaki</i>	Papa-moscas-muguimaqui	Papamoscas muguimaqui
<i>Ficedula erithacus</i>	Papa-moscas-de-dorso-ardósia	Papamoscas de dorso lousa
<i>Ficedula tricolor</i>	Papa-moscas-azul-ardósia	Papamoscas tricolor
<i>Ficedula strophitata</i>	Papa-moscas-degolado	Papamoscas degolado

<i>Ficedula sapphira</i>	Papa-moscas-safira	Papamoscas zafiro
<i>Ficedula superciliaris</i>	Papa-moscas-ultramarino	Papamoscas ultramarino
<i>Ficedula ruficauda</i>	Papa-moscas-rabirruivo	Papamoscas rabirrubio
<i>Ficedula subrubra</i>	Papa-moscas-de-caxemira	Papamoscas de Caxemira
<i>Ficedula parva</i>	Papa-moscas-real-ocidental	Papamoscas real
<i>Ficedula albicilla</i>	Papa-moscas-real-oriental	Papamoscas da taiga
<i>Ficedula speculigera</i>	Papa-moscas-do-atlas	Papamoscas do Atlas
<i>Ficedula semitorquata</i>	Papa-moscas-de-meio-colar	Papamoscas de medio colar
<i>Ficedula albicollis</i>	Papa-moscas-de-colar	Papamoscas de colar
<i>Ficedula hypoleuca</i>	Papa-moscas-preto	Papamoscas negro
<i>Tarsiger cyanurus</i>	Pisco-de-flancos-ruivos	Rabiazul de flancos rubios
<i>Tarsiger albocoeruleus</i>	Pisco-azul-de-chiliane	
<i>Tarsiger rufilatus</i>	Pisco-azul-do-himalaia	Rabiazul do Himalaia
<i>Tarsiger indicus</i>	Pisco-azul-de-sobrolho	Pisco índico
<i>Tarsiger chrysaeus</i>	Pisco-dourado	Pisco dourado
<i>Phoenicurus erythronotus</i>	Rabirruivo-do-altai	Rabirrubio de Eversmann
<i>Phoenicurus alaschanicus</i>	Rabirruivo-tibetano	Rabirrubio de Alashan
<i>Phoenicurus frontalis</i>	Rabirruivo-de-testa-azul	Rabirrubio de testa azul
<i>Phoenicurus coeruleocephala</i>	Rabirruivo-de-barrete-azul	Rabirrubio de capelo azul
<i>Phoenicurus schisticeps</i>	Rabirruivo-de-garganta-branca	Rabirrubio de gorxa branca
<i>Phoenicurus leucocephalus</i>	Rabirruivo-de-barrete-branco	Rabirrubio de barrete branco
<i>Phoenicurus fuliginosus</i>	Rabirruivo-plúmbeo	Rabirrubio plúmbeo
<i>Phoenicurus aureus</i>	Rabirruivo-dáurico	Rabirrubio dáurico
<i>Phoenicurus hodgsoni</i>	Rabirruivo-chinês	Rabirrubio de Hodgson
<i>Phoenicurus erythrogastrus</i>	Rabirruivo-de-touca-branca	Rabirrubio de touca branca
<i>Phoenicurus ochruros</i>	Rabirruivo-preto	Rabirrubio tizón
<i>Phoenicurus moussieri</i>	Rabirruivo-mourisco	Rabirrubio mourisco
<i>Phoenicurus phoenicurus</i>	Rabirruivo-de-testa-branca	Rabirrubio de testa branca
<i>Monticola cinclorhyncha</i>	Melro-das-rochas-do-himalaia	Roqueiro do Himalaia
<i>Monticola rufiventris</i>	Melro-das-rochas-de-barriga-castanha	Roqueiro de barriga castaña
<i>Monticola gularis</i>	Melro-das-rochas-de-garganta-branca	Roqueiro de gorxa branca
<i>Monticola rufocinereus</i>	Melro-das-rochas-pequeno	Roqueiro pequeno
<i>Monticola saxatilis</i>	Melro-das-rochas-eurasiático	Roqueiro rubio
<i>Monticola solitarius</i>	Melro-azul	Roqueiro azul
<i>Saxicola ferreus</i>	Cartaxo-cinzento	Chasco cinsento
<i>Saxicola rubetra</i>	Cartaxo-nortenho	Chasco do norte
<i>Saxicola macrorhynchus</i>	Cartaxo-de-sobrancelhas	Chasco de Stoliczka
<i>Saxicola caprata</i>	Cartaxo-preto	Chasco cabrego
<i>Saxicola insignis</i>	Cartaxo-de-garganta-branca	Chasco de Hodgson
<i>Saxicola leucurus</i>	Cartaxo-de-rabo-branco	Chasco de rabo branco
<i>Saxicola maurus</i>	Cartaxo-asiático	Chasco asiático
<i>Saxicola stejnegeri</i>	Cartaxo-siberiano	Chasco do Amur
<i>Saxicola torquatus</i>	Cartaxo-africano	Chasco africano
<i>Saxicola dacotiae</i>	Caldeireta	Chasco canario
<i>Saxicola rubicola</i>	Cartaxo-europeu	Chasco europeu
<i>Thamnolaea cinnamomeiventris</i>	Chasco-poliglota	Roqueiro poliglota
<i>Thamnolaea coronata</i>	Chasco-coroado	Roqueiro coroado
<i>Myrmecocichla aethiops</i>	Chasco-formigueiro-setentrional	Chasco formigueiro setentrional
<i>Oenanthe monacha</i>	Chasco-de-capuz	Pedreiro de capuz
<i>Oenanthe deserti</i>	Chasco-do-deserto	Pedreiro do deserto
<i>Oenanthe hispanica</i>	Chasco-ruivo	Pedreiro rubio
<i>Oenanthe pleschanka</i>	Chasco-malhado	Pedreiro pego
<i>Oenanthe melanoleuca</i>	Chasco-do-levante	Pedreiro do levante

<i>Oenanthe cypriaca</i>	Chasco-de-chipre	Pedreiro chipriota
<i>Oenanthe seebohmi</i>	Chasco-de-garganta-preta	Pedreiro do Atlas
<i>Oenanthe oenanthe</i>	Chasco-cinzento	Pedreiro cinsento
<i>Oenanthe bottae</i>	Chasco-de-peito-camurça	Pedreiro de peito fulvo
<i>Oenanthe frenata</i>	Chasco-de-peito-ferrugíneo	Pedreiro de peito ferruxe
<i>Oenanthe isabellina</i>	Chasco-isabel	Pedreiro isabelino
<i>Oenanthe heuglinii</i>	Chasco-do-sael	Pedreiro do Sahel
<i>Oenanthe albifrons</i>	Chasco-de-testa-branca	Pedreiro de testa branca
<i>Oenanthe moesta</i>	Chasco-triste	Pedreiro de cu rubio
<i>Oenanthe melanura</i>	Rabinegro	Pedreiro de rabo negro
<i>Oenanthe familiaris</i>	Chasco-familiar	Pedreiro familiar
<i>Oenanthe scotocerca</i>	Chasco-de-rabo-pardo	Pedreiro de rabo pardo
<i>Oenanthe fusca</i>	Chasco-indiano	Pedreiro castaño
<i>Oenanthe picata</i>	Chasco-oriental	Pedreiro variábel
<i>Oenanthe albonigra</i>	Chasco-alvinegro	Pedreiro albinegro
<i>Oenanthe finschii</i>	Chasco-de-dorso-branco	Pedreiro de Finsch
<i>Oenanthe (lugens) halophila</i>	Chasco-do-magrebe	Pedreiro mourisco
<i>Oenanthe lugens</i>	Chasco-fúnebre	Pedreiro fúnebre
<i>Oenanthe (lugens) warriae</i>	Chasco-do-basalto	Pedreiro do basalto
<i>Oenanthe xanthopyrna</i>	Chasco-curdo	Pedreiro curdo
<i>Oenanthe chrysopygia</i>	Chasco-de-cauda-ruiva	Pedreiro persa
<i>Oenanthe leucura</i>	Chasco-preto	Pedreiro negro
<i>Oenanthe leucopyga</i>	Chasco-de-barrete-branco	Pedreiro de barrete branco
<i>Oenanthe lugentoides</i>	Chasco-arábico	Pedreiro arábico
<i>Oenanthe lugubris</i>	Chasco-da-abissínia	Pedreiro abisinio

Nectariniidae	Nectariniídeos	
----------------------	-----------------------	--

<i>Aethopyga gouldiae</i>	Nectarínia-de-barrete-roxo	
<i>Hedydipna platura</i>	Nectarínia-rabilonga	Nectarínia do Sahel
<i>Hedydipna metallica</i>	Nectarínia-do-nilo	Nectarínia do Nilo
<i>Chalcomitra senegalensis</i>	Nectarínia-de-peito-escarlate	
<i>Cinnyris pulchellus</i>	Nectarínia-linda	Nectarínia bonita
<i>Cinnyris mariquensis</i>	Nectarínia-do-marico	Nectarínia do Marico
<i>Cinnyris osea</i>	Nectarínia-da-palestina	Nectarínia palestina
<i>Cinnyris habessinicus</i>	Nectarínia-brilhante	Nectarínia brilhante
<i>Cinnyris hellmayri</i>	Nectarínia-arábica	Nectarínia arábica
<i>Cinnyris venustus</i>	Nectarínia-de-barriga-amarela	Nectarínia de barriga amarela
<i>Cinnyris cupreus</i>	Nectarínia-cobreada	Nectarínia cobreada
<i>Cinnyris asiaticus</i>	Nectarínia-asiática	Nectarínia asiática

Peucedramidae	Peucedramídeos	
----------------------	-----------------------	--

<i>Peucedramus taeniatus</i>	Ocoteiro	Ocoteiro
------------------------------	----------	----------

Urocynchramidae	Urocincramídeos	
------------------------	------------------------	--

<i>Urocynchramus pylzowi</i>	Pintarroxo-de-peito-rosado	
------------------------------	----------------------------	--

Ploceidae	Ploceídeos	
------------------	-------------------	--

<i>Sporopipes frontalis</i>	Tecelão-fronte-pintada	Tecelán de testa pintada
<i>Plocepasser superciliosus</i>	Tecelão-pardal-de-coroa-castanha	Tecelán de coroa castanha
<i>Bubalornis albirostris</i>	Tecelão-de-bico-branco	Bufaleiro de bico branco
<i>Ploceus baglafecht</i>	Tecelão-de-garganta-amarela	Tecelán baglafecht
<i>Ploceus luteolus</i>	Tecelão-pequeno	Tecelán pequeno
<i>Ploceus taeniopterus</i>	Tecelão-do-nilo	Tecelán do Nilo
<i>Ploceus intermedius</i>	Tecelão-de-patas-cinzentas	Tecelán intermedio
<i>Ploceus vitellinus</i>	Tecelão-vitelino	Tecelán velado
<i>Ploceus galbula</i>	Tecelão-de-cara-castanha	Tecelán de Rüppell
<i>Ploceus cucullatus</i>	Tecelão-malhado	Tecelán vilego

<i>Ploceus melanocephalus</i>	Tecelão-de-cabeça-preta	Tecelán de cabeza negra
<i>Ploceus rubiginosus</i>	Tecelão-castanho	Tecelán castaño
<i>Ploceus badius</i>	Tecelão-canela	Tecelán canela
<i>Ploceus manyar</i>	Tecelão-mosqueado	Tecelán riscado
<i>Ploceus philippinus</i>	Tecelão-baia	
<i>Ploceus benghalensis</i>	Tecelão-de-peito-preto	
<i>Quelea erythrops</i>	Quelea-de-cabeça-vermelha	Quelea de cabeza vermella
<i>Quelea quelea</i>	Queleia-de-bico-vermelho	Quelea de bico vermello
<i>Euplectes franciscanus</i>	Bispo-laranja	Bispo vermello do norte
<i>Euplectes orix</i>	Bispo-vermelho-de-asa-castanha	Bispo vermello do sur
<i>Euplectes hordeaceus</i>	Bispo-vermelho-de-asa-negra	Bispo de ás negras
<i>Euplectes afer</i>	Bispo-de-coroa-amarela	Bispo de coroa amarela
Viduidae	Vidúídeos	
<i>Vidua orientalis</i>	Viúva-do-paraíso-de-colar-dourado	Viúva do Sahel
<i>Vidua macroura</i>	Viúva-cauda-de-alfinete	Viúva bico de lacre
<i>Vidua chalybeata</i>	Viúva-azul	Viúva vilega
Estrildidae	Estrilídeos	
<i>Taeniopygia guttata</i>	Mandarim-de-timor	Mandarín de Timor
<i>Taeniopygia (guttata) castanotis</i>	Mandarim-australiano	Mandarín australiano
<i>Spermestes cucullata</i>	Freirinha-bronzeada	Capuchino bronceado
<i>Euodice malabarica</i>	Bico-de-chumbo-indiano	Bico de chumbo índico
<i>Euodice cantans</i>	Bico-de-chumbo-africano	Bico de chumbo africano
<i>Padda oryzivora</i>	Pardal-de-java	Pardal de Xava
<i>Lonchura punctulata</i>	Capuchinho-dominó	Capuchino pedrés
<i>Lonchura striata</i>	Capuchinho-de-sobre-branco	Capuchino de sobrecú branco
<i>Lonchura malacca</i>	Capuchinho-tricolor	Capuchino tricolor
<i>Lonchura atricapilla</i>	Capuchinho-castanho	Capuchino castaño
<i>Estrilda atricapilla</i>	Bico-de-lacre-de-cabeça-preta	Bico de lacre de cabeza negra
<i>Estrilda melpoda</i>	Bico-de-lacre-de-faces-laranja	Bico de lacre de fazulas laranja
<i>Estrilda astrild</i>	Bico-de-lacre-comum	Bico de lacre ondulado
<i>Estrilda troglodytes</i>	Januário	Bico de lacre de rabo negro
<i>Estrilda rufibarba</i>	Bico-de-lacre-arábico	Bico de lacre arábico
<i>Estrilda rhodopyga</i>	Bico-negro	Bico de lacre de cu vermello
<i>Ortygospiza atricollis</i>	Bico-de-lacre-codorniz	Bico de lacre codorniz
<i>Amadina fasciata</i>	Degolado-listrado	Degolada estriado
<i>Amandava subflava</i>	Bico-de-lacre-de-peito-laranja	Bengalí de peito laranja
<i>Amandava amandava</i>	Bengali-mosqueado	Bengalí vermello
<i>Uraeginthus bengalus</i>	Peito-celeste-de-faces-carmim	Azuliño de fazulas carmín
<i>Pytilia melba</i>	Maracachão-de-asa-verde	Aurora de ás verdes
<i>Lagonosticta senegala</i>	Peito-de-fogo-de-bico-vermelho	Granadeiro de bico vermello
Prunellidae	Prunelídeos	
<i>Prunella himalayana</i>	Ferreirinha-do-altai	Azulenta do Himalaia
<i>Prunella collaris</i>	Ferreirinha-serrana	Azulenta alpina
<i>Prunella immaculata</i>	Ferreirinha-imaculada	Azulenta inmaculada
<i>Prunella rubeculoides</i>	Ferreirinha-de-peito-laranja	Azulenta de peito laranja
<i>Prunella atrogularis</i>	Ferreirinha-de-garganta-preta	Azulenta de gorxa negra
<i>Prunella ocularis</i>	Ferreirinha-do-cáucaso	Azulenta caucásica
<i>Prunella (ocularis) fagani</i>	Ferreirinha-iiemenita	Azulenta árabe
<i>Prunella modularis</i>	Ferreirinha-comum	Azulenta común
<i>Prunella modularis mabbotti</i>	Ferreirinha-ibérica	Aulenta ibérica
<i>Prunella modularis obscura</i>		
<i>Prunella rubida</i>	Ferreirinha-japonesa	Azulenta xaponesa
<i>Prunella montanella</i>	Ferreirinha-siberiana	Azulenta siberiana

<i>Prunella strophiata</i>	Ferreirinha-de-peito-ruivo	Azulenta de peito rubio
<i>Prunella koslowi</i>	Ferreirinha-mongol	Azulenta mongol
<i>Prunella fulvescens</i>	Ferreirinha-parda	Azulenta do Turquestán
Passeridae	Passerídeos	
<i>Petronia petronia</i>	Pardal-francês	Pardal das rochas
<i>Montifringilla nivalis</i>	Pardal-alpino	Pardal alpino
<i>Montifringilla henrici</i>	Pardal-tibetano	Pardal tibetano
<i>Montifringilla adamsi</i>	Pardal-das-neves	Pardal das neves
<i>Onychostruthus taczanowskii</i>	Pardal-das-marmotas	Pardal das marmotas
<i>Pyrgilauda davidiana</i>	Pardal-mongol	Pardal do padre David
<i>Pyrgilauda ruficollis</i>	Pardal-de-pescoço-ruivo	Pardal de pescoço rubio
<i>Pyrgilauda blanfordi</i>	Pardal-das-estepes	Pardal das estepes
<i>Pyrgilauda theresae</i>	Pardal-afegão	Pardal afgão
<i>Carpospiza brachydactyla</i>	Pardal-pálido	Pardal pálido
<i>Gymnoris pyrgita</i>	Pardal-de-pinta-amarela	Pardal de pinta amarela
<i>Gymnoris xanthocollis</i>	Pardal-de-garganta-amarela	Pardal de ombros castanhos
<i>Gymnoris superciliaris</i>	Pardal-de-sobrancelha-branca	Pardal do miombo
<i>Gymnoris dentata</i>	Pardal-de-sobrancelha-ruiva	Pardal do Sahel
<i>Passer griseus</i>	Pardal-de-cabeça-cinzenta-do-norte	Pardal de cabeça cinzenta
<i>Passer swainsonii</i>	Pardal-etíope	Pardal etíope
<i>Passer eminibey</i>	Pardal-castanho	Pardal castanho
<i>Passer motitensis</i>	Pardal-grande	Pardal grande
<i>Passer cordofanicus</i>	Pardal-do-cordofão	Pardal do Cordofão
<i>Passer cinnamomeus</i>	Pardal-rutilante	Pardal rutilante
<i>Passer montanus</i>	Pardal-montês	Pardal montês
<i>Passer ammodendri</i>	Pardal-de-nuca-preta	Pardal dos amodendros
<i>Passer iagoensis</i>	Pardal-de-cabo-verde	Pardal caboverdiano
<i>Passer zarudnyi</i>	Pardal-do-caracum	Pardal do Karakum
<i>Passer simplex</i>	Pardal-do-deserto	Pardal do deserto
<i>Passer moabiticus</i>	Pardal-do-levante	Pardal do Mar Morto
<i>Passer (moabiticus) yatii</i>	Pardal-do-sistão	Pardal do Sistão
<i>Passer luteus</i>	Pardal-dourado-do-sael	Pardal dourado
<i>Passer euchlorus</i>	Pardal-dourado-arábico	Pardal árabe
<i>Passer hispaniolensis</i>	Pardal-espanhol	Pardal mouro
<i>Passer pyrrhonotus</i>	Pardal-do-sinde	Pardal do Sind
<i>Passer italiae</i>	Pardal-italiano	Pardal italiano
<i>Passer domesticus</i>	Pardal-de-telhado	Pardal comum
Motacillidae	Motacilídeos	
<i>Dendronanthus indicus</i>	Alvéola-bilistada	Lavadeira bilistada
<i>Motacilla clara</i>	Alvéola-rabilonga	Lavadeira rabilonga
<i>Motacilla cinerea</i>	Alvéola-cinzenta	Lavadeira real
<i>Motacilla (flava) flavissima</i>	Alvéola-amarela-britânica	Lavadeira flavíssima
<i>Motacilla (flava) lutea</i>	Alvéola-amarela-de-gmelin	Lavadeira lútea
<i>Motacilla flava</i>	Alvéola-amarela-europeia	Lavadeira amarela
<i>Motacilla (flava) iberiae</i>	Alvéola-amarela-ibérica	Lavadeira amarela ibérica
<i>Motacilla (flava) cinereocapilla</i>	Alvéola-amarela-italiana	Lavadeira amarela italiana
<i>Motacilla (flava) leucocephala</i>	Alvéola-amarela-de-cabeça-branca	Lavadeira de cabeça branca
<i>Motacilla (flava) feldegg</i>	Alvéola-amarela-balcânica	Lavadeira amarela balcânica
<i>Motacilla (flava) thunbergi</i>	Alvéola-amarela-escandinava	Lavadeira amarela escandinava
<i>Motacilla citreola</i>	Alvéola-citrina	Lavadeira citrina
<i>Motacilla tshutschensis</i>	Alvéola-amarela-oriental	Lavadeira de Bering
<i>Motacilla aguimp</i>	Alvéola-preta-e-branca	Lavadeira pega
<i>Motacilla maderaspatensis</i>	Alvéola-indiana	Lavadeira da Índia

<i>Motacilla (alba) yarrellii</i>	Alvéola-branca-britânica	Lavandeira enloitada
<i>Motacilla alba</i>	Alvéola-branca	Lavandeira branca
<i>Motacilla (alba) subpersonata</i>	Alvéola-branca-de-marrocos	Lavandeira mourisca
<i>Motacilla (alba) personata</i>	Alvéola-branca-de-máscara	Lavandeira mascarada
<i>Motacilla grandis</i>	Alvéola-japonesa	Lavandeira xaponesa
<i>Tmetothylacus tenellus</i>	Petinha-dourada	Pica dourada
<i>Anthus sylvanus</i>	Petinha-do-himalaia	Pica do Himalaia
<i>Anthus godlewskii</i>	Petinha-das-estepes	Pica de Blyth
<i>Anthus hoeschi</i>	Petinha-das-montanhas	Pica das montañas
<i>Anthus campestris</i>	Petinha-dos-campos	Pica campestre
<i>Anthus berthelotii</i>	Corre-caminho	Pica correcamiños
<i>Anthus similis</i>	Petinha-de-bico-comprido	Pica de bico longo
<i>Anthus nyassae</i>	Petinha-das-matas	Pica do Niasa
<i>Anthus leucophrys</i>	Petinha-de-dorso-liso	Pica lisa
<i>Anthus cinnamomeus</i>	Petinha-do-capim	Pica africana
<i>Anthus richardi</i>	Petinha-grande	Pica de Richard
<i>Anthus rufulus</i>	Petinha-dos-arrozais	Pica dos arrozais
<i>Anthus spragueii</i>	Petinha-das-pradarias	Pica das pradarias
<i>Anthus gustavi</i>	Petinha-da-sibéria	Pica do Pechora
<i>Anthus trivialis</i>	Petinha-das-árvores	Pica das árbores
<i>Anthus hodgsoni</i>	Petinha-silvestre	Pica de Hodgson
<i>Anthus cervinus</i>	Petinha-de-garganta-ruiva	Pica de gorxa rubia
<i>Anthus roseatus</i>	Petinha-rosada	Pica rosada
<i>Anthus japonicus</i>	Petinha-fulva-siberiana	Pica siberiana
<i>Anthus rubescens</i>	Petinha-fulva	Pica fouveira
<i>Anthus pratensis</i>	Petinha-dos-prados	Pica dos prados
<i>Anthus petrosus</i>	Petinha-marítima	Pica costeira
<i>Anthus spinoletta</i>	Petinha-ribeirinha	Pica alpina
Fringillidae	Fringídeos	
<i>Fringilla montifringilla</i>	Tentilhão-montês	Pimpín do norte
<i>Fringilla teydea</i>	Tentilhão-azul-de-tenerife	Pimpín azul de Tenerife
<i>Fringilla polatzeki</i>	Tentilhão-azul-da-grã-canária	Pimpín azul de Gran Canaria
<i>Fringilla spodiogenys</i>	Tentilhão-africano	Pimpín africano
<i>Fringilla coelebs</i>	Tentilhão-eurasiático	Pimpín común
<i>Fringilla moreletti</i>	Tentilhão-dos-açores	Pimpín dos Açores
<i>Fringilla maderensis</i>	Tentilhão-da-madeira	Pimpín da Madeira
<i>Fringilla canariensis</i>	Tentilhão-das-canárias	Pimpín canario
<i>Mycerobas icteroides</i>	Bico-grossudo-aurinegro	Bicogroso icteróide
<i>Mycerobas affinis</i>	Bico-grossudo-de-colar	Bicogroso de colar
<i>Mycerobas melanozanthos</i>	Bico-grossudo-de-asa-pintada	Bicogroso de ás pintadas
<i>Mycerobas carnipes</i>	Bico-grossudo-de-asa-branca	Bicogroso de ás brancas
<i>Hesperiphona vespertina</i>	Bico-grossudo-americano	Bicogroso vespertino
<i>Coccothraustes coccothraustes</i>	Bico-grossudo-eurasiático	Bicogroso europeo
<i>Eophona personata</i>	Bico-grossudo-japonês	Bicogroso xaponés
<i>Eophona migratoria</i>	Bico-grossudo-chinês	Bicogroso chinês
<i>Carpodacus erythrinus</i>	Peito-carmim-comum	Pintarroxo carmín
<i>Carpodacus rhodochlamys</i>	Pintarroxo-de-manto-vermelho	Pintarroxo de manto vermello
<i>Carpodacus grandis</i>	Pintarroxo-do-hinducuxe	Pintarroxo do Hinducuxe
<i>Carpodacus waltoni</i>	Pintarroxo-de-sobre-rosado	Pintarroxo de sobrecú rosado
<i>Carpodacus davidianus</i>	Pintarroxo-lindo-chinês	Pintarroxo de David
<i>Carpodacus pulcherrimus</i>	Pintarroxo-lindo-do-himalaia	Pintarroxo bonito
<i>Carpodacus rodochroa</i>	Pintarroxo-de-sobrancelha-rosada	Pintarroxo de sobrecellas rosadas
<i>Carpodacus vinaceus</i>	Pintarroxo-vinháceo	Pintarroxo vináceo

<i>Carpodacus synoicus</i>	Peito-rosado-do-sinai	Pintarroxo do Sinai
<i>Carpodacus stoliczkae</i>	Peito-rosado-pálido	Pintarroxo pálido
<i>Carpodacus roborowskii</i>	Pintarroxo-lilás	Pintarroxo de Roborowski
<i>Carpodacus sillemi</i>	Pintarroxo-tibetano	Pintarroxo de Sillem
<i>Carpodacus rubicilloides</i>	Pintarroxo-estriado	Pintarroxo estriado
<i>Carpodacus rubicilla</i>	Peito-carmim-grande	Pintarroxo grande
<i>Carpodacus sibiricus</i>	Peito-rosado-rabilongo-siberiano	Pintarroxo rabilongo siberiano
<i>Carpodacus (sibiricus) lepidus</i>	Peito-rosado-rabilongo-chinês	Pintarroxo rabilongo chinês
<i>Carpodacus subhimachalus</i>	Pintarroxo-de-sobrancelha-carmim	
<i>Carpodacus puniceus</i>	Pintarroxo-de-fronte-vermelha	Pintarroxo de testa vermella
<i>Carpodacus roseus</i>	Peito-rosado-siberiano	Pintarroxo de Pallas
<i>Carpodacus trifasciatus</i>	Pintarroxo-três-faixas	Pintarroxo de tres faixas
<i>Carpodacus thura</i>	Pintarroxo-de-sobrancelhas-do-himalaia	Pintarroxo de Thura
<i>Carpodacus dubius</i>	Pintarroxo-de-sobrancelhas-chinês	Pintarroxo chinês
<i>Pinicola enucleator</i>	Bico-duro-boreal	Bicoduro
<i>Pyrrhula murina</i>	Priolo	Cardeal dos Azores
<i>Pyrrhula pyrrhula</i>	Dom-fafe-eurasiático	Cardeal europeu
<i>Pyrrhula aurantiaca</i>	Dom-fafe-laranja	Cardeal laranxa
<i>Pyrrhula erythaca</i>	Dom-fafe-de-cabeça-cinzenta	Cardeal de cabeça cinsenta
<i>Rhodopechys sanguineus</i>	Asa-carmim-asiático	Pintarroxo sanguíneo
<i>Rhodopechys (sanguineus) alienus</i>	Asa-carmim-africano	Pintarroxo do Atlas
<i>Bucanetes mongolicus</i>	Trombeteiro-da-mongólia	Trompeteiro mongol
<i>Bucanetes githagineus</i>	Trombeteiro-mourisco	Trompeteiro mourisco
<i>Agraphospiza rubescens</i>	Pintarroxo-rubro	Pintarroxo rubro
<i>Callacanthus burtoni</i>	Tentilhão-de-óculos	Pimpín de lentes
<i>Leucosticte nemoricola</i>	Tentilhão-castanho	Pimpín de Hodgson
<i>Leucosticte brandti</i>	Tentilhão-cinzento	Pimpín cinsento
<i>Leucosticte arctoa</i>	Tentilhão-siberiano	Pimpín rosado asiático
<i>Leucosticte tephrocotis</i>	Tentilhão-grisalho	Pimpín rosado das Aleutianas
<i>Leucosticte atrata</i>	Tentilhão-preto	Pimpín rosado e negro
<i>Leucosticte australis</i>	Tentilhão-de-barrete	Pimpín rosado do Colorado
<i>Haemorhous mexicanus</i>	Pintarroxo-caseiro	Pintarroxo caseiro
<i>Haemorhous purpureus</i>	Pintarroxo-púrpura	Pintarroxo púrpura
<i>Haemorhous cassinii</i>	Pintarroxo-de-coroa-vermelha	Pintarroxo de coroa vermella
<i>Rhodospiza obsoleta</i>	Asa-rosada-do-deserto	Pintarroxo do deserto
<i>Rhynchostruthus percivali</i>	Bico-grossudo-arábico	Bicogrosso arábico
<i>Chloris chloris</i>	Verdilhão-ocidental	Verderolo europeu
<i>Chloris sinica</i>	Verdilhão-oriental	Verderolo oriental
<i>Chloris spinoides</i>	Verdilhão-de-peito-amarelo	Verderolo de peito amarelo
<i>Crithagra leucopygia</i>	Canário-de-sobre-branco	Xirín de sobrecú branco
<i>Crithagra mozambica</i>	Canário-de-moçambique	Xirín mozambicano
<i>Crithagra rothschildi</i>	Canário-arábico	Xirín arábico
<i>Crithagra xanthopygia</i>	Canário-de-sobre-amarelo	Xirín de sobrecú amarelo
<i>Crithagra striolata</i>	Canário-listrado	Xirín listado
<i>Crithagra tristriata</i>	Canário-de-sobre-pardo	Xirín de sobrecellas brancas
<i>Crithagra menachensis</i>	Canário-iemenita	Xirín iemenita
<i>Linaria flavirostris</i>	Pintarrôxo-de-bico-amarelo	Liñaceiro de bico amarelo
<i>Linaria cannabina</i>	Pintarrôxo-de-bico-escuro	Liñaceiro de bico escuro
<i>Linaria yemenensis</i>	Pintarrôxo-iemenita	Liñaceiro iemenita
<i>Acanthis flammea</i>	Pintarrôxo-de-queixo-preto	Liñaceiro de gorxa negra
<i>Acanthis (flammea) cabaret</i>	Pintarrôxo-pequeno	Liñaceiro alpino
<i>Acanthis (flammea) hornemanni</i>	Pintarrôxo-boreal	Liñaceiro ártico
<i>Loxia leucoptera</i>	Cruza-bico-listado	Cruzabico de franxas

<i>Loxia pytyopsittacus</i>	Cruza-bico-papagaio	Cruzabico papagaio
<i>Loxia scotica</i>	Cruza-bico-escocês	Cruzabico escocês
<i>Loxia sinesciuris</i>	Cruza-bico-de-cássia	Cruzabico de Cassia
<i>Loxia curvirostra</i>	Cruza-bico-comum	Cruzabico boreal
<i>Carduelis citrinella</i>	Milheirinha-serrana	Verderolo da serra
<i>Carduelis corsicana</i>	Milheirinha-da-córsega	Verderolo corso
<i>Carduelis caniceps</i>	Pintassilgo-do-himalaia	Xílgaro oriental
<i>Carduelis carduelis</i>	Pintassilgo-europeu	Xílgaro europeu
<i>Serinus canaria</i>	Canário-da-terra	Canario
<i>Serinus serinus</i>	Milheirinha-europeia	Xirín europeu
<i>Serinus pusillus</i>	Milheirinha-de-testa-vermelha	Xirín de testa vermella
<i>Serinus syriacus</i>	Milheirinha-do-levante	Xirín do levante
<i>Spinus thibetanus</i>	Pintassilgo-tibetano	Úbalo tibetano
<i>Spinus spinus</i>	Lugre-comum	Úbalo eurasiático
<i>Spinus pinus</i>	Lugre-dos-pinheiros	Úbalo dos piñeiros
<i>Spinus psaltria</i>	Pintassilgo-pequeno	Úbalo pequeno
<i>Spinus lawrencei</i>	Pintassilgo-mascarado	Úbalo mascarado
<i>Spinus tristis</i>	Pintassilgo-americano	Úbalo ianqui
Calcariidae	Calcariídeos	
<i>Rhynchophanes mccownii</i>	Escrevedeira-bicuda	Escribidor de bico grosso
<i>Plectrophenax hyperboreus</i>	Escrevedeira-hiperbórea	Escribidor hiperbóreo
<i>Plectrophenax nivalis</i>	Escrevedeira-das-neves	Escribidor das neves
<i>Calcarius lapponicus</i>	Escrevedeira-da-lapónia	Escribidor da Laponia
<i>Calcarius ornatus</i>	Escrevedeira-de-peito-preto	Escribidor de peito negro
<i>Calcarius pictus</i>	Escrevedeira-ocrácea	Escribidor ocráceo
Emberizidae	Emberizídeos	
<i>Emberiza cabanisi</i>	Escrevedeira-de-bochecha-preta	Escribidor de Cabanis
<i>Emberiza flaviventris</i>	Escrevedeira-de-peito-dourado	Escribidor de peito dourado
<i>Emberiza poliopleura</i>	Escrevedeira-somali	Escribidor somalí
<i>Emberiza affinis</i>	Escrevedeira-do-sael	Escribidor do Sahel
<i>Emberiza capensis</i>	Escrevedeira-do-cabo	Escribidor do Cabo
<i>Emberiza impetuani</i>	Escrevedeira-cotovia	Escribidor cotovía
<i>Emberiza socotrana</i>	Escrevedeira-de-socotorá	Escribidor de Socotra
<i>Emberiza sahari</i>	Escrevedeira-do-sara	Escribidor sahariano
<i>Emberiza striolata</i>	Escrevedeira-estriada	Escribidor estriado
<i>Emberiza goslingi</i>	Escrevedeira-de-garganta-cinzenta	Escribidor de Gosling
<i>Emberiza tahapisi</i>	Escrevedeira-das-pedras	Escribidor das pedras
<i>Emberiza siemsseni</i>	Escrevedeira-azul	Escribidor azul
<i>Emberiza elegans</i>	Escrevedeira-elegante	Escribidor elegante
<i>Emberiza yessoensis</i>	Escrevedeira-de-sobre-ocre	Escribidor da Manchuria
<i>Emberiza pallasi</i>	Escrevedeira-da-tundra	Escribidor da tundra
<i>Emberiza schoeniclus</i>	Escrevedeira-dos-caniços	Escribidor das canaveiras
<i>Emberiza chrysophrys</i>	Escrevedeira-de-sobrolho	Escribidor de sobrecellas amarelas
<i>Emberiza tristrami</i>	Escrevedeira-do-amur	Escribidor do Amur
<i>Emberiza variabilis</i>	Escrevedeira-cinza-japonesa	Escribidor dos bambús
<i>Emberiza rutila</i>	Escrevedeira-ferrugínea	Escribidor ferruxento
<i>Emberiza aureola</i>	Escrevedeira-de-barriga-amarela	Escribidor aureolado
<i>Emberiza pusilla</i>	Escrevedeira-pequena	Escribidor pequeno
<i>Emberiza rustica</i>	Escrevedeira-rústica	Escribidor rústico
<i>Emberiza sulphurata</i>	Escrevedeira-sulfúrea	Escribidor sulfúreo
<i>Emberiza personata</i>	Escrevedeira-de-mascarilha	Escribidor mascarado
<i>Emberiza spodocephala</i>	Escrevedeira-de-faces-pretas	Escribidor de cara negra
<i>Emberiza lathamii</i>	Escrevedeira-de-poupa	Escribidor capeludo

<i>Emberiza melanocephala</i>	Escrevedeira-de-cabeça-preta	Escribidor de cabeça negra
<i>Emberiza bruniceps</i>	Escrevedeira-de-cabeça-ruiva	Escribidor de cabeça rubia
<i>Emberiza calandra</i>	Trigueirão	Chincharraíz
<i>Emberiza fucata</i>	Escrevedeira-de-faces-castanhas	Escribidor de fazulas castañas
<i>Emberiza koslowi</i>	Escrevedeira-tibetana	Escribidor tibetano
<i>Emberiza jankowskii</i>	Escrevedeira-de-dorso-ruivo	Escribidor de dorso rubio
<i>Emberiza cioides</i>	Escrevedeira-de-touca-castanha	Escribidor de Brandt
<i>Emberiza godlewskii</i>	Cia-oriental	Escribidor de Godlevski
<i>Emberiza cia</i>	Cia-ocidental	Escribidor riscado
<i>Emberiza stewarti</i>	Escrevedeira-de-cabeça-branca	Escribidor de peito castaño
<i>Emberiza buchanani</i>	Sombria-de-pescoço-cinzento	Escribidor de pescoço cinsento
<i>Emberiza cineracea</i>	Escrevedeira-cinzenta	Escribidor cinsento
<i>Emberiza hortulana</i>	Sombria-brava	Escribidor das hortas
<i>Emberiza caesia</i>	Sombria-de-capuz	Escribidor de capuz
<i>Emberiza cirulus</i>	Escrevedeira-de-garganta-preta	Escribidor de papo negro
<i>Emberiza leucocephalos</i>	Escrevedeira-de-barrete-branco	Escribidor de coroa branca
<i>Emberiza citrinella</i>	Escrevedeira-amarela	Escribidor amarelo

Passerellidae	Passerélídeos	
<i>Amphispiza bilineata</i>	Tico-tico-de-garganta-preta	
<i>Calamospiza melanocorys</i>	Tico-tico-alvinegro	Ticotico albinegro
<i>Ammodramus savannarum</i>	Tico-tico-gafanhoto	Ticotico saltón
<i>Chondestes grammacus</i>	Tico-tico-arlequim	Ticotico arlequín
<i>Spizella passerina</i>	Tico-tico-de-coroa-ferrugínea	Ticotico de sobrecellas brancas
<i>Spizella pallida</i>	Tico-tico-argiloso	Ticotico arxiloso
<i>Spizella atrogularis</i>	Tico-tico-barba-negra	Ticotico de queixo negro
<i>Spizella pusilla</i>	Tico-tico-pequeno	Ticotico dos campos
<i>Spizella breweri</i>	Tico-tico-de-peito-cinzento	Ticotico de Brewer
<i>Peucaea carpalis</i>	Tico-tico-de-dragonas	
<i>Peucaea cassinii</i>	Tico-tico-dos-apaches	
<i>Peucaea aestivalis</i>	Tico-tico-dos-pinhais	
<i>Spizelloides arborea</i>	Tico-tico-das-árvores	Ticotico das árbores
<i>Passerella (iliaca) unalaschcensis</i>	Tico-tico-fuliginoso	Ticotico feluxento
<i>Passerella (iliaca) schistacea</i>	Tico-tico-acinzentado	Ticotico xistáceo
<i>Passerella (iliaca) megarhyncha</i>	Tico-tico-de-bico-grosso	Ticotico de bico grosso
<i>Passerella iliaca</i>	Tico-tico-raposino	Ticotico raposino
<i>Junco hyemalis</i>	Junco-comum	Xunco borrallento
<i>Junco phaeonotus</i>	Junco-de-olho-amarelo	Xunco de ollos amarelos
<i>Zonotrichia albicollis</i>	Tico-tico-de-garganta-branca	Ticotico de papo branco
<i>Zonotrichia querula</i>	Tico-tico-de-faces-pretas	Ticotico de face negra
<i>Zonotrichia atricapilla</i>	Tico-tico-de-coroa-dourada	Ticotico de coroa dourada
<i>Zonotrichia leucophrys</i>	Tico-tico-coroado	Ticotico de coroa branca
<i>Poocetes gramineus</i>	Tico-tico-de-cauda-branca	Ticotico vespertino
<i>Artemisiospiza nevadensis</i>	Tico-tico-das-artemísias	
<i>Artemisiospiza belli</i>	Tico-tico-do-chaparral	
<i>Ammospiza leconteii</i>	Tico-tico-alaranjado	Ticotico de Le Conte
<i>Ammospiza maritima</i>	Tico-tico-marítimo	Ticotico marítimo
<i>Ammospiza nelsoni</i>	Tico-tico-de-nuca-cinzenta	Ticotico de Nelson
<i>Ammospiza caudacuta</i>	Tico-tico-dos-sapais	Ticotico dos salgadíos
<i>Passerculus sandwichensis</i>	Tico-tico-dos-prados	Ticotico dos prados
<i>Centronyx bairdii</i>	Tico-tico-das-pradarias	Ticotico de Baird
<i>Centronyx henslowii</i>	Tico-tico-das-ervas	Ticotico de Henslow
<i>Melospiza melodia</i>	Tico-tico-musical	Ticotico musical
<i>Melospiza georgiana</i>	Tico-tico-dos-pântanos	Ticotico dos pantanos

<i>Melospiza lincolnii</i>	Tico-tico-listrado	Ticotico de Lincoln
<i>Aimophila ruficeps</i>	Tico-tico-de-coroa-ruiva	
<i>Melozone fusca</i>	Toqui-pardo	Toquí pardo
<i>Melozone aberti</i>	Toqui-do-arizona	Toquí de Arizona
<i>Melozone crissalis</i>	Toqui-da-califórnia	Toquí da California
<i>Pipilo chlorurus</i>	Pipilo-de-rabo-verde	Pipilo de rabo verde
<i>Pipilo maculatus</i>	Pipilo-manchado	Pipilo de dorso manchado
<i>Pipilo erythrophthalmus</i>	Pipilo-de-olho-vermelho	Pipilo de dorso negro
Spindalidae	Espindalídeos	
<i>Spindalis zena</i>	Ciguá-ocidental	
Icteridae	Icterídeos	
<i>Icteria virens</i>	Mariquitão	Icteria
<i>Xanthocephalus xanthocephalus</i>	Graúna-de-cabeça-amarela	Íctero de cabeça amarela
<i>Dolichonyx oryzivorus</i>	Triste-pia	Tristepía
<i>Sturnella neglecta</i>	Peito-amarelo-ocidental	Estornela occidental
<i>Sturnella magna</i>	Pedro-celouro	Estornela oriental
<i>Sturnella lilianae</i>	Peito-amarelo-de-chiuaua	Estornela de Chihuahua
<i>Icterus parisorum</i>	Corrupião-de-dorso-preto	Corrupión de Scott
<i>Icterus bullockiorum</i>	Corrupião-de-asa-branca	Corrupión de Bullock
<i>Icterus galbula</i>	Corrupião-laranja	Corrupión de Baltimore
<i>Icterus wagleri</i>	Corrupião-de-barriga-preta	Corrupión de Wagler
<i>Icterus cucullatus</i>	Corrupião-mascarado	Corrupión mascarado
<i>Icterus spurius</i>	Corrupião-castanho	
<i>Icterus northropi</i>	Corrupião-das-baamas	Corrupión das Bahamas
<i>Agelaius tricolor</i>	Graúna-tricolor	Sarxento tricolor
<i>Agelaius phoeniceus</i>	Graúna-de-asa-vermelha	Sarxento norteamericano
<i>Molothrus bonariensis</i>	Chupim-vira-bosta	Vaqueiro virabosta
<i>Molothrus aeneus</i>	Chupim-de-olho-vermelho	Vaqueiro bronceado
<i>Molothrus ater</i>	Chupim-mulato	Vaqueiro mulato
<i>Euphagus carolinus</i>	Graúna-ferrugínea	Graúna do Canadá
<i>Euphagus cyanocephalus</i>	Graúna-violácea	Graúna de Brewer
<i>Quiscalus quiscula</i>	Rabo-de-quilha	Iraúna común
<i>Quiscalus major</i>	Iraúna-dos-pauis	Iraúna dos pantanos
<i>Quiscalus mexicanus</i>	Iraúna-mexicana	Iraúna mexicana
Parulidae	Parulídeos	
<i>Seiurus aurocapilla</i>	Mariquita-de-coroa-ruiva	Mariquiña forneira
<i>Parkesia noveboracensis</i>	Mariquita-boreal	Mariquiña boreal
<i>Parkesia motacilla</i>	Mariquita-dos-charcos	Mariquiña dos charcos
<i>Helmitheros vermivorum</i>	Mariquita-vermívora	Mariquiña vermívora
<i>Mniotilta varia</i>	Riscadinha	Riscadiña
<i>Protonotaria citrea</i>	Mariquita-protonotária	Mariquiña protonotaria
<i>Limnothlypis swainsonii</i>	Mariquita-de-bico-longo	Mariquiña de Swainson
<i>Vermivora bachmanii</i>	Mariquita-de-peito-preto	Mariquiña de papo negro
<i>Vermivora chrysoptera</i>	Mariquita-de-asa-amerela	Mariquiña de ás amarelas
<i>Vermivora cyanoptera</i>	Mariquita-de-asa-azul	Mariquiña de ás azuis
<i>Leiostylypis peregrina</i>	Mariquita-do-tennessi	Mariquiña do Tennessee
<i>Leiostylypis celata</i>	Mariquita-de-coroa-laranja	Mariquiña de coroa laranxa
<i>Leiostylypis luciae</i>	Mariquita-de-sobre-castanho	Mariquiña de Lucy
<i>Leiostylypis ruficapilla</i>	Mariquita-de-touca-cinzenta	Mariquiña de Nashville
<i>Leiostylypis virginiae</i>	Mariquita-de-peito-amarelo	Mariquiña de Virginia
<i>Oporornis agilis</i>	Mariquita-de-cabeça-cinzenta	Mariquiña de Connecticut
<i>Geothlypis philadelphia</i>	Mariquita-de-capuz-azulado	Piacobra carpideira
<i>Geothlypis tolmiei</i>	Mariquita-de-capuz-cinzento	Piacobra do mato

<i>Geothlypis formosa</i>	Mariquita-de-capuz-esverdeado	Piacobra de Kentucky
<i>Geothlypis rostrata</i>	Pia-cobra-das-baamas	Piacobra das Bahamas
<i>Geothlypis trichas</i>	Pia-cobra-boreal	Piacobra boreal
<i>Setophaga kirtlandii</i>	Mariquita-de-michigan	Mariquiña de Kirtland
<i>Setophaga ruticilla</i>	Mariquita-de-rabo-vermelho	Mariquiña rabirrubia
<i>Setophaga citrina</i>	Mariquita-de-capuz	Mariquiña de capuz
<i>Setophaga caeruleus</i>	Mariquita-azul-de-garganta-preta	Mariquiña azulada
<i>Setophaga cerulea</i>	Mariquita-azul	Mariquiña cerúlea
<i>Setophaga americana</i>	Mariquita-de-colar	Mariquiña de colar
<i>Setophaga pitayumi</i>	Mariquita-do-sul	
<i>Setophaga magnolia</i>	Mariquita-de-faces-pretas	Mariquiña das magnolias
<i>Setophaga fusca</i>	Mariquita-papo-de-fogo	Mariquiña ardente
<i>Setophaga striata</i>	Mariquita-de-pernas-claras	Mariquiña estriada
<i>Setophaga castanea</i>	Mariquita-de-peito-castanho	Mariquiña acastañada
<i>Setophaga pensylvanica</i>	Mariquita-de-flancos-castanhos	Mariquiña de flancos castaños
<i>Setophaga aestiva</i>	Mariquita-amarela	Mariquiña amarela
<i>Setophaga petechia</i>	Mariquita-do-mangue	Mariquiña do manguezal
<i>Setophaga tigrina</i>	Mariquita-do-cabo-may	Mariquiña atigrada
<i>Setophaga palmarum</i>	Mariquita-de-barrete-castanho	Mariquiña das palmeiras
<i>Setophaga coronata</i>	Mariquita-coroadada	Mariquiña coroadada
<i>Setophaga (coronata) auduboni</i>	Mariquita-de-papo-amarelo	Mariquiña de Audubon
<i>Setophaga flavescens</i>	Mariquita-das-baamas	Mariquiña das Bahamas
<i>Setophaga dominica</i>	Mariquita-de-garganta-amarela	Mariquiña de papo amarelo
<i>Setophaga pinus</i>	Mariquita-dos-pinhais	Mariquiña dos piñeiros
<i>Setophaga discolor</i>	Mariquita-das-pradarias	Mariquiña das pradarias
<i>Setophaga nigrescens</i>	Mariquita-de-garganta-preta	
<i>Setophaga graciae</i>	Mariquita-de-sobrancelha-amarela	Mariquiña de Grace
<i>Setophaga virens</i>	Mariquita-verde-de-garganta-preta	Mariquiña verdoxa
<i>Setophaga chrysoparia</i>	Mariquita-de-bochecha-dourada	Mariquiña de fazulas douradas
<i>Setophaga occidentalis</i>	Mariquita-eremita	Mariquiña eremita
<i>Setophaga townsendi</i>	Mariquita-de-orelha-preta	Mariquiña de Townsend
<i>Cardellina canadensis</i>	Mariquita-do-canadá	Mariquiña do Canadá
<i>Cardellina pusilla</i>	Mariquita-de-barrete-preto	Mariquiña de barrete negro
<i>Cardellina rubrifrons</i>	Mariquita-de-cara-vermelha	Mariquiña de cara vermella
<i>Myioborus pictus</i>	Mariquita-pintada	Mariquiña pintada
Cardinalidae	Cardinalídeos	
<i>Pheucticus ludovicianus</i>	Bico-grosso-degolado	Realexo tricolor
<i>Pheucticus melanocephalus</i>	Bico-grosso-de-cabeça-preta	Realexo de cabeza negra
<i>Spiza americana</i>	Savaneiro-americano	Sabaneiro
<i>Cyanocompsa parellina</i>	Azulão-do-méxico	Azulón mexicano
<i>Passerina cyanea</i>	Mariposa-azul	Azulexo índigo
<i>Passerina amoena</i>	Mariposa-lazúli	Azulexo lazulita
<i>Passerina caerulea</i>	Azulejo-real	Azulexo real
<i>Passerina leclancherii</i>	Mariposa-de-peito-laranja	Azulexo de peito laranja
<i>Passerina ciris</i>	Mariposa-arco-íris	Azulexo pintado
<i>Passerina versicolor</i>	Mariposa-escura	Azulexo escuro
<i>Cardinalis cardinalis</i>	Cardeal-nortenho	Cardeal do norte
<i>Cardinalis sinuatus</i>	Cardeal-do-deserto	Cardeal do deserto
<i>Piranga rubra</i>	Sanhaço-vermelho	Piranga vermella
<i>Piranga (flava) hepatica</i>	Sanhaço-de-bochecha-cinzenta	Piranga hepática
<i>Piranga olivacea</i>	Sanhaço-escarlata	Piranga escarlata
<i>Piranga ludoviciana</i>	Sanhaço-rubescete	Piranga rubescete

Portuguese - Galego/Galician - Español/Spanish - Català/Catalan

Yellow: Holarctic + Africa	Green: Whole world
Español (es)	Català (ca)
Estrucionids	
Avestruz somalí	Estruç de Somàlia
Avestruz	Estruç comú
Reids	
Ñandú petiso	Nyandú de Darwin
Ñandú común	Nyandú comú
Anàtids	
Pato dorsiblanco	Ànec cabusset
Suirirí cariblanco	Ànec arbori carablanc
Suirirí piquirrojo	Ànec arbori becvermell
Suirirí yaguaza	Ànec arbori de les Antilles
Suirirí bicolor	Ànec arbori bicolor
Suirirí de Java	Ànec arbori menut
Gansito asiático	Oca menuda asiàtica
Gansito africano	Oca menuda africana
Malvasía enmascarada	Malvasia emmascarada
Malvasía cabeciblanca	Malvasia capblanca
Malvasía canela	Malvasia de Jamaica
Ganso espolonado	Oca d'esperons
Cisne cuellinegro	Cigne de coll negre
Cisne vulgar	Cigne mut
Cisne negro	Cigne negre
Cisne silbón	Cigne xiulador
Cisne chico	Cigne petit
Cisne cantor	Cigne cantaire
Cisne trompetero	Cigne trompeta
Barnacla negra	
Barnacla carinegra	Oca de collar
Barnacla carinegra de Groenlandia	
Barnacla cuellirroja	Oca collroja
Barnacla canadiense grande	Oca del Canadà
Barnacla cariblanca	Oca de galta blanca
Barnacla canadiense chica	Oca de Hutchins
Ánsar indio	Oca de l'Índia
Ánsar emperador	Oca emperadriu
Ánsar de Ross	Oca de Ross
Ánsar nival	Oca de les neus
Ánsar común	Oca comuna
Ánsar cisnal	Oca cigne
Ánsar chico	Oca riallera petita
Ánsar careto	Oca riallera grossa
Ánsar campestre de la tundra	Oca pradenca de la tundra
Ánsar piquicorto	Oca de bec curt
Ánsar campestre de la taiga	Oca pradenca
Ánsar de Middendorff	
Pato criollo	Ànec mut
Pato mandarín	Ànec mandarí
Pato joyuyo	Ànec de Carolina
Ganso del Nilo	Oca d'Egipte

Tarro blanco	Ànec blanc
Tarro canelo	Ànec canyella
Pato havelda	Ànec glacial
Éider menor	Èider de Steller
Éider de anteojos	Èider d'ulleres
Éider real	Èider reial
Éider común	Èider comú
Pato arlequin	Ànec arlequí
Negrón común	Ànec negre comú
Negrón americano	Ànec negre americà
Negrón careto	Ànec negre frontblanc
Negrón especulado	Ànec fosc eurasiàtic
Negrón aliblanco	Ànec fosc americà
Negrón siberiano	Ànec fosc siberià
Porrón albeola	Morell capblanc
Porrón islàndico	Morell d'Islàndia
Porrón osculado	Morell d'ulls grocs
Serreta chica	Bec de serra petit
Serreta capuchona	Bec de serra coronat
Serreta mediana	Bec de serra mitjà
Serreta china	Bec de serra de la Xina
Serreta grande	Bec de serra gros
<hr/>	
Pato crestudo afroasiàtic	Ànec beccrestat africà
Pato crestudo americano	Ànec beccrestat americà
Cerceta pardilla	Xarxet marbrenc
Pato colorado	Xibec cap-roig
Pato morado	Xibec bru
Porrón pardo	Morell xocolater
Porrón de Baer	Morell de Baer
Porrón europeo	Morell cap-roig
Porrón coacoxtle	Morell dorsiblanco
Porrón acollarado	Morell de collar
Porrón americano	Morell americà
Porrón moñudo	Morell de plomall
Porrón bola	Morell petit
Porrón bastardo	Morell buixot
Cerceta del Baikal	Xarxet del Baikal
Cerceta carretona	Xarrasclet
Cerceta hotentote	Xarxet hotentot
Cerceta aliazul	Xarxet alablau
Cerceta colorada	Xarxet canyella
Cuchara de El Cabo	Ànec cullerot sud-africà
Cuchara común	Ànec cullerot comú
Cerceta de alfanjes	Xarxet falçat
Ánade friso	Ànec griset
Silbón europeo	Ànec xiulador eurasiàtic
Silbón americano	Ànec xiulador nord-americà
Silbón overo	Ànec xiulador sud-americà
Ánade negro	Ànec negre africà
Ánade picolimón	Ànec begroc
Ánade picopinto chino	Ànec becpintat de la Xina
Ánade picopinto indio	Ànec becpintat de l'Índia
Ánade azulón	Ànec collverd

Ánade mexicano	Ànec de Mèxic
Ánade sombrío	Ànec negrós
Ánade moteado	Ànec bru
Cerceta de El Cabo	Xarxet del Cap
Ánade gargantillo	Ànec de les Bahames
Ánade piquirrojo	Ànec becvermell
Ánade rabudo	Ànec cuallarg
Cerceta común	Xarxet comú
Cerceta americana	Xarxet de Carolina
Numídids	
Pintada común	Pintada comuna
Odontofòrids	
Gallinita roquera	Perdiu del Sahel
Colín serrano	Colí muntanyenc
Colín de Virginia	Colí de Virgínia
Colín de Gambel	Colí de Gambel
Colín de California	Colí de Califòrnia
Colín escamado	Colí escatós
Colín de Moctezuma	Colí de Moctezuma
Fasiànids	
Arborófila común	Perdiu boscana de collar
Perdiz lerwa	Gall nival bec-roig
Faisán ensangrentado	Faisà sagnant
Tragopán dorsigrís	Tragopan occidental
Perdiz faisán gorjioscura	Gall nival gorja-roig
Perdiz faisán gorjiclara	Gall nival de Szecheny
Monal colirrojo	Monal de l'Himàlaia
Monal coliverde	Monal de crinera
Faisán Koklas	Faisà koklas
Guajolote gallipavo	Gall dindi comú
Grévol engolado	Grèvol crestat
Grévol chino	Grèvol de la Xina
Grévol común	Grèvol comú
Gallo de las artemisas grande	Gall de les artemises gros
Gallo de las artemisas chico	Gall de les artemises petit
Gallo fuliginoso	Grèvol fuliginós
Gallo oscuro	Grèvol fosc
Gallo de las praderas rabudo	Gall de praderia cuallarg
Gallo de las praderas grande	Gall de praderia gros
Gallo de las praderas chico	Gall de praderia petit
Lagópodo coliblanco	Perdiu cuablanca
Lagópodo alpino	Perdiu blanca
Lagópodo escocés	Perdiu d'Escòcia
Lagópodo común	Perdiu boreal
Gallo siberiano	Grèvol siberià
Gallo canadiense	Grèvol del Canadà
Urogallo piquinegro	Gall fer becnegre
Urogallo común	Gall fer comú
Gallo lira caucasiano	Gall del Caucas
Gallo lira común	Gall cuaforcat
Perdiz tibetana	Perdiu del Tibet
Perdiz dáurica	Perdiu dàurica
Perdiz pardilla	Perdiu xerra

Faisán cobrizo	Faisà de coure
Faisán venerado	Faisà venerat
Faisán dorado	Faisà daurat
Faisán de Lady Amherst	Faisà de Lady Amherst
Faisán verde	Faisà verd
Faisán vulgar	Faisà comú
Faisán chir	Faisà de Wallich
Faisán orejudo gris	Faisà bigotut gris
Faisán orejudo blanco	Faisà bigotut blanc
Faisán orejudo pardo	Faisà bigotut fosc
Faisán orejudo azul	Faisà bigotut blau
Faisán kálij	Faisà de Latham
Faisán plateado	Faisà argentat
Pavo real común	Paó comú
Bambusícola china	Perdiu dels bambús de la Xina
Gallo bankiva	Gall bankiva
Francolín coqui	Francolí coqui
Francolín gris	Francolí gris
Francolín ventrinegro	Francolí pitnegre
Perdigallo tibetano	Gall nival del Tibet
Perdigallo altaico	Gall nival de l'Altai
Perdigallo caucasià	Gall nival del Caucas
Perdigallo del Caspio	Gall nival del Caspi
Perdigallo himalayo	Gall nival de l'Himàlaia
Perdiz gorjigrís	Perdiu gorjagrisa
Perdiz desértica	Perdiu del desert
Codorniz japonesa	Guatlla del Japó
Codorniz común	Guatlla comuna
Codorniz coromandélica	Guatlla coromandélica
Codorniz arlequí	Guatlla arlequí
Perdiz moruna	Perdiu nord-africana
Perdiz árabe	Perdiu de corona negra
Perdiz roja	Perdiu roja
Perdiz chúcar	Perdiu chukar
Perdiz griega	Perdiu de roca
Perdiz siciliana	Perdiu de Sicília
Perdiz gorjinegra	Perdiu caranegra
Perdiz magna	Perdiu de Przewalski
Francolín de Erckel	Francolí d'Erckel
Francolín biespolado	Francolí de dos esperons
Francolín de Clapperton	Francolí de Clapperton
Francolín gorjiamarillo	Francolí gorjagroc

Fenicoptèrids

Flamenco enano	Flamenc menut
Parina chica	Flamenc de James
Parina grande	Flamenc dels Andes
Flamenco chileno	Flamenc de Xile
Flamenco común	Flamenc rosat
Flamenco rojo	Flamenc del Carib

Podicipèdids

Zampullín común	Cabusset comú
Zampullín macacito	Cabusset americà
Zampullín picogruoso	Cabusset becgròs

Somormujo macachón	Cabussó gros
Zampullín cuellirrojo	Cabussó orellut
Somormujo cuellirrojo	Cabussó gris
Somormujo lavanco	Cabussó emplomallat
Zampullín cuellinegro	Cabussó collnegre
Achichilique común	Cabussó nord-americà comú
Achichilique de Clark	Cabussó nord-americà carablanc
Musofàgids	
Turaco cariblanco	Turac d'orelles blanques
Otíidids	
Avutarda euroasiàtica	Pioc salvatge eurasiàtic
Avutarda àrabe	Pioc salvatge del Sahel
Avutarda hubara asiàtica	Hubara asiàtica
Avutarda hubara africana	Hubara africana
Avutarda cafre	Pioc de Denham
Avutarda núbica	Pioc de Núbia
Sisón senegalés	Sisó de capell
Sisón moñudo del Sahel	Sisó del Sahel
Sisón ventrinegro común	Sisó ventrenegre
Sisón de penacho	Sisó emplomallat
Sisón común	Sisó comú
Cucúlids	
Garrapatero aní	Aní becllís
Garrapatero asurcado	Aní de bec solcat
Correcaminos grande	Correcamins gros
Cucal senegalés	Cucal del Senegal
Cucal cejiblanco	Cucal cellablanc
Cucal chino	Cucal gros
Malcoa sirkir	Malcoa bec de coral
Críalo oriental	Cucut reial oriental
Críalo europeu	Cucut reial europeu
Críalo listado	Cucut reial de Levailant
Críalo blanquinegro	Cucut reial jacobí
Cuclillo piquigualdo	Cucut becroc
Cuclillo de manglar	Cucut de manglar
Cuclillo piquinegro	Cucut becnegre
Koel occidental	Cucut koel asiàtic
Cuclillo esmeralda asiàtic	Cucut maragda asiàtic
Cuclillo didric	Cucut maragda pitblanc
Cuclillo de Klaas	Cucut maragda de Klaas
Cuclillo esmeralda africano	Cucut maragda ventregroc
Cuco plañidero	Cucut ploraner
Cuco pechigrís	Cucut pitgrís
Cuco grande	Cucut esparverenc gros
Cuco chikra	Cucut xikra
Cuco ventrirrojo	Cucut de la Xina
Cuco negro	Cucut negre
Cuco chico	Cucut menut
Cuco alicorto	Cucut alacurt
Cuco barbiblanc	Cucut africà
Cuco del Himalaya	Cucut oriental
Cuco común	Cucut comú
Cuco oriental	Cucut de Horsfield

Pteròclids

Ganga de Pallas	Ganga estepària
Ganga tibetana	Ganga del Tibet
Ganga ibèrica	Ganga eurasiàtica
Ganga moruna	Ganga ventrebruna
Ganga moteada	Ganga pigallada
Ganga ortega	Xurra
Ganga coronada	Ganga coronada
Ganga de Lichtenstein	Ganga de Lichtenstein
Ganga cuadrícinta	Ganga de quatre bandes
Ganga india	Ganga de l'Índia

Colúmbids

Tortolita mexicana	Tortoreta inca
Columbina común	Tórtora terrestre comuna
Paloma perdiz barbiqueja	Colom guatlla de clatell verd
Zenaida aliblanca	Tórtora alablanca
Zenaida huilota	Tórtora nord-americana
Zenaida caribeña	Tórtora del Carib
Paloma migratoria	Colom migratori
Paloma coronita	Colom de corona blanca
Paloma torcaza	Colom cuabarrat septentrional
Tórtola moteada occidental	Tórtora colltacada de l'Índia
Tórtola moteada oriental	Tórtora colltacada oriental
Tórtola senegalesa	Tórtora del Senegal
Paloma caripàlida	Colom carablanc africà
Tórtola cabecigrís	Tórtora capgrisa
Tórtola oriental	Tórtora rogenca
Tórtola europea	Tórtora eurasiàtica
Tórtola oscura	Tórtora fosca
Tórtola vinosa	Tórtora vinosa
Tórtola de El Cabo	Tórtora del Cap
Tórtola ojirroja	Tórtora ullvermella
Tórtola engañosa	Tórtora ploranera
Tórtola turca	Tórtora turca
Tórtola rosigrís	Tórtora rosa i grisa
Paloma japonesa	Colom del Japó
Paloma rabiche	Colom canari cuablanc
Paloma de Hodgson	Colom de Hodgson
Paloma ojigualda	Colom ullgroc
Paloma torcaz	Tudó
Paloma de Madeira	Colom de Madeira
Paloma turqué	Colom canari cuafosc
Paloma de Guinea	Colom de Guinea
Paloma nival	Colom de les neus
Paloma rupestre	Colom rupestre
Paloma bravía	Colom roquer
Paloma zurita	Xixella
Paloma del Turquestán	Colom d'Eversmann
Tortolita rabilarga	Tortoreta cuallarga
Palomita aliazul	Tortoreta alablava
Palomita saheliana	Tortoreta del Sahel
Vinago patigualdo	Colom verdós colldaurat
Vinago Waalia	Colom verdós waalia

Vinago japonés	Colom verdós ventreblanc
Aràmids	
Carrao	Carrau
Gruids	
Gruella coronada cuelligrís	Grua coronada collgrisa
Gruella coronada cuellinegra	Grua coronada negra
Gruella siberiana	Grua siberiana
Gruella canadiense	Grua del Canadà
Gruella cuelliblanca	Grua collblanca
Gruella brolga	Grua australiana
Gruella sarus	Grua sarus
Gruella carunculada	Grua carunculada
Gruella del paraíso	Grua del paradís
Gruella damisela	Grua damisella
Gruella manchú	Grua del Japó
Gruella trompetera	Grua cridanera
Gruella común	Grua europea
Gruella monje	Grua monjo
Gruella cuellinegra	Grua collnegra
Ràll·lids	
Rascón de Ridgway	Rascló de Ridgway
Rascón elegante	Rascló elegant
Rascón crepitante	Rascló sorollós
Rascón de Virginia	Rascló de Virgínia
Rascón europeo	Rascló occidental
Rascón asiático	Rascló oriental
Guión africano	Guatlla maresa africana
Guión de codornices	Guatlla maresa eurasiàtica
Polluela Sora	Polla pintada americana
Polluela pintoja	Polla pintada europea
Gallineta chica	Polla menuda
Gallineta común	Polla d'aigua comuna
Gallineta americana	Polla d'aigua americana
Focha común	Fotja comuna
Focha moruna	Fotja banyuda
Focha americana	Fotja americana
Calamoncillo africano	Polla blava d'Allen
Calamoncillo americano	Polla blava americana
Calamoncillo celeste	Polla blava becgroga
Calamón común	Polla blava comuna
Calamón africano	Polla blava africana
Calamón cabecigrís	Polla blava capgrisa
Polluela exquisita	Rasclot de Swinhoe
Polluela amarillenta	Rasclot groguenc
Polluela negruzca	Rasclot fosc
Polluela culirroja	Rasclot cul-roig
Gallineta crestada	Polla crestada
Gallineta pechiblanca	Polla pitblanca
Polluela de jungla	Rasclot de jungla
Polluela pechirrufa	Rasclot pit-roigenc
Polluela mandarina	Rasclot mandarí
Polluela akul	Polla akul
Polluela negra africana	Polla negra

Polluela chica	Rasclet europeu
Polluela bastarda	Rascletó
Burrínids	
Alcaraván piquigruoso indio	Torlit becgròs de l'Índia
Alcaraván de El Cabo	Torlit pigallat
Alcaraván senegalés	Torlit del Senegal
Alcaraván indio	Torlit de l'Índia
Alcaraván comú	Torlit comú
Pluviànids	
Pluvial	Pluvià
Recurviròstrids	
Avoceta comú	Bec d'alena comú
Avoceta americana	Bec d'alena nord-americà
Cigüeñuela cuellinegra	Camallarga americana
Cigüeñuela comú	Camallarga comú
Ibidorrínquids	
Picoibis	Bec d'ibis
Hematopòdids	
Ostrero negro norteamericano	Garsa de mar negra nord-americana
Ostrero pío americano	Garsa de mar americana
Ostrero negro africà	Garsa de mar negra africà
Ostrero negro canari	Garsa de mar negra de les Canàries
Ostrero euroasiàtic	Garsa de mar eurasiàtica
Caràdrids	
Chorlito gris	Pigre gris
Chorlito dorado europeu	Daurada grossa
Chorlito dorado americano	Daurada americana
Chorlito dorado siberiano	Daurada del Pacífic
Chorlito carambolo	Corriol pit-roig
Chorlito culirrojo	Corriol cua-roig
Chorlito grande	Corriol anellat gros
Chorlito semipalmado	Corriol semipalmat
Chorlito silbador	Corriol xiulador
Chorlito tricolor	Corriol de triple collar africà
Chorlito chico	Corriol anellat petit
Chorlito piquilargo	Corriol beclarg
Avefría europea	Fredeluga europea
Avefría espinosa	Fredeluga d'esperons
Avefría fluvial	Fredeluga fluvial
Avefría malabar	Fredeluga de l'Índia
Avefría coletuda	Fredeluga capnegra
Avefría coroniblanca	Fredeluga de capell blanc
Avefría lúgubre	Fredeluga lúgubre
Avefría lugubroide	Fredeluga alanegra
Avefría senegalesa	Fredeluga del Senegal
Avefría pechipinta	Fredeluga d'Etiòpia
Avefría ceniza	Fredeluga capgrisa
Avefría india	Fredeluga de màscara roja
Avefría sociable	Fredeluga gregària
Avefría coliblanca	Fredeluga cuablanca
Chorlito asiàtic chico	Corriol asiàtic
Chorlito asiàtic grande	Corriol oriental
Chorlito tibetano	Corriol del Tibet

Chorlito siberiano	Corriol de Mongòlia
Chorlito mongol	Corriol de Leschenault
Chorlito piquigruaso	Corriol de Wilson
Chorlito llanero	Corriol de praderia
Chorlito pecuario	Corriol pecuari
Chorlito nivoso	Corriol nevat
Chorlito pàlid	Corriol pàlid
Chorlito frentiblanco	Corriol frontblanc
Chorlito patinegro	Corriol camanegre
Rostratúlids	
Aguatero bengalí	Becadell pintat afroasiàtic
Jacànids	
Jacana colilarga	Jacana cua de faisà
Jacana africana	Jacana africana
Escolopàcids	
Correlimos batitú	Territ cuallarg
Zarapito esquimal	Polit boreal
Zarapito chico	Polit menut
Zarapito del Pacífic	Polit del Pacífic
Zarapito trinador americà	Polit cantaire americà
Zarapito trinador euroasiàtic	Polit cantaire
Zarapito americà	Becut americà
Zarapito siberiano	Becut siberià
Zarapito fino	Polit becfí
Zarapito real	Becut eurasiàtic
Aguja colipinta	Tètol cuabarrat
Aguja colinegra	Tètol cuanegre
Aguja canela	Tètol marbrenc
Aguja café	Tètol de Hudson
Agujeta asiàtica	Tetolet asiàtic
Agujeta escolopàcea	Tetolet becllarg
Agujeta gris	Tetolet gris
Agachadiza chica	Becadell sord
Chocha americana	Becada americana
Chocha perdiz	Becada eurasiàtica
Agachadiza del Himalaya	Becadell de l'Himàlaia
Agachadiza solitaria	Becadell solitari
Agachadiza real	Becadell gros
Agachadiza del Baikal	Becadell de Swinhoe
Agachadiza colirrala	Becadell cuapunxegut
Agachadiza Japonesa	Becadell del Japó
Agachadiza africana	Becadell africà
Agachadiza de Wilson	Becadell de Wilson
Agachadiza comú	Becadell comú
Andarríos del Terek	Siseta cendrosa
Andarríos chico	Xivitona comuna
Andarríos maculado	Xivitona maculada
Falaropo tricolor	Escurafascons de Wilson
Falaropo picogruaso	Escurafascons becgròs
Falaropo picofino	Escurafascons becfí
Andarríos grande	Xivita comuna
Andarríos solitari	Xivita solitària
Playero de Alaska	Xivita erràtica

Playero siberiano	Xivita siberiana
Archibebe fino	Siseta comuna
Andarríos bastardo	Valona
Archibebe común	Gamba roja comuna
Archibebe patigualdo chico	Gamba groga petita
Archibebe moteado	Gamba de Nordmann
Playero aliblanco	Gamba alanegra
Archibebe oscuro	Gamba roja pintada
Archibebe claro	Gamba verda
Archibebe patigualdo grande	Gamba groga grossa
Vuelvepedras oscuro	Remena-rocs fosc
Vuelvepedras común	Remena-rocs comú
Correlimos gordo	Territ gros
Correlimos de rompientes	Territ trencaones
Correlimos grande	Territ de Bering
Combatiente	Batallaire
Correlimos acuminado	Territ acuminat
Correlimos falcinelo	Territ becadell
Correlimos zarapitín	Territ becllarg
Correlimos zancolín	Territ camallarg
Correlimos cuchareta	Territ becplaner
Correlimos cuellirrojo	Territ gorja-roig
Correlimos de Temminck	Territ de Temminck
Correlimos dedilargo	Territ menut siberià
Correlimos canelo	Territ rogenc
Correlimos tridáctilo	Territ de tres dits
Correlimos común	Territ variant
Correlimos oscuro	Territ fosc
Correlimos roquero	Territ roquer
Correlimos de Baird	Territ de Baird
Correlimos pectoral	Territ pectoral
Correlimos semipalmeado	Territ semipalmat
Correlimos de Alaska	Territ d'Alaska
Correlimos menudo	Territ menut comú
Correlimos menudillo	Territ menut del Canadà
Correlimos culiblanco	Territ cuablanc
Turnícids	
Torillo alaudino	Guatlla pintada alablanca
Torillo tanki	Guatlla pintada camagroga
Torillo batallador	Guatlla pintada batallaire
Torillo andaluz	Guatlla pintada andalusa
Dromàdids	
Dromas	Dromes
Glareòlids	
Corredor patirrojo	Corredor d'ales bronzades
Corredor etiópico	Corredor de Temminck
Corredor indio	Corredor de l'Índia
Corredor sahariano	Corredor del desert
Corredor somalí	Corredor de Somàlia
Canastera sombría	Perdiu de mar fumada
Canastera chica	Perdiu de mar menuda
Canastera gris	Perdiu de mar grisa
Canastera oriental	Perdiu de mar oriental

Canastera alinegra	Perdiu de mar alanegra
Canastera común	Perdiu de mar europea

Estercoràrids

Págalo parásito	Paràsit cuapunxegut
Págalo rabero	Paràsit cuallarg
Págalo pomarino	Paràsit cuaample
Págalo grande	Paràsit boreal
Págalo polar	Paràsit austral
Págalo chileno	Paràsit de Xile
Págalo subantàrtico	Paràsit subantàrtic

Àlcids

Alca unicórnea	Fraret rinoceront
Frailecillo coletudo	Fraret crestat
Frailecillo atlàntico	Fraret atlàntic
Frailecillo corniculado	Fraret banyut
Mérgulo sombrío	Gavotí de Cassin
Mérgulo mínimo	Gavotí menut
Mérgulo bigotudo	Gavotí de bigotis
Mérgulo empenachado	Gavotí emplomallat
Mérgulo lorito	Gavotí cotorra
Mérgulo japonés	Gavotí del Japó
Mérgulo antiguo	Gavotí antic
Mérgulo californiano alioscuro	Gavotí de Craveri
Mérgulo de isla Guadalupe	Gavotí de Xantus
Mérgulo californiano aliclaro	Gavotí de Scripps
Mérgulo jaspeado asiático	Gavotí jaspiat asiàtic
Mérgulo jaspeado americano	Gavotí jaspiat americà
Mérgulo piquicorto	Gavotí beccurt
Arao aliblanco	Somorgollaire alabanc
Arao de anteojos	Somorgollaire d'ulleres
Arao colombino	Somorgollaire columbí
Alca común	Gavot
Alca gigante	Gavot gegant
Mérgulo atlàntico	Gavotí atlàntic
Arao de Brünnich	Somorgollaire de Brünnich
Arao común	Somorgollaire comú

Làrids

Rayador africano	Bec de tisora africà
Rayador indio	Bec de tisora indi
Rayador americano	Bec de tisora americà
Tiñosa boba	Nodi gros
Tiñosa picofina	Nodi becfí
Tiñosa menuda	Nodi negre
Charrán aleutiano	Xatrac de les Aleutianes
Charrán sombrío	Xatrac fosc
Charrán embridado	Xatrac embridat
Charrancito damara	Xatrac de Damara
Charrancito común	Xatrac menut comú
Charrancito de Saunders	Xatrac menut de Saunders
Charrancito americano	Xatrac menut americà
Pagaza piquirroja	Xatrac gros
Pagaza piconegra	Curroc comú
Fumarel cariblanco	Fumarell carabanc

Fumarel aliblanco	Fumarell alablanc
Fumarel comú	Fumarell negre
Charrán patinegro	Xatrac becllarg
Charrán piquiagudo	
Charrán elegante	Xatrac elegant
Charrán chino	Xatrac de la Xina
Charrán piquigualdo	Xatrac becroc
Charrán real americano	Xatrac reial americà
Charrán real africano	Xatrac reial africà
Charrán bengalí	Xatrac bengalí
Charrán indio	Xatrac fluvial
Charrán de Forster	Xatrac de Forster
Charrán àrtico	Xatrac àrtic
Charrán comú	Xatrac comú
Charrán aràbigu	Xatrac galtablanc
Charrán de Sumatra	Xatrac de Sumatra
Charrán rosado	Xatrac rosat
Charrán ventrinegro	Xatrac ventrenegre
<hr/>	
Gaviota enana	Gavina menuda
Gaviota rosada	Gavina rosada
Gaviota piquicorta	Gavineta beccurta
Gaviota tridàctila	Gavineta de tres dits
Gaviota de Sabine	Gavineta cuaforcada
Gaviota marfileña	Gavina d'ivori
Gaviota de Saunders	Gavina de Saunders
Gaviota picofina	Gavina capblanca
Gaviota de Bonaparte	Gavina de Bonaparte
Gaviota reidora	Gavina riallera
Gaviota centroasiàtica	Gavina del Tíbet
Gaviota cabecigrís	Gavina capgrisa
Gaviota guanaguanare	Gavina capnegra americana
Gaviota pipizcan	Gavina de Franklin
Gavió cabecinegro	Gavinot capnegre
Gaviota relict	Gavina relict
Gaviota de Audouin	Gavina corsa
Gaviota cabecinegra	Gavina capnegra mediterrànea
Gaviota ojiblanca	Gavina ullblanca
Gaviota cejiblanca	Gavià de Hemprich
Gaviota japonesa	Gavià del Japó
Gaviota mexicana	Gavina de Heerman
Gaviota de Delaware	Gavina de Delaware
Gaviota de Alaska	Gavina cendrosa americana
Gaviota cana	Gavina cendrosa
Gaviota de Cortés	Gavià de Cortés
Gaviota occidental	Gavià occidental
Gaviota del Caspio	Gavià caspi
Gaviota cocinera	Gavià de Lichtenstein
Gaviota argénte	Gavià argentat americana
Gaviota del Vega	
Gaviota de Mongolia	
Gaviota argénte europea	Gavià argentat europeu
Gaviota patiamarilla	Gavià de potes grogues
Gaviota armenia	Gavià d'Armènia

Gavión atlántico	Gavinot atlàntic
Gavión hiperbóreo	Gavinot hiperbori
Gaviota sombría	Gavià fosc
Gaviota siberiana	Gavià siberià
Gaviota de estepa	Gavià de les estepes
Gaviota californiana	Gavina de Califòrnia
Gaviota de Bering	Gavià glauc
Gaviota de Kamchatka	Gavià de Kamtxatka
Gaviota groenlandesa	Gavinot polar
Gaviota esquimal	Gavinot de Thayer
Faetòntids	
Rabijunco etéreo	Cua de jonc bec-roig
Rabijunco colirrojo	Cua de jonc cua-roig
Rabijunco menor	Cua de jonc becgroc
Gàvids	
Colimbo chico	Calàbria petita
Colimbo grande	Calàbria grossa
Colimbo de Adams	Calàbria de bec pàllid
Colimbo del Pacífico	Calàbria del Pacífic
Colimbo ártico	Calàbria agulla
Diomedéids	
Albatros de isla Laysan	Albatros de Laysan
Albatros patinegro	Albatros camanegre
Albatros colicorto	Albatros cuacurt
Albatros real meridional	Albatros reial meridional
Albatros viajero	Albatros viatger
Albatros de Tristán de Acuña	Albatros de l'illa de Tristan da Cunha
Albatros tiznado	Albatros de mantell clar
Albatros ahumado	Albatros fumat
Albatros picofino atlántico	Albatros becgroc
Albatros picofino pacífico	Albatros becgroc del Pacífic
Albatros cabecigrís	Albatros capgris
Albatros ojeroso	Albatros cellanegre
Albatros cauto	Albatros tímido
Oceanítids	
Paíño de Wilson	Ocell de tempesta de Wilson
Paíño pechialbo	Ocell de tempesta carablanc
Paíño ventriblanc	Ocell de tempesta ventreblanc
Paíño ventrinegro	Ocell de tempesta ventrenegre
Hidrobàtids	
Paíño europeo	Ocell de tempesta atlàntic
Paíño del Mediterráneo	Ocell de tempesta mediterrànea
Paíño rabihorcado	Ocell de tempesta cuaforcat
Paíño de Cabo Verde	Ocell de tempesta de Cap Verd
Paíño de Madeira	Ocell de tempesta de Madeira
Paíño de Monteiro	Ocell de tempesta de Monteiro
Paíño negro	Ocell de tempesta negre
Paíño menudo	Ocell de tempesta menut
Paíño ceniciento	Ocell de tempesta cendrós
Paíño de Tristram	Ocell de tempesta de Tristram
Paíño de Swinhoe	Ocell de tempesta de Swinhoe
Paíño de Matsudaira	Ocell de tempesta de Matsudaira
Paíño boreal	Ocell de tempesta boreal

Procel·làrids

Petrel damero	Petrell del Cap
Abanto marino antàrtico	Petrell gegant antàrtic
Abanto marino subantàrtico	Petrell gegant subantàrtic
Fulmar austral	Fulmar austral
Fulmar boreal	Fulmar boreal
Petrel de Bulwer	Petrell de Bulwer
Petrel de Jouanin	Petrell de Jouanin
Petrel de Tahití	Petrell de Tahití
Pardela gorjiblanca	Baldriga de barbeta blanca
Pardela canosa	Baldriga ratllada
Pardela cenicienta de Cabo Verde	Baldriga de Cap Verd
Pardela cenicienta mediterrànea	Baldriga cendrosa mediterrània
Pardela cenicienta atlàntica	Baldriga cendrosa atlàntica
Pardela del Pacífic	Baldriga del Pacífic
Pardela dorsigrís	Baldriga de Buller
Pardela de Tasmania	Baldriga de Tasmània
Pardela sombría	Baldriga grisa
Pardela capilotada	Baldriga capnegra
Pardela patíclara	Baldriga bruna
Pardela patirrosa	Baldriga de potes rosa
Pardela pichoneta	Baldriga pufí
Pardela mediterrànea	Baldriga mediterrània
Pardela balear	Baldriga balear
Pardela de Audubon	Baldriga d'Audubon
Pardela chica macaronésica	Baldriga petita del nord
Pardela chica de Cabo Verde	Baldriga petita de Cap Verd
Pardela subantàrtica	Baldriga subantàrtica
Pardela maorí	Baldriga petita
Pardela persa	Baldriga persa
Pardela tropical	Baldriga tropical
Pardela culinegra	Baldriga culinegra
Petrel suave	Petrell suau
Petrel de Schlegel	Petrell de Schlegel
Petrel aligrande	Petrell alagran
Petrel antillano	Petrell del Carib
Petrel cahow	Petrell de les Bermudes
Petrel freira	Petrell de Madeira
Petrel de las Desertas	Petrell de les Desertes
Petrel gongón	Petrell de Cap Verd
Petrel de las Bonin	Petrell de les Bonin
Petrel de isla Más Afuera	Petrell de Stejneger
Petrel de Cook	Petrell de Cook
Petrel aliblanco	Petrell alabanc
Petrel alinegro	Petrell alanegre
Petrel de Barau	Petrell de Barau
Petrel hawaiano	Petrell de les Hawaii
Petrel de Solander	Petrell de Solander
Petrel moteado	Petrell clapejat
Petrel de Murphy	Petrell de Murphy
Petrel de las Kermadec	Petrell de les Kermadec
Petrel de isla Trindade	Petrell de l'Illa de la Trindade

Cicònids

Picotenaza africano	Bec de tenalles africà
Marabú africano	Marabú africà
Tántalo americano	Tàntal americà
Tántalo africano	Tàntal africà
Tántalo Indio	Tàntal de l'Índia
Jabirú africano	Jabirú africà
Cigüeña negra	Cigonya negra
Cigüeña oriental	Cigonya oriental
Cigüeña blanca	Cigonya blanca
Cigüeña de Abdim	Cigonya d'Abdim
Cigüeña lanuda africana	Cigonya collblanca africana
Cigüeña lanuda asiàtica	Cigonya collblanca asiàtica

Fregàtids

Rabihorcado chico	Fregata petita
Rabihorcado de isla Ascensión	Fregata de l'Ascensió
Rabihorcado magnífico	Fregata magnífica
Rabihorcado de isla Navidad	Fregata de Christmas
Rabihorcado grande	Fregata gran

Súlids

Alcatraz atlántico	Mascarell atlàntic
Alcatraz de El Cabo	Mascarell del Cap
Piquero patirrojo	Mascarell cama-roig
Piquero pardo	Mascarell bru
Piquero enmascarado	Mascarell emmascarat
Piquero camanay	Mascarell camablau

Anhíngids

Anhinga americana	Anhinga americana
Anhinga australiana	Anhinga australiana
Anhinga asiàtica	Anhinga asiàtica
Anhinga africana	Anhinga africana

Falacrocoràcids

Cormorán africano	Corb marí africà
Cormorán pigmeo	Corb marí pigmeu
Cormorán de Java	Corb marí de Vieillot
Cormorán moñudo	Corb marí emplomallat
Cormorán biguá	Corb marí neotropical
Cormorán orejudo	Corb marí orellut
Cormorán sargento	Corb marí de Brandt
Cormorán carirrojo	Corb marí de màscara roja
Cormorán pelàgic	Corb marí pelàgic
Cormorán japonés	Corb marí del Japó
Cormorán grande	Corb marí gros
Cormorán cuelliblanco	Corb marí gorjablanc
Cormorán de Socotra	Corb marí de Socotra
Cormorán indio	Corb marí de l'Índia

Tresquiornítids

Corocoro blanco	Ibis blanc americà
Morito común	Capó reial
Morito cariblanco	Capó carablanc
Ibis hadada	Ibis hàdada
Ibis nipón	Ibis del Japó
Ibis eremita	Ibis ermità
Ibis verrugoso	Ibis de clatell vermell

Espátula rosada	Becplaner rosat
Espátula africana	Becplaner africà
Espátula común	Becplaner comú
Espátula menor	Becplaner menut
Ibis sagrado	Ibis sagrat africà
Ibis oriental	Ibis capnegre

Escòpids

Avemartillo	Ocell martell
-------------	---------------

Pelecànids

Pelícano norteamericano	Pelicaà blanc americà
Pelícano alcatraz	Pelicaà del Perú
Pelícano pardo	Pelicaà bru
Pelícano común	Pelicaà blanc comú
Pelícano australiano	Pelicaà australià
Pelícano rosado	Pelicaà rosat
Pelícano oriental	Pelicaà bectatat
Pelícano ceñudo	Pelicaà cresp

Ardeids

Avetorillo americano	Martinet menut americà
Avetoro común	Bitó comú
Avetoro lentiginoso	Bitó nord-americà
Avetorillo negro	Martinet menut collgroc
Avetorillo canelo	Martinet menut canyella
Avetorillo manchú	Martinet menut de Schrenck
Avetorillo plumizo	Martinet menut de Sturm
Avetorillo común	Martinet menut comú
Avetorillo chino	Martinet menut de la Xina
Martinete japonés	Martinet de nit del Japó
Martinete encapuchado	Martinet de nit encaputxat
Garceta azul	Martinet blavós
Garceta tricolor	Martinet tricolor
Garceta rojiza	Martinet rogenc
Garceta azabache	Martinet negre
Garceta china	Martinet de la Xina
Garceta de arrecife	Martinet sagrat
Garceta nívea	Martinet blanc americà
Garceta dimorfa occidental	Martinet dels esculls
Garceta común	Martinet blanc
Garceta dimorfa	
Martinete coronado	Martinet de nit violaci
Martinete común	Martinet de nit comú
Garcilla menor	Martinet estriat menut
Garcilla azulada	Martinet estriat gros
Garcilla verde	Martinet verd
Garcilla india	Martinet ros de l'Índia
Garcilla china	Martinet ros de la Xina
Garcilla cangrejera	Martinet ros comú
Garceta grande	Agró blanc
Garza blanca	
Garceta piquicorta	Martinet beccurt
Garceta intermedia	Martinet intermedi
Garcilla bueyera occidental	Esplugabous
Garcilla bueyera oriental	Esplugabous oriental

Garza imperial	Agró roig
Garza imperial de Cabo Verde	Agró roig de Cap Verd
Garza cabecinegra	Bernat capnegre
Garza Goliat	Agró goliat
Garza real	Bernat pescaire
Garza gris	
Garza azulada	Bernat americà

Caprimúlghs

Chotacabras pachacua	Enganyapastors de Nutall
Chotacabras de Carolina	Enganyapastors de Carolina
Chotacabras tucuchillo	Enganyapastors de Ridgway
Chotacabras cuerporruín norteeño	Enganyapastors cridaner septentrional
Chotacabras cuerporruín mexicano	Enganyapastors cridaner meridional
Añapero garrapena	Enganyapastors de doble collar
Añapero yanqui	Enganyapastors americà
Añapero querequeté	Enganyapastors de les Antilles
Chotacabras portaestandarte	Enganyapastors portaestendards
Chotacabras cuellirrojo	Siboc
Chotacabras de jungla	Enganyapastors de jungla
Chotacabras yotaka	Enganyapastors gris
Chotacabras europeu	Enganyapastors europeu
Chotacabras de Vaurie	Enganyapastors de Vaurie
Chotacabras egipcio	Enganyapastors d'Egipte
Chotacabras nubio	Enganyapastors de Núbia
Chotacabras de Mahratta	Enganyapastors de Sykes
Chotacabras dorado	Enganyapastors daurat
Chotacabras macruro	Enganyapastors cuagròs
Chotacabras marajá	Enganyapastors maharaja
Chotacabras montano	Enganyapastors d'Etiòpia
Chotacabras hindú	Enganyapastors de l'Índia
Chotacabras sencillo	Enganyapastors senzill
Chotacabras de sabana	Enganyapastors de sabana
Chotacabras rabudo	Enganyapastors cuallarg

Apòdids

Vencejo negro	Falciot fosc
Vencejo mongol	Falciot cuaespinós gorjablanc
Vencejo de chimenea	Falciot cuaespinós de les xemeneies
Vencejo de Vaux	Falciot cuaespinós de Vaux
Vencejo gorjiblanco	Falciot gorjablanc
Vencejo palmero africano	Falciot de les palmeres africà
Vencejo real	Ballester comú
Vencejo ecuatorial	Ballester marbrenc
Vencejo del Pacífic	Falciot del Pacífic
Vencejo de Sálím Alí	
Vencejo del Himalaya	
Vencejo cafre	Falciot cuablanc africà
Vencejo horus	Falciot horus
Vencejo oriental	Falciot oriental
Vencejo moro	Falciot cuablanc petit
Vencejo de El Cabo	Falciot del Cap
Vencejo de Cabo Verde	Falciot de Cap Verd
Vencejo de Socotra	Falciot de Berlioz
Vencejo unicolor	Falciot unicolor

Vencejo comú	Falciot negre
Vencejo pàlid	Falciot pàlid
Salangana del Himalaya	Salangana de l'Himàlaia

Troquíids

Colibrí gorjazul	Colibrí gorjablau
Colibrí magnífic	Colibrí magnífic
Colibrí luminoso	Colibrí lucífer
Colibrí gorjirrubí	Colibrí de gorja robí
Colibrí gorjinegro	Colibrí gorjanegre
Colibrí de las Bahamas	Colibrí de les Bahames
Colibrí de Anna	Colibrí d'Anna
Colibrí de Costa	Colibrí de Costa
Colibrí calíope	Colibrí calíope
Colibrí rufo	Colibrí rorenc
Colibrí de Allen	Colibrí d'Allen
Colibrí coliancho	Colibrí cuaample
Colibrí piquiancho comú	Colibrí becample
Amazilia coronivioleta	Colibrí amazília de capell violaci
Amazilia yucateca	Colibrí amazília de Yucatán

Titònids

Lechuza patilarga	Òliba camallarga oriental
Lechuza comú occidental	Òliba comuna
Lechuza de Cabo Verde	Òliba de Cap Verd
Lechuza comú oriental	Òliba oriental
Lechuza comú americana	Òliba americana

Estrígids

Nínox pardo	Nínox bru
Nínox japonés	Nínox boreal
Mochuelo acollarado	Mussolet de collar
Mochuelo de los saguaros	Mussolet dels saguaros
Mochuelo boreal	Mussol pirinenc
Mochuelo cabezón	Mussol d'Acàdia
Mochuelo de madriguera	Mussol de lloriguera
Mochuelo europeo	Mussol comú
Mochuelo brahmán	Mussol braman
Lechuza gavilana	Mussol esparverenc
Mochuelo alpino	Mussolet eurasiàtic
Mochuelo perlado	Mussolet perlat
Mochuelo californiano	Mussolet de Califòrnia
Mochuelo gnomo	Mussolet muntanyenc
Mochuelo caburé	Mussolet rovellat
Mochuelo cuco	Mussolet cucut
Autillo montano	Xot de muntanya
Autillo indio	Xot de l'Índia
Autillo chino	Xot de la Xina
Autillo japonés	Xot del Japó
Autillo àrabe	Xot d'Aràbia
Autillo europeo	Xot eurasiàtic
Autillo chipriota	Xot de Xipre
Autillo africano	Xot africà
Autillo persa	Xot de Bruce
Autillo oriental	Xot oriental
Autillo cariblanco norteño	Xot carablanc septentrional

Búho moro	Mussol gregari
Búho campestre	Mussol emigrant
Búho chico	Mussol banyut
Búho nival	Duc blanc
Búho americano	Duc americà
Búho desértico	Duc del desert
Búho real	Duc eurasiàtic
Búho bengalí	Duc de l'Índia
Búho ceniciento	Duc cendrós
Búho africano	Duc africà
Búho àrabe	Duc d'Arabia
Cárabo pescador común	Duc pescador de Pel
Búho lechoso	Duc lletós
Búho manchú	
Búho de Blakiston	Duc pescador de Blakiston
Búho pescador de Sri Lanka	Duc pescador bru
Búho de Coromandel	Duc de Coromandel
Autillo flamulado	Xot nan
Autillo californiano	Xot de Califòrnia
Autillo yanqui	Xot de Carolina
Cárabo oriental	Gamarús bru
Cárabo común	Gamarús eurasiàtic
Cárabo del Magreb	Gamarús del Magrib
Cárabo del Himalaya	Gamarús de l'Himàlaia
Cárabo àrabe	Gamarús del desert
Cárabo de Omán	Gamarús d'Oman
Cárabo californiano	Gamarús pigallat
Cárabo norteamericano	Gamarús ratllat
Cárabo uralense	Gamarús dels Urals
Cárabo gris	
Cárabo lapón	Gamarús de Lapònia
Cárabo africano	Gamarús africà

Catàrtids

Cóndor californiano	Còndor de Califòrnia
Zopilote negro	Zopilot negre
Aura gallipavo	Zopilot capvermell

Sagitàrids

Secretario	Secretari
------------	-----------

Pandiònids

Àguila pescadora	Àquila pescadora
------------------	------------------

Accipítrids

Elanio golondrina	Elani cuaforcat
Elanio maromero	Elani cuablanc
Elanio común	Elani comú
Aguilucho caricalvo común	Arpella d'antifaç africana
Quebrantahuesos	Trencalòs
Alimoche común	Aufrany comú
Milano picogarfió	Milà becganxut
Abejero europeo	Aligot vesper europeu
Abejero oriental	Aligot vesper oriental
Elanio tijereta	Milà cuaforcat
Buitre cabeciblanco	Voltor capblanc
Buitre negro	Voltor negre

Buitre torgo	Voltor orellut
Alimoche sombrío	Aufrany fosc
Buitre dorsiblanco asiático	Voltor dorsiblanco asiàtic
Buitre del Himalaya	Voltor de l'Himàlaia
Buitre dorsiblanco africano	Voltor dorsiblanco africà
Buitre indio	Voltor de l'Índia
Buitre leonado	Voltor comú
Buitre moteado	Voltor de Rüppell
Culebrera chiïla	Serpentari comú
Àguila volatinera	Àguila batallaire
Culebrera sudanesa	Serpentari del Sahel
Culebrera pechinegra	Serpentari pitnegre
Culebrera sombría	Serpentari bru
Culebrera europea	Àguila marcenca
Àguila coronada	Àguila coronada
Àguila montañesa	Àguila muntanyenca
Àguila marcial	Àguila marcial
Àguila crestilarga	Àguila emplomallada
Àguila milana	Àguila negra
Àguila india	Àguila de l'Índia
Àguila pomerana	Àguila pomerània
Àguila moteada	Àguila cridanera
Àguila de Wahlberg	Àguila de Wahlberg
Àguila de Ayres	Àguila d'Ayres
Àguila calzada	Àguila calçada comuna
Àguila esteparia	Àguila d'estepa
Àguila rapaz	Àguila rapaç
Àguila imperial oriental	Àguila imperial oriental
Àguila imperial ibèrica	Àguila imperial ibèrica
Àguila real	Àguila daurada
Àguila cafre	Àguila de Verreaux
Àguila estriada	Àguila emmantellada
Àguila perdicera	Àguila cuabarrada
<hr/>	
Gavilán gabar	Astor sentinella
Azor lagartijero oscuro	Astor cantaire bec-roig
Azor lagartijero somalí	Astor cantaire de l'Àfrica oriental
Azor lagartijero claro	Astor cantaire pàlid
Busardo gavilán	Astor llagoster
Azor tachiro	Astor taixiro
Gavilán patirrojo	Esparver menut cama-roig
Gavilán chico	Esparver menut africà
Gavilán besra	Esparver menut de flancs rogencs
Gavilán japonés	Esparver menut del Japó
Gavilán griego	Esparver grec
Gavilán Chikra	Esparver xikra
Gavilán ranero	Esparver granoter
Gavilán americano	Esparver americà
Gavilán común	Esparver comú
Gavilán de Cooper	Astor de Cooper
Azor norteamericano	Astor americà
Azor euroasiático	Astor comú
Azor blanquinegro	Astor blanc-i-negre
Aguilucho papialbo	Arpella pàlida russa

Aguilucho pàlido	Arpella pàl·lida comuna
Aguilucho de Hudson	Arpella pàl·lida americana
Aguilucho cenizo	Arpella cendrosa
Aguilucho píó	Arpella d'espattes blanques
Aguilucho lagunero occidental	Arpella comuna
Aguilucho lagunero oriental	Arpella oriental
Milano brahmán	Milà capblanc
Milano real	Milà reial
Milano real de Cabo Verde	Milà reial de Cap Verd
Milano negro	Milà negre
Milano piquigualdo	Milà becgroc
Milano orejinegro	
Pigargo de Pallas	Pigarg de Pallas
Pigargo gigante	Pigarg de Steller
Pigargo europeo	Pigarg cuablanc
Pigargo americano	Pigarg americà
Pigargo vocinglero	Pigarg africà
Busardo langostero	Aligot llagoster
Busardo carigrís	Aligot caragrís
Busardo tisa	Aligot ullblanc
Elanio del Misisipi	Elani del Mississipí
Caracolero común	Caragoler comú
Busardo negro	Aligot negre comú
Busardo mixto	Aligot de Harris
Busardo coliblanco	Aligot cuablanc
Busardo gris norteño	Aligot gris septentrional
Busardo aliancho	Aligot alaample
Busardo pechirrojo	Aligot d'espattes vermelles
Busardo aura	Aligot cuabarrat
Busardo colicorto	Aligot cuacurt
Busardo chapulinero	Aligot de Swainson
Busardo colirrojo	Aligot de cua roja
Busardo herrumbroso	Aligot rovellat
Busardo calzado	Aligot calçat
Busardo cuellirrojo	Aligot cap-rogenc
Busardo augur oriental	Aligot augur
Busardo de Cabo Verde	Aligot de Cap Verd
Busardo ratonero	Aligot comú
Busardo rubio	
Busardo mongol	Aligot de Mongòlia
Busardo rojizo	Aligot rogenc
Busardo moro	
Busardo del Himalaya	Aligot de l'Himàlaia
Busardo japonés	Aligot del Japó
Còlids	
Pájaro ratón nuquiazul	Ocell ratolí de clatell blau
Pájaro ratón común	Ocell ratolí comú
Trogònids	
Trogón narina	Trogon narina
Trogón elegante	Trogon elegant
Trogón ambiguo	Trogon cua de coure
Upúpids	
Abubilla común	Puput comuna

Fenicúlids	
Abubilla arbórea negra	Puput arbòria negra
Abubilla arbórea verde	Puput arbòria verda
Abubilla arbórea piquinegra	Puput arbòria becnegra
Buceròtids	
Cálaho terrestre norteeño	Calau terrestre septentrional
Cálaho terrestre sureño	Calau terrestre meridional
Toco abisinio	Calau de Hemprich
Toco piquinegro	Calau becnegre
Toco piquigualdo norteeño	Calau becroc septentrional
Toco piquirrojo occidental	Calau becvermell occidental
Toco piquirrojo norteeño	Calau becvermell septentrional
Coràcids	
Carraca picogorda	Gaig becgròs africà
Carraca oriental	Gaig blau oriental
Carraca coroniparda	Gaig blau porprat
Carraca india	Gaig blau de l'Índia
Carraca lila	Gaig blau de clatell verd
Carraca abisinia	Gaig blau d'Etiòpia
Carraca europea	Gaig blau comú
Meròpids	
Abejaruco gorjirrojo	Abellerol gorja-roig
Abejaruco chico	Abellerol petit
Abejaruco etiòpe	Abellerol d'Etiòpia
Abejaruco gorjiblanco	Abellerol gorjablanc
Abejaruco carmesí norteeño	Abellerol escarlata septentrional
Abejaruco carmesí sureño	Abellerol escarlata meridional
Abejaruco esmeralda africano	Abellerol maragda africà
Abejaruco esmeralda àrabe	Abellerol maragda d'Àràbia
Abejaruco esmeralda oriental	Abellerol maragda oriental
Abejaruco europeu	Abellerol comú
Abejaruco coliazul	Abellerol cuablau
Abejaruco malgache	Abellerol de Madagascar
Abejaruco persa	Abellerol de Pèrsia
Alcedínids	
Martín pigmeo africano	Blauet nan africà
Martín pescador malaquita	Blauet malaquita
Martín pescador cobalto	Blauet de mig collar
Martín pescador comú	Blauet comú
Martín gegant norteamericano	Alció gegant nord-americà
Martín gegant neotropical	Alció gegant neotropical
Martín gegant africano	Alció gegant africà
Martín gegant asiàtic	Alció gegant asiàtic
Martín pescador píu	Alció garser
Martín pescador verde	Alció verd americà
Alción rojizo	Alció roig
Alción senegalés	Alció del Senegal
Alción estriado	Alció estriat
Alción cabeciblanco	Alció capgrís
Alción capirotado	Alció encaputxat
Alción de Esmirna	Alció d'Esmirna
Alción acollarado	Alció de collar
Megalàimids	

Barbudo calderero	Barbut verd pintat
Barbudo grande	Barbut verd gegant
Barbudo gorjiazul común	Barbut verd carablau
Líbids	
Barbudo perlado	Barbut capgroc
Barbudito frentirrojo norteño	Barbudet frontvermell septentrional
Barbudito frentirrojo sureño	Barbudet frontvermell meridional
Barbudito frentigualdo	Barbudet frontgroc
Barbudo cabecinegro	Barbut capnegre
Barbudo etíope	Barbut barrat
Barbudo sangrante	Barbut de Vieillot
Barbudo piquinegro	Barbut sanguini
Indicatòrids	
Indicador menor	Indicador de la mel petit
Indicador indio	Indicador de la mel de carpó groc
Indicador grande	Indicador de la mel gros
Pícids	
Torcecuello euroasiático	Colltort comú
Carpinterito moteado	Picotet tacat
Pito bengalí	Picot ardent de Bengala
Pito escamoso	Picot verd escatós
Pito japonés	Picot verd del Japó
Pito cano	Picot cendrós
Pito bereber	Picot verd del Magrib
Pito ibérico	Picot verd ibèric
Pito euroasiático	Picot verd comú
Pito de Nubia	Picot de Núbia
Picamaderos norteamericano	Picot negre nord-americà
Picamaderos negro	Picot negre eurasiàtic
Picamaderos ventriblanco	Picot negre pitblanc
Carpintero escapulario	Picot escapulat
Carpintero californiano	Picot de capell daurat
Picamaderos picomarfil	Picot negre bec d'ivori
Chupasavia oscuro	Picot de Williamson
Chupasavia norteño	Picot pitgroc
Chupasavia nuquirrojo	Picot de clatell vermell
Chupasavia pechirrojo	Picot pit-roig
Carpintero de Lewis	Picot de Lewis
Carpintero cabecirrojo	Picot cap-roig
Carpintero bellotero	Picot menjaglans
Carpintero de Gila	Picot del Gila
Carpintero frentidorado	Picot frontdaurat
Carpintero de Carolina	Picot de Carolina
Carpintero antillano	Picot cellanegre
Pico ártico	Picot garser àrtic
Pico tridáctilo americano	Picot tridàctil americà
Pico tridáctilo euroasiático	Picot tridàctil
Pico crestigrís	Picot garser frontgrís
Pico kizuki	Picot garser kisuki
Pico mahratia	Picot garser de Mahratta
Pico mediano	Picot garser mitjà
Pico frentipardo	Picot garser frontdaurat
Pico árabe	Picot garser d'Àràbia

Pico dorsipardo	Picot garser dorsibrú
Pito gris occidental	Picot gris occidental
Pito gris oriental	Picot gris oriental
Pito oliváceo	Picot fosc
Pito abisinio	Picot d'Etiòpia
Pito saheliano	Picot del Sahel
Pito cardenal	Picot cardenal
Pico ventrirrufo	Picot garser rogenic
Pico pechileonado	Picot garser de Macé
Pico de Lilford	Picot garser de Lilford
Pico dorsiblanco	Picot garser dorsiblanco
Pico aliblanco	Picot garser alablanc
Pico picapinos	Picot garser gros
Pico del Himalaya	Picot garser de l'Himàlaia
Pico del Sind	Picot garser de Sind
Pico sirio	Picot garser siríac
Pico menor	Picot garser petit
Pico pechirrojo occidental	Picot garser de clatell vermell
Pico pechirrojo oriental	Picot garser de Perny
Pico pubescente	Picot garser beccurt
Pico de Nuttall	Picot garser de Nuttall
Pico mexicano	Picot garser arlequí
Pico de Florida	Picot garser de Florida
Pico veloso	Picot garser pilós
Pico cabeciblanco	Picot garser capblanc
Pico de Arizona	Picot garser d'Arizona

Falcònids

Caracara carancho	Caracarà crestat
Cernícalo primilla	Xoriguer petit
Cernícalo zorruno	Xoriguer vulpí
Cernícalo ojiblanco	Xoriguer ullblanc
Cernícalo vulgar	Xoriguer comú
Cernícalo americano	Xoriguer americà
Cernícalo patirrojo	Falcó cama-roig
Cernícalo del Amur	Falcó de l'Amur
Esmerejón	Esmirla
Cernícalo pizarroso	Xoriguer gris
Halcón de Eleonora	Falcó d'Elionor
Halcón pizarroso	Falcó fumat
Alcotán europeo	Falcó mostatxut europeu
Halcón aleteo	Falcó cellut
Alcotán turumti	Falcó cap-roig
Alcotán cuellirrojo	Falcó collroig
Halcón mexicano	Falcó de praderia
Halcón peregrino	Falcó pelegrí
Halcón tagarote	Falcó berber
Halcón borní	Falcó llaner
Halcón yággar	Falcó làgar
Halcón gerifalte	Grifó
Halcón sacre	Falcó sacre

Psitácids

Lorito de Meyer	Lloro de Meyer
Lorito senegalés	Lloro del Senegal

Cotorra argentina	Cotoretta pitgrisa
Amazona cabecigualda	Amazona capgroca
Aratinga Ñanday	Aratinga nyandai
Guacamayo azuliamarillo	Guacamai blau
Aratinga cabeciazul	Aratinga capblava
Aratinga mitrada	Aratinga mitrada
Aratinga de Guayaquil	Aratinga de màscara roja

Psitacúlids

Cotorra alejandrina	Cotorra alexandrina
Cotorra de Kramer	Cotorra de Kramer
Cotorra del Himalaya	Cotorra de l'Himàlaia
Cotorra cabeciazul	Cotorra cap de pruna
Inseparable de Fischer	Agapornis de Fischer
Inseparable cabecinegro	Agapornis capnegre
Periquito comú	Periquito comú

Pítids

Pita india	Pita de l'Índia
Pita ninfa	Pita nimfa

Tirànids

Copetón capirotado	Tirà crestat de capell fosc
Copetón cenizo	Tirà crestat de gorja cendrosa
Copetón viajero	Tirà crestat viatger
Copetón tiranillo	Tirà crestat de Wied
Bienteveo comú	Tirà reial gros
Bienteveo ventriazufrado	Tirà reial sulfuri
Tijereta sabanera	Tirà de sabana
Tirano melancólico	Tirà melancòlic
Tirano dominicano	Tirà gris
Tirano guatibere	Tirà de les Antilles
Tirano silbador	Tirà de Couch
Tirano piquigruaso	Tirà becgròs
Tirano oriental	Tirà oriental
Tirano gritón	Tirà de Cassin
Tijereta rosada	Tirà cua de tisora
Tirano occidental	Tirà occidental
Mosquero cardenal	Mosquer cardenal
Mosquero llanero	Mosquer de Say
Mosquero fibí	Mosquer fibi
Mosquero negro	Mosquer negre
Mosquero verdoso	Mosquer verdós
Mosquero alisero	Mosquer dels verns
Mosquero saucero	Mosquer dels salzes
Mosquero ventriamarillo	Mosquer ventregroc
Mosquero del Pacífic	Mosquer del Pacífic
Mosquero cordillerano	Mosquer dels barrancs
Mosquero de Hammond	Mosquer de Hammond
Mosquero oscuro	Mosquer fosc
Mosquero mínimo	Mosquer menut
Mosquero gris	Mosquer gris
Pibí boreal	Piúi olivaci
Pibí tengofrío	Piúi gros
Pibí occidental	Piúi occidental
Pibí oriental	Piúi oriental

Pibí cubano	Piuí de Cuba
Campefàgids	
Minivet chico	Minivet menut
Minivet gorjigrís	Minivet mandarí
Minivet colilargo	Minivet cuallarg
Minivet de las Ryukyu	Minivet de les Ryukyu
Minivet ceniciento	Minivet cendrós
Minivet rosado	Minivet rosat
Oruguero alinegro	Eruguera alanegra
Malaconòtids	
Brubú	Brubú
Chagra del Senegal	Txagra de coroneta negra
Gladiador cabecigrís	Gladiador capgrís
Cubla del Gambia	Cublà de Gàmbia
Bubú pechirrosado	Bubú pit-rosat
Bubú abisinio	Bubú tropical
Bubú coronigualdo	Bubú de capell groc
Bubú cabecinegro	Bubú capnegre
Platistèirids	
Batis senegalés	Batis del Senegal
Batis oriental	Batis de l'Àfrica oriental
Batis carinegro	Batis d'Erlanger
Vàngids	
Prionopo crestiblanco	Prionop crestablanc
Ceniciento chico	Vanga cellut
Vireònids	
Vireo alcaudón verde	Vireó verdós
Vireo de Filadelfia	Vireó de Filadèlfia
Vireo gorjeador occidental	Vireó melodiós occidental
Vireo gorjeador oriental	Vireó melodiós oriental
Vireo verdiamarillo	Vireó verd-i-groc
Vireo ojirrojo	Vireó ullvermell
Vireo bigotudo	Vireó de bigotis
Vireo gris	Vireó gris
Vireo de Hutton	Vireó de Hutton
Vireo gorjiamarillo	Vireó gorjagroc
Vireo solitario	Vireó capblau
Vireo de Cassin	Vireó de Cassin
Vireo plomizo	Vireó plumbi
Vireo piquigrueso	Vireó becgròs
Vireo ojiblanco	Vireó ullblanc
Vireo de Bell	Vireó de Bell
Vireo cabecinegro	Vireó capnegre
Oriòlids	
Oropéndola monje	Oriol capnegre d'Etiòpia
Oropéndola africana	Oriol africà
Oropéndola india	Oriol de l'Índia
Oropéndola europea	Oriol eurasiàtic
Oropéndola china	Oriol de la Xina
Ripidúrids	
Abanico gorjiblanco	Cuaventall gorjablanc
Abanico pechipinto	Cuaventall de l'Índia
Abanico cejiblanco	Cuaventall cellablanc

Dicrúrids	
Drongo crestudo	Drongo de crinera
Drongo cenizo	Drongo cendrós
Drongo ahorquillado	Drongo cuaforcat
Drongo satinado	
Drongo real	Drongo reial
Monàrquids	
Monarca nuquinegro	Monarca blau coronat
Monarca del paraíso chino	Monarca del paradís de la Xina
Monarca japonés	Monarca del paradís del Japó
Monarca del paraíso indio	Monarca del paradís de l'Índia
Monarca africano	Monarca del paradís africà
Lànids	
Alcaudón piquigualdo	Botxí becgroc
Alcaudón colilargo	Botxí cuallarg
Alcaudón dorsigrís	Botxí dorsigrís
Alcaudón norteño	Botxí septentrional
Alcaudón desértico	
Alcaudón de estepa	
Alcaudón americano	Botxí americà
Alcaudón chino	Botxí de la Xina
Alcaudón gigante	Botxí gegant
Alcaudón real	Botxí ibèric
Alcaudón boreal	Botxí boreal
Alcaudón núbico	Capsigrany emmascarat
Alcaudón chico	Trenca
Alcaudón comú	Capsigrany comú
Alcaudón fiscal norteño	Botxí fiscal septentrional
Alcaudón tigre	Escorxador tigrat
Alcaudón dorsicastaño	Escorxador dorsicastany
Alcaudón isabel	Capsigrany isabelí
Alcaudón dorsirrojo	Escorxador comú
Alcaudón colirrojo	Capisgrany cua-roig
Alcaudón schach	Escorxador cuallarg
Alcaudón pardo	Capsigrany bru
Alcaudón tibetano	Escorxador del Tibet
Alcaudón bucéfalo	Capsigrany bucèfal
Còrvids	
Chova piquigualda	Gralla becgroga
Chova piquirroja	Gralla becvermella
Urraca vagabunda	Garsa arbòria vagabunda
Urraca piquigualda	Garsa beccaurada
Urraca piquirroja	Garsa bec-roja
Rabilargo ibèric	Garsa blava ibèrica
Rabilargo asiàtic	Garsa blava asiàtica
Arrendajo siberiano	Gaig siberià
Arrendajo de Sichuán	Gaig de Sichuan
Arrendajo canadiense	Gaig del Canadà
Chara piñonera	Gaig dels pins
Chara azul	Gaig nord-americà
Chara de Steller	Gaig de Steller
Chara floridana	Gaig de bardissa de Florida
Chara de Santa Cruz	Gaig de bardissa de Santa Cruz

Chara californiana	Gaig de bardissa de Califòrnia
Chara de Woodhouse	Gaig de bardissa de Woodhouse
Chara pechigrís	Gaig de bardissa de Mèxic
Arrendajo euroasiàtic	Gaig eurasiàtic
Arrendajo cabecinegro	Gaig capnegre
Urraca magrebí	Garsa del Magrib
Urraca oriental	Garsa oriental
Urraca del Himalaya	Garsa de l'Himàlaia
Urraca árabe	Garsa d'Àràbia
Urraca comú	Garsa eurasiàtica
Urraca de Hudson	Garsa nord-americana
Urraca de Nuttall	Garsa becgroga
Arrendajo terrestre mongol	Gaig terrestre de Mongòlia
Arrendajo terrestre de Xinjiang	Gaig terrestre de Xinjiang
Arrendajo terrestre del Turquestán	Gaig terrestre de Pander
Arrendajo terrestre iraní	Gaig terrestre de Pleske
Cascanueces americà	Trencanous americà
Cascanueces norteño	Trencanous eurasiàtic
Cascanueces sureño	Trencanous fosc
Cascanueces del Himalaya	Trencanous del Caixmir
Grajilla oriental	Gralla oriental
Grajilla occidental	Gralla occidental
Cuervo indio	Corb de l'Índia
Cuervo pescador	Cornella pescadora
Cuervo de El Cabo	Cornella del Cap
Graja	Graula
Cuervo picogordo	Corb becample
Cuervo desertícola	Corb del desert
Cuervo pío	Corb pitblanc
Cuervo etiòpe	Corb de Somàlia
Cuervo llanero	Corb de Chihuahua
Cuervo colicorto	Corb cuacurt
Cuervo grande	Corb comú
Cuervo americà	Cornella nord-americana
Cuervo acollarado	Cornella de collar
Corneja negra	Cornella negra

Corneja cenicienta	Cornella emmantellada
Corneja mesopotàmica	Cornella mesopotàmica
Cuervo picudo	Cornella becut

Estenostírids

Papamoscas cabecigrís	Papamosques capgrís
-----------------------	---------------------

Remízids

Pájaro moscón baloncito	Teixidor capgroc
Pájaro moscón chino	Teixidor de la Xina
Pájaro moscón coronado	Teixidor coronat
Pájaro moscón europeu	Teixidor eurasiàtic
Pájaro moscón cabecinegro	Teixidor capnegre
Pájaro moscón sudanés	Teixidor del Sahel

Pàrids

Pájaro moscón carirrojo	Mallerenga cap de foc
Herrerillo africà	Mallerenga blava africana
Herrerillo canari	Mallerenga blava africana

Herrerillo canario	Mallerenga blava canaria
Herrerillo azul	Mallerenga capblanca
Herrerillo pechiamarillo	Mallerenga pit-groc
Herrerillo comú	Mallerenga blava
Carbonero terrestre	Mallerenga terrestre
Carbonero dorsiverde	Mallerenga dorsiverda
Carbonero comú	Mallerenga carbonera
Carbonero turquestano	Mallerenga del Turquestan
Carbonero oriental	
Carbonero japonés	
Carbonero nuquiblanco	Mallerenga de clatell blanc
Carbonero carigualdo himalayo	Mallerenga de l'Índia
Carbonero guineano	Mallerenga negra ullclara
Carbonero aliblanco	Mallerenga negra alablanca
Carbonero dorsiblanco	Mallerenga negra dorsiblanca
Carbonero ventrigualdo	Mallerenga ventregroga
Carbonero garrapinos	Mallerenga petita
Carbonero crestinegro	Mallerenga d'espattes vermelles
Carbonero nuquirrufo	Mallerenga pitnegra
Carbonero culirrufo	Mallerenga cul-rogenca
Herrerillo crestigrís	Mallerenga emplomallada asiàtica
Herrerillo capuchino	Mallerenga emplomallada europea
Herrerillo embridado	Mallerenga emplomallada embridada
Herrerillo unicolor	Mallerenga emplomallada dels roures
Herrerillo de Ridgway	Mallerenga emplomallada dels ginebres
Herrerillo bicolor	Mallerenga emplomallada bicolor
Herrerillo crestinegro	Mallerenga emplomallada crestanegra
Carbonero variado	Mallerenga variable
Carbonero de las Izu	Mallerenga de les Izu
Carbonero cejiblanco	Mallerenga cellablanca
Carbonero lúgubre	Mallerenga lúgubre
Carbonero de David	Mallerenga del pare David
Carbonero palustre	Mallerenga d'aigua
Carbonero del Caspio	Mallerenga del Caspi
Carbonero barbinegro	Mallerenga de pitet
Carbonero de Sichuán	
Carbonero montano	Mallerenga capnegra europea
Carbonero lapón	Mallerenga de Lapònia
Carbonero dorsicastaño	Mallerenga dorsibruna
Carbonero boreal	Mallerenga boreal
Carbonero montañés	Mallerenga muntanyenca
Carbonero mexicano	Mallerenga de Mèxic
Carbonero de Carolina	Mallerenga de Carolina
Carbonero cabecinegro	Mallerenga capnegra americana
Panúrids	
Bigotudo	Mallerenga de bigotis
Alàudids	
Alondra ibis	Alosa puput grossa
Alondra colirrufa	Alosa cua-roja
Calandria picogorda	Calàndria becgrossa
Terrera colinegra	Terrerola cuabarrada
Terrera colirroja	Terrerola cua-rogenca

Terrera sahariana	Terrerola del desert
Terrera dorsigrís	Terrerola dorsigrisa
Terrera senyalada	Terrerola d'Oustalet
Terrera negrita	Terrerola frontblanca
Terrera coronigrís	Terrerola de capell gris
Terrera orejiblanca	Terrerola galtablanca
Alondra rufa	Alosa rossa
Alondra india	Alosa de l'Índia
Alondra del Kordofán	Alosa del Kordofan
Alondra cantarina	Alosa cantaire
Alondra de Java	Alondra de Java
Alondra aplaudidora canela	Alosa brunzidora
Alondra sudanesa	
Alondra nuquirrufa	Alosa de clatell rogenic
Alondra totovía	Cotoliu
Calandria aliblanca	Calàndria alablanca
Alondra de Razo	Alosa de Raso
Alondra oriental	Alosa oriental
Alondra común	Alosa eurasiàtica
Alondra japonesa	Alosa del Japó
Cogujada montesina	Cogullada fosca
Cogujada común	Cogullada vulgar
Cogujada magrebí	Cogullada becllarga
Alondra sahariana	Alosa del Sàhara
Alondra cornuda	Alosa banyuda
Alondra cornuda	Alosa banyuda

Terrera de Blanford	Terrerola de Blanford
Terrera capirrufa	Terrerola de capell leonat
Terrera común	Terrerola comuna
Terrera capirotda	Terrerola de capell rogenic
Terrera oriental	Terrerola oriental
Terrera de Hume	Terrerola de Hume
Calandria bimaculada	Calàndria bimaculada
Calandria de Mongolia	Calàndria de Mongòlia
Calandria tibetana	Calàndria del Tibet
Calandria negra	Calàndria negra
Calandria común	Calàndria comuna
Alondra ricotí	Alosa becuda
Alondra de Dunn	Alosa de Dunn
Alondra árabe	Alosa d'Arabia
Terrera de Mongolia	Terrerola asiàtica
Terrera marismeña	Terrerola rogenca
Terrera Raytal	Terrerola de l'Índia
Terrera pàlida	Terrerola rogenca del Túrquistan
	Macrosfènids
Crombec norteño	Cròmbec septentrional
	Cisticòlids
Eremomela ventrigualda	Eremomela ventregroga

Eremomela senegalesa	Eremomela del Senegal
Eremomela dorsiverde	Eremomela emmascarada
Camaròptera baladora	Camaròptera verdosa
Camaròptera lomigris	Camaròptera dorsigrís
Prinia charlatana	Prínia xerraire
Prinia ventripálida	Prínia ventreclara
Sastrecillo común	Ocell sastre cuallarg
Prinia del Himalaya	Prínia estriada
Prinia estriada	Prínia ratllada
Prinia frentirrufa	Prínia front-rogenca
Prinia de Hodgson	Prínia de Hodgson
Prinia grácil	Prínia gràcil
Prinia delicada	
Prinia ventriamarilla	Prínia ventregroga
Prinia cenicienta	Prínia d'antifaç
Prinia modesta	Prínia modesta
Prinia sencilla	Prínia senzilla
Prinia frentirroja	Prínia frontvermella
Cisticola cabecirrojo	Cisticola cap-roja
Cisticola del Nilo	Cisticola del Nil
Cisticola buitrón	Trist
Cisticola del Kalahari	Cisticola del desert

Acrocefàlids

Zarcero icterino	Busqueta icterina
Zarcero políglota	Busqueta comuna
Zarcero lánquido	Busqueta d'Upcher
Zarcero grande	Busqueta de les oliveres
Carricero picogordo	Boscarla becgrossa
Zarcero escita	Busqueta calçada
Zarcero de Sykes	Busqueta de Sykes
Zarcero pálido	Busqueta pàl·lida
Zarcero bereber	Busqueta bruna
Carricerín común	Boscarla dels joncs
Carricerín cejinegro	Boscarla cellanegre
Carricerín estriado	Boscarla estriada
Carricerín cejudo	Boscarla d'aigua
Carricerín real	Boscarla mostatxuda
Carricero agrícola	Boscarla d'arrossar
Carricerín manchú	Boscarla de Manxúria
Carricero de Swinhoe	Boscarla de Swinhoe
Carricero de Blyth	Boscarla de Blyth
Carricero picudo	Boscarla becuda
Carricero políglota	Boscarla menjamosquits
Carricero común	Boscarla de canyar
Carricero del Caspio	
Carricero de manglar	Boscarla dels manglars
Carricero africano	Boscarla africana
Carricero de Basora	Boscarla de Bàssora
Carricero picofino	Boscarla becfina
Carricero de Cabo Verde	Boscarla de Cap Verd
Carricero rufo	Boscarla bruna
Carricero tordal	Balquer
Carricero oriental	Boscarla oriental

Carricero estentóreo

Boscarla cridanera

Locustèlids

Buscarla de Gray	Boscaler de Gray
Buscarla de Sajalín	Boscaler de Sakhalín
Yerbera japonesa	Boscaler d'aiguamoll
Buscarla de Middendorff	Boscaler de Middendorff
Buscarla de Pallas	Boscaler de Pallas
Buscarla de Pleske	Boscaler de Pleske
Buscarla lanceolada	Boscaler pintat petit
Buscarla fluvial	Boscaler fluvial
Buscarla unicolor	Boscaler comú
Zarzalero de Taczanowski	Boscaler de Taczanowski
Zarzalero piquilargo	Boscaler becllarg
Buscarla pintoja	Boscaler pintat gros
Zarzalero de David	Boscaler del pare David siberià
Zarzalero moteado	Boscaler pigallat
Zarzalero de Cachemira	Boscaler del Caixmir

Hirundínids

Golondrina negra	Oreneta negra
Avión cinchado	Oreneta de ribera de collar
Avión zapador	Oreneta de ribera comuna
Avión pàlido	Oreneta de ribera pàl·lida
Avión paludícola asiàtic	Oreneta de ribera asiàtica
Avión paludícola africà	Oreneta de ribera africana
Golondrina bicolor	Oreneta bicolor
Golondrina verdemar	Oreneta carablanca
Golondrina de las Bahamas	Oreneta de les Bahames
Golondrina purpúrea	Oreneta porpra
Golondrina aserrada	Oreneta eriçada septentrional
Avión isabel meridional	Roquerol isabelí
Avión roquero	Roquerol eurasiàtic
Avión rojizo	Roquerol gorja-rogenc
Avión isabel norteño	Roquerol pàl·lid
Golondrina del Pacífico	Oreneta d'Indonèsia
Golondrina colilarga	Oreneta cuafilosa
Golondrina gorjiblanca	Oreneta gorjablanca
Golondrina común	Oreneta comuna
Golondrina etiòpica	Oreneta d'Etiòpia
Golondrina guineana	Oreneta de Guinea
Avión común occidental	Oreneta cuablanca comuna
Avión nepalí	Oreneta cuablanca del Nepal
Avión común oriental	Oreneta cuablanca oriental
Avión asiàtic	Oreneta cuablanca asiàtica
Golondrina abisinia	Oreneta estriada
Golondrina pechirrufa	Oreneta pit-roja
Golondrina senegalesa	Oreneta del Senegal
Golondrina dáurica africana	Oreneta cua-rogenca africana
Golondrina dáurica occidental	Oreneta cua-rogenca europea
Golondrina dáurica oriental	Oreneta cua-rogenca oriental
Golondrina del Mar Rojo	Oreneta del Mar Roig
Golondrina de Preuss	Oreneta de Preuss

Golondrina arborícola	Oreneta arbòria
Golondrina india	Oreneta de gorja ratllada
Golondrina risquera	Oreneta dels cingles
Golondrina pueblera	Oreneta de cova

Egitàlids

Carbonerito elegante	Mallerenga cuallarga mitrada
Carbonerito de Sophie	Mallerenga cuallarga violàcia
Mito sastrecillo	Mallerenga cuallarga americana
Mito común	Mallerenga cuallarga eurasiàtica
Mito gorjigrís	Mallerenga cuallarga gorjagrís
Mito cariblanco	Mallerenga cuallarga galta blanca
Mito pigmeo	Mallerenga cuallarga pigmea
Mito gorjinegro del Himalaya	Mallerenga cuallarga de l'Himàlaia
Mito gorjinegro común	Mallerenga cuallarga gorjanegra
Mito gorjiblanco	Mallerenga cuallarga gorjablanca
Mito frentirrufo	Mallerenga cuallarga rogenca
Mito cejinegro	Mallerenga cuallarga cellanegra
Mito birmano	Mallerenga cuallarga de Birmània
Mito cuelliblanco	Mallerenga cuallarga fuliginosa

Prinia desértica del Magreb

Prinia desértica	Prinia del desert
Buscarla colicorta asiàtica	Tèsia asiàtica
Cetia grande	Rossinyol bord gros
Cetia capiroxada	Rossinyol bord de capell
Tesia cabecicastaña	Rossinyol bord capbrú
Cetia ruiseñor	Rossinyol bord comú
Cetia japonesa	Rossinyol bord del Japó
Cetia coreana	Rossinyol bord de Corea
Cetia montana	Rossinyol bord muntanyenc

Fil·loscòpids

Mosquitero silbador	Mosquiter xiulaire
Mosquitero papialbo	Mosquiter pàl·lid
Mosquitero oriental	Mosquiter oriental
Mosquitero gorjigrís	Mosquiter gorjagrís
Mosquitero bilistado	Mosquiter de doble ratlla
Mosquitero de Hume	Mosquiter de Hume
Mosquitero de Brooks	Mosquiter de Brooks
Mosquitero chino	Mosquiter de Yunnan
Mosquitero de Pallas	Mosquiter reietó
Mosquitero de Gansu	Mosquiter de Gansu
Mosquitero de Sichuán	Mosquiter de Sichuan
Mosquitero dorsiclaro	Mosquiter dorsiclar
Mosquitero de Tytler	Mosquiter de Tytler
Mosquitero de Schwarz	Mosquiter de Schwarz
Mosquitero de David	Mosquiter del pare David
Mosquitero del Pamir	Mosquiter del Pamir
Mosquitero de Tickell	Mosquiter de Tickell
Mosquitero de Qinghai	Mosquiter de Qinghai
Mosquitero sombrío	Mosquiter fosc
Mosquitero ahumado	Mosquiter fumat
Mosquitero sencillo	Mosquiter senzill
Mosquitero gorjiclaro	Mosquiter gorjaclar

Mosquitero musical	Mosquiter de passa
Mosquitero montano del Cáucaso	Mosquiter muntanyenc del Caucas
Mosquitero montano	Mosquiter muntanyenc
Mosquitero canario	Mosquiter de les Canàries
Mosquitero ibérico	Mosquiter ibèric
Mosquitero común	Mosquiter comú
Mosquitero siberiano	Mosquiter siberià
Mosquitero coronado	Mosquiter coronat
Mosquitero oscuro	Mosquiter bru
Mosquitero del Cáucaso	Mosquiter del Caucas
Mosquitero patigrís	Mosquiter camagrís
Mosquitero verdoso	Mosquiter verd
Mosquitero verdoso	Mosquiter verdós
Mosquitero picudo	Mosquiter becut
Mosquitero paticlaro	Mosquiter camaclar
Mosquitero borealoide	Mosquiter de Sakhalín
Mosquitero japonés	Mosquiter del Japó
Mosquitero boreal	Mosquiter boreal
Mosquitero de Kamtchatka	Mosquiter de Kamtxatka
Mosquitero occipital	Mosquiter de clatell gris
Mosquitero de Blyth	Mosquiter de Blyth
Mosquitero de Claudia	Mosquiter de Claudia
Mosquitero cabecigrís	Mosquiter d'ulleres capgrís

Picnonòtids

Bulbul collarejo	Bulbul de collar blanc
Bulbul chino	Bulbul de la Xina
Bulbul orfeo	Bulbul orfeu
Bulbul cafre	Bulbul cul-roig
Bulbul cariblanco	Bulbul de l'Himalàia
Bulbul orejiblanco	Bulbul d'orelles blanques
Bulbul àrabe	Bulbul d'ulleres blanques
Bulbul naranjero	Bulbul comú
Bulbul orejipardo	Bulbul d'orelles brunes
Bulbul negro	Bulbul negre

Sílvids

Curruca mosquitera	Tallarol gros
Curruca capiroxada	Tallarol de casquet
Curruca gavilana	Tallarol esparverenc
Curruca chica	Tallareta menuda
Curruca zarcerilla	Tallarol xerraire
Curruca de Hume	Tallareta de Hume
Curruca yemení	Tallarol del Iemen
Curruca àrabe	Tallarol àrab
Curruca mirlona occidental	Tallarol emmascarat
Curruca mirlona oriental	Tallarol emmascarat oriental
Curruca enana	Tallareta pàl·lida asiàtica
Curruca sahariana	Tallareta pàl·lida africana
Curruca del Atlas	Tallareta de l'Atlas
Curruca de Ménétries	Tallarol de Ménétries
Curruca zarcera	Tallareta comuna

Curruca tomillera	Tallarol trencamates
Curruca sarda	Tallareta sarda
Curruca balear	Tallareta balear
Curruca rabilarga	Tallareta cuallarga
Curruca de Rüppell	Tallarol golanegre
Curruca chipriota	Tallarol de Xipre
Curruca cabecinegra	Tallarol capnegre
Curruca tirrénica	Tallarol de Moltoni
Curruca carrasqueña occidental	Tallarol de garriga
Curruca carrasqueña oriental	Tallarol de garriga oriental

Paradoxòrnids

Timalí colirrufo	Mupínia
Timalí ojigualdo	Crisoma ulldaurat
Timalí de Jerdon	Crisoma de Jerdon
Timalí pekinés	Ropòfil de Pequín
Timalí del Tarim	Ropòfil del Tarim
Fulveta china	Fulveta de la Xina
Camea	Camea
Picoloro del Yangtsé	Paradoxornis del lang-Tsé
Picoloro de anteojos	Paradoxornis d'ulleres
Picoloro gorjigrís	Paradoxornis gorjagrís
Picoloro de Webb	Paradoxornis de Webb

Zosteròpids

Antejitos de Swinhoe	
Antejitos japonés	Zosterop del Japó
Antejitos oriental	Zosterop oriental
Antejitos abisinio	Zosterop d'Abissínia
Antejitos flanquirrufo	Zosterop de flancs castanys
Antejitos senegalés	Zosterop del Senegal

Pel·lorneids

Prinia de Burnes	Matinera cuallarga fosca
------------------	--------------------------

Leiotríquids

Charlatán barrado	Xerraire de galtes carbassa
Charlatán variegado	Xerraire variegat
Leiòtrix piquirrojo	Leiòtrix bec-roig
Turdoide matorralero	Tordenc dels matolls
Turdoide iraquí	Tordenc d'Iraq
Turdoide indio	Tordenc indio
Turdoide afgano	Tordenc afgano
Turdoide de Earle	Tordenc d'Earle
Turdoide àrabe	Tordenc d'Aràbia
Turdoide rojizo	Tordenc rogenic
Turdoide pardo	Tordenc alabré
Turdoide culiblanco	Tordenc de carpó blanc
Turdoide cabeciblanco	Tordenc capblanc
Charlatán de Sukatschev	Xerraire de Sukatstxev
Charlatán golirrufo	Xerraire gorja-rogenic
Charlatán ocelado	Xerraire ocel·lat
Charlatán gigante	Xerraire gros
Charlatán de David	Xerraire del pare David
Babax chino	Xerraire de la Xina
Babax gigante	Xerraire gegant
Babax de Kozlov	Xerraire de Koslov

Charlatán gorjiblanco	Xerraire gorjablanc
Bombicíl·lids	
Ampelis americano	Ocell sedós dels cedres
Ampelis japonés	Ocell sedós del Japó
Ampelis europeo	Ocell sedós
Ptiliogònids	
Capulínero negre	Sedoset negre
Hipocòlids	
Hipocolio	Hipocoli gris
Regúlids	
Reyezuelo rubí	Reietó americà
Reyezuelo de Madeira	Bruel de Madeira
Reyezuelo listado	Bruel eurasiàtic
Reyezuelo sàtrapa	Bruel americà
Reyezuelo de Formosa	Bruel de Taiwan
Reyezuelo tinerfeño	Reietó canari
Reyezuelo sencillo	Reietó eurasiàtic
Treparriscos	
Treparriscos	Pela-roques
Sítids	
Trepador cariblanco	Pica-soques carablanc
Trepador pechiblanco	Pica-soques pitblanc
Trepador enano	Pica-soques nan
Trepador cabecipardo	Pica-soques capbrú
Trepador de las Bahamas	Pica-soques de les Bahames
Trepador de Krüper	Pica-soques de Krüper
Trepador de la Cabília	Pica-soques de la Cabília
Trepador canadense	Pica-soques del Canadà
Trepador corso	Pica-soques de Corsèga
Trepador chino	Pica-soques de la Xina
Trepador rupestre occidental	Pica-soques roquer occidental
Trepador rupestre oriental	Pica-soques roquer oriental
Trepador siberiano	Pica-soques siberià
Trepador azul	Pica-soques eurasiàtic
Trepador de Cachemira	Pica-soques del Caixmir
Cèrtids	
Agateador de Hodgson	Raspinell de Hodgson
Agateador euroasiàtic	Raspinell pirinenc
Agateador europeo	Raspinell comú
Agateador americano	Raspinell americà
Agateador del Himalaya	Raspinell de l'Himàlaia
Polióptílids	
Perlita grisilla	Agafamosquits blavós
Perlita colinegra	Agafamosquits cuanegre
Perlita californiana	Agafamosquits de Califòrnia
Perlita capirotada	Agafamosquits encaputxat
Troglodítids	
Cucarachero roquero	Cargolet roquer
Cucarachero barranquero	Cargolet dels congosts
Cucarachero colinegro	Cargolet de Bewick
Cucarachero de Carolina	Cargolet de la Carolina
Cucarachero desértico	Cargolet dels cactus

Cucarachero culibarrado	Cargolet de plana septentrional
Cucarachero sabanero	Cargolet de plana meridional
Cucarachero pantanero	Cargolet d'aiguamoll
Chochín criollo	Cargolet nord-america
Chochín ratón	Cargolet sud-america
Chochín paleártico	Cargolet

Chochín del Pacífico	Cargolet del Pacífic
Chochín hiemal	Cargolet hivernal

Bufàgids

Picabueyes piquirrojo	Búfag bec-roig
Picabueyes piquigualdo	Búfag becgroc

Mímids

Pájaro gato gris	Mim gris
Cuitlacoche piquicurvo	Mim becut del desert
Cuitlacoche rojizo	Mim becut rogenic
Cuitlacoche piquilargo	Mim becut caragrís
Cuitlacoche piquicorto	Mim becut de Bendire
Cuitlacoche californiano	Mim becut de Califòrnia
Cuitlacoche pálido	Mim becut de Le Conte
Cuitlacoche culirrojo	Mim becut cul-roig
Cuitlacoche de las artemisas	Mim de les artemises
Sinsonte de las Bahamas	Mim de les Bahames
Sinsonte tropical	Mim de sabana
Sinsonte norteño	Mim políglota

Estúrnids

Estornino negro	Estornell negre
Estornino pinto	Estornell comú
Estornino carunculado	Estornell carunculat
Estornino rosado	Estornell rosat
Estornino dáurico	Estornell de Dàuria
Estornino carirrojo	Estornell galta-rogenic
Estornino pío	Estornell blanc-i-negre de Bengala
Estornino chino	Estornell mandarí
Estornino de las pagodas	Estornell de les pagodes
Estornino cabecigrís	Estornell de cap cendrós
Estornino de Blyth	Estornell de Malabar
Estornino piquirrojo	Estornell bec-roig
Estornino gris	Estornell fumat
Miná ribereño	Mainà riberenc
Miná común	Mainà comú
Miná birmano	Mainà de Myanmar
Miná crestado	Mainà crestat
Miná de jungla	Mainà de jungla
Estornino amatista	Estornell ametista
Estornino alirrojo	Estornell ala-roig
Estornino de Neumann	Estornell de Neumann
Estornino de Tristram	Estornell de Tristram
Estornino somalí	Estornell de Somàlia
Estornino colilargo	Estornell cuallarg
Estornino de Rüppell	Estornell de Rüppell
Estornino de Swainson	Estornell de Swainson

Estornino orejazul	Estornell d'orelles blaves
Estornino ventrirrufo	Estornell ventre-rogenic
Cínclids	
Mirlo acuático europeo	Merla d'aigua europea
Mirlo acuático pardo	Merla d'aigua bruna
Mirlo acuático norteamericano	Merla d'aigua nord-americana
Túrdids	
Zorzal grandala	Grandala
Azulejo oriental	Siàlia oriental
Azulejo occidental	Siàlia occidental
Azulejo claro	Siàlia muntanyenca
Solitario norteño	Solitari de Townsend
Zorzal de Dixon	Griva de Dixon
Zorzal dorsiliso del Himalaya	Griva de l'Himàlaia
Zorzal de Salim Ali	Griva de Salim Ali
Zorzal dorado	Griva daurada siberiana
Zorzal escamoso	Griva daurada de l'Himàlaia
Zorzal pinto	Tord de collar
Zorzalito maculado	Griveta boscana
Zorzalito quemado	Griveta costanera
Zorzalito de Swainson	Griveta de Swainson
Zorzalito rojizo	Griveta canyella
Zorzalito de Bicknell	Griveta de Bicknell
Zorzalito carigrís	Griveta galtagrisa
Zorzalito colirrufo	Griveta ermitana
Zorzal siberiano	Tord siberià
Zorzal chino	Tord de la Xina
Zorzal charlo	Griva comuna
Zorzal común	Tord comú
Zorzal africano	Merla africana
Zorzal abisinio	Merla d'Abissínia
Mirlo mandarín	Merla de la Xina
Zorzal yemení	Merla del Iemen
Zorzal alirrojo	Tord ala-roig
Mirlo común	Merla comuna
Zorzal de Kessler	Merla de Kessler
Mirlo del Himalaya	Merla de l'Himàlaia
Zorzal real	Griva cerdana
Zorzal castaño	Merla castanya
Mirlo capi blanco	Merla de pit blanc
Zorzal papirrojo	Tord gorja-roig
Zorzal papinegro	Tord gorjanegre
Zorzal eunomo	Tord alabré
Zorzal de Naumann	Tord de Naumann
Mirlo aligrís	Merla alagrisa
Zorzal japonés	Merla del Japó
Zorzal dorsigrís	Merla dorsigrisa
Zorzal unicolor	Merla unicolor
Zorzal cabecipardo	Merla capbruna
Zorzal rojigrís	Tord pitgrís
Zorzal pálido	Merla pàl·lida
Zorzal de Fea	Tord de Fea
Zorzal patirrojo occidental	Merla cama-roja de les Bahames

Zorzal americano	Griva americana
Muscicàpids	
Alzacola negro	Cuaenlirat negre
Alzacola rojizo	Cuaenlirat rogenic
Tarabilla terrestre	Bitxac de l'Índia
Shama oriental	Shama oriental
Papamoscas pàlido	Papamosques pàl·lid
Papamoscas drongo	Papamosques negre septentrional
Papamoscas sudafricano	Papamosques negre meridional
Papamoscas estriado	Papamosques estriat
Papamoscas siberiano	Papamosques siberià
Papamoscas pardo asiático	Papamosques de Dàuria
Papamoscas gris	Papamosques gris
Papamoscas mediterráneo	Papamosques balear
Papamoscas de Gambaga	Papamosques de Gambaga
Papamoscas palustre	Papamosques d'aiguamoll
Papamoscas sundara	Niltava sundara
Papamoscas de Zappey	Papamosques de Zappey
Papamoscas azul	Papamosques blau
Papamoscas verdín	Papamosques turquesa
Petirrojo europeo	Pit-roig
Petirrojo tinerfeño	Pit-roig de Tenerife
Cosifa coroninívea	Còssifa de coroneta nevada
Cosifa coroniblanca	Còssifa de coroneta blanca
Petirrojo de Irán	Pit-roig gorjablanc
Ruiseñor ruso	Rossinyol de Rússia
Ruiseñor común	Rossinyol comú
Colirrojo ventriblanco	Cotxa ventreblanca
Ruiseñor pechiazul	Cotxa blava
Ruiseñor de David	Rossinyol del pare David
Ruiseñor gorjinegro	Rossinyol endolat
Ruiseñor calíope	Rossinyol siberià
Ruiseñor pechinegro del Himalaya	Rossinyol de gorja robí de l'Himàlaia
Ruiseñor pechinegro chino	Rossinyol de gorja robí de la Xina
Ruiseñor coliblanco	Rossinyol cuablanc
Torrentero chico	Enicur petit
Torrentero Coroniblanco	Enicur de Leschenault
Torrentero moteado	Enicur ocel·lat
Arrenga común	Arrenga comú
Ruiseñor indio	Rossinyol de l'Índia
Ruiseñor azul	Rossinyol blau
Ruiseñor japonés	Rossinyol del Japó
Ruiseñor de las Izu	Rossinyol de les Izu
Ruiseñor silbador	Rossinyol xiulador
Ruiseñor cabecirrojo	Rossinyol cap-roig
Papamoscas culiamarillo	Papamosques de carpó groc
Papamoscas de Elise	Papamosques dorsiverd
Papamoscas narciso	Papamosques narcís
Papamoscas mugimaki	Papamosques mugimaki
Papamoscas pechirrojo	Papamosques dorsifumat
Papamoscas tricolor	Papamosques tricolor
Papamoscas gorjirrojo	Papamosques de pitet roig

Papamoscas zafiro	Papamosques safir
Papamoscas ultramarino	Papamosques ultramarí
Papamoscas colirrojo	Papamosques cua-rogenc
Papamoscas de Cachemira	Papamosques del Caixmir
Papamoscas papirrojo	Papamosques menut
Papamoscas de la taiga	Papamosques de taigà
Papamoscas del Atlas	Papamosques de l'Atlas
Papamoscas semiacollarado	Papamosques de mig collar
Papamoscas acollarado	Papamosques de collar
Papamoscas cerrojillo	Mastegatatxes
Ruiseñor coliazul	Rossinyol cuablau
Ruiseñor de las Qilian	
Ruiseñor del Himalaya	Rossinyol de l'Himàlaia
Ruiseñor cejudo	Rossinyol cellut
Ruiseñor dorado	Rossinyol daurat
Colirrojo de Eversmann	Cotxa d'Eversmann
Colirrojo de Przewalski	Cotxa de Przewalski
Colirrojo frentiazul	Cotxa frontblava
Colirrojo capiazul	Cotxa capblava
Colirrojo gorjiblanco	Cotxa gorjablanca
Colirrojo acuático	Cotxa de coroneta blanca
Colirrojo fuliginoso	Cotxa fuliginosa
Colirrojo dáurico	Cotxa de Dàuria
Colirrojo de Hodgson	Cotxa de Hodgson
Colirrojo de Güldenstädt	Cotxa de Güldenstädt
Colirrojo tizón	Cotxa fumada
Colirrojo diademado	Cotxa diademada
Colirrojo real	Cotxa cua-roja
Roquero capiazul	Merla roquera emmascarada
Roquero ventrírufu	Merla roquera de ventre castany
Roquero gorjiblanco	Merla roquera gorjablanca
Roquero chico	Merla roquera menuda
Roquero rojo	Merla roquera comuna
Roquero solitario	Merla blava
Tarabilla gris	Bitxac gris
Tarabilla norteña	Bitxac rogenc
Tarabilla de Stoliczka	Bitxac de Stoliczka
Tarabilla pía	Bitxac negre
Tarabilla de Hodgson	Bitxac de Hodgson
Tarabilla coliblanca	Bitxac cuablanc
Tarabilla siberiana	Bitxac siberià
Tarabilla del Amur	Bitxac de Stejneger
Tarabilla africana	Bitxac africà
Tarabilla canaria	Bitxac de les Canàries
Tarabilla europea	Bitxac europea
Roquero imitador	Còlit roquer
Roquero coroniblanco	
Zorzal hormiguero septentrional	Còlit formiguer septentrional
Collalba monje	Còlit frare
Collalba desértica	Còlit del desert
Collalba rubia occidental	Còlit ros
Collalba pía	Còlit pitnegre
Collalba rubia oriental	Còlit ros oriental

Collalba chipriota	Còlit de Xipre
Collalba del Atlas	Còlit de Seebohm
Collalba gris	Còlit gris
Collalba de Botta	Còlit de Botta
Collalba pechirroja	Còlit pit-roigenc
Collalba isabel	Còlit isabelí
Collalba de Heuglin	Còlit de Heuglin
Collalba frentiblanca	Còlit frontblanc
Collalba culirroja	Còlit de carpó roig
Colinegro comú	Còlit cuanegre
Colinegro familiar	Còlit familiar
Colinegro pardo	Còlit cuabré
Colinegro indio	Còlit bru
Collalba variable	Còlit variable
Collalba de Hume	Còlit de Hume
Collalba de Finsch	Còlit de Finsch
Collalna magrebí	
Collalba núbica	Còlit de Nùbia
Collalba del basalto	
Collalba persa	Còlit de Pèrsia
Collalba afgana	Còlit cua-roig
Collalba negra	Còlit negre
Collalba yebélica	Còlit de corona blanca
Collalba arábica	Còlit d'Aràbia
Collalba abisinia	Còlit d'Abissínia
Nectarínids	
Suimanga de Gould	Suimanga de Gould
Suimanga pigmeo	Suimanga pigmeu
Suimanga del Nilo	Suimanga del Nil
Suimanga pechiescarlata	Suimanga de pit escarlata
Suimanga colilargo sudanés	Suimanga cuallarg occidental
Suimanga del Marico	Suimanga del Marico
Suimanga palestino	Suimanga de Palestina
Suimanga brillante	Suimanga lluent
Suimanga árabe	Suimanga d'Aràbia
Suimanga variable	Suimanga variable
Suimanga cobrizo	Suimanga de coure
Suimanga asiático	Suimanga porpra
Peucedràmid	
Ocotero	Peucèdram
Urocincràmid	
Camachuelo de Przewalski	Pinsà de Przewalski
Ploceids	
Tejedorcito frontal	Teixidor menut de clatell roigenc
Tejedor gorrión coronicastaño	Teixidor pardalenc de coroneta castanya
Bufalero piquiblanco	Bufaler becblanc
Tejedor Baglafaecht	Teixidor baglafaecht
Tejedor chico	Teixidor petit
Tejedor del Nilo	Teixidor del Nil
Tejedor intermedio	Teixidor intermedi
Tejedor vitelino	Teixidor vitelí
Tejedor de Rüppell	Teixidor de Rüppell
Tejedor africano	Teixidor social comú

Tejedor cabecinegro	Teixidor social capnegre
Tejedor castaño	Teixidor castany
Tejedor canela	Teixidor canyella
Tejedor estriado	Teixidor estriat
Tejedor baya	Teixidor baya
Tejedor bengalí	Teixidor de Bengala
Quelea cabecirrojo	Quelea cap-roig
Quelea común	Quelea becvermell
Obispo anaranjado	Bisbe vermell septentrional
Obispo rojo	Bisbe vermell meridional
Obispo alinegro	Bisbe alanegre
Obispo coronigualdo	Bisbe groc

Viduids

Viuda del Sahel	Vídua del Sahel
Viuda colicinta	Vídua de cua d'agulla
Viuda senegalesa	Vídua del Senegal

Estríldids

Diamante cebra de Timor	Diamant zebra de Timor
Diamante cebra australiano	Diamant zebra australià
Capuchino bronceado	Maniquí bronzat
Capuchino picoplata indio	Maniquí de l'Índia
Capuchino picoplata africano	Maniquí bec d'argent
Capuchino arrocero de Java	Maniquí galtablanc
Capuchino punteado	Maniquí escatós
Capuchino culiblanco	Maniquí de carpó blanc
Capuchino tricolor	Maniquí tricolor
Capuchino castaño	Maniquí castany
Estrilda capilotada	Estrilda de capell
Estrilda carinaranja	Bec de corall de galtes taronja
Estrilda común	Bec de corall del Senegal
Estrilda culinegra	Bec de corall cuanegra
Estrilda árabe	Estrilda d'Aràbia
Estrilda culirroja	Estrilda de carpó roig
Estrilda codorniz	Bec de corall ratllat
Estrilda degollada	Amadina degollada
Bengalí cebra	Múnia zebra
Bengalí rojo	Múnia roig
Azulito carirrojo	Estrilda blava galta-roja
Estrilda melba	Bec de coral melba
Amaranta senegalesa	Amarant del Senegal

Prunèl·lids

Acentor del Himalaya	Cercavores de l'Himàlaia
Acentor alpino	Cercavores alpi
Acentor inmaculado	Cercavores immaculat
Acentor petirrojo	Cercavores pit-roig
Acentor gorjinegro	Cercavores gorjanegre
Acentor de Radde	Cercavores de Radde
Acentor del Yemen	Cercavores d'Aràbia
Acentor común	Cercavores europeu

Acentor japonés	Cercavores del Japó
Acentor siberiano	Cercavores siberià

Acentor pechirrufo	Cercavores pintat
Acentor mongol	Cercavores de Koslov
Acentor pardo	Cercavores bru
Passèrids	
Gorrión chillón	Pardal roquer
Gorrión alpino	Pardal d'ala blanca
Gorrión de Henri	Pardal d'Enric
Gorrión de Adams	Pardal d'Adams
Gorrión de Taczanowski	Pardal de Taczanowski
Gorrión de David	Pardal del pare David
Gorrión cuellirrufo	Pardal de coll vermell
Gorrión de Blanford	Pardal de Blanford
Gorrión afgano	Pardal de l'Afganistan
Gorrión pàlido	Pardal pàl·lid
Gorrión moteado	Pardal de taca groga
Gorrión cuelligualdo	Pardal collgroc
Gorrión cejudo	Pardal embridat
Gorrión chico	Pardal menut
Gorrión gris	Pardal gris
Gorrión de Swainson	Pardal de Swainson
Gorrión castaño	Pardal castany
Gorrión grande	Pardal gros
Gorrión del Kordofán	Pardal de Kordofan
Gorrión rutilante	Pardal rutilant
Gorrión molinero	Pardal xarrec
Gorrión del saxaul	Pardal dels sacsàuls
Gorrión de Cabo Verde	Pardal de Cap Verd
Gorrión del Karakum	Pardal de Zarudny
Gorrión saharià	Pardal del desert
Gorrión del Mar Muerto	Pardal del Mar Mort
Gorrión de Sistán	
Gorrión dorado	Pardal daurat del Sahel
Gorrión àrabe	Pardal daurat d'Aràbia
Gorrión moruno	Pardal de passa
Gorrión del Sind	Pardal del Sind
Gorrión italià	Pardal d'Itàlia
Gorrión comú	Pardal comú
Motacíl·lids	
Lavandera forestal	Cuereta boscana
Lavandera clara	Cuereta cuallarga
Lavandera cascadeña	Cuereta torrentera
Lavandera boyera anglesa	Cuereta groga anglesa
Lavandera boyera	Cuereta groga
Lavandera boyera ibèrica	Cuereta groga ibèrica
Lavandera boyera italiana	Cuereta groga italiana
Lavandera boyera balcànica	Cuereta groga balcànica
Lavandera boyera escandinava	Cuereta groga escandinava
Lavandera cetrina	Cuereta citrina
Lavandera de Chukotka	Lavandeira de Txukotka
Lavandera africana	Cuereta africana
Lavandera India	Cuereta de l'Índia

Lavandera enlutada	Cuereta blanca endolada
Lavandera blanca	Cuereta blanca
Lavandera blanca marroquí	
Lavandera enmascarada	
Lavandera japonesa	Cuereta del Japó
Bisbita dorado	Piula daurada
Bisbita del Himalaya	Piula de l'Himàlaia
Bisbita estepario	Piula de Godlewski
Bisbita montano	Piula muntanyenca
Bisbita campestre	Trobat
Bisbita caminero	Piula de Berthelot
Bisbita piquilargo	Piula becllarga
Bisbita del Nyasa	Piula boscana
Bisbita liso	Piula llisa
Bisbita africano	Piula africana
Bisbita de Richard	Piula de Richard
Bisbita oriental	Piula oriental
Bisbita llanero	Piula de Sprague
Bisbita del Pechora	Piula del Petxora
Bisbita arbóreo	Piula dels arbres
Bisbita de Hodgson	Piula de Hodgson
Bisbita gorjirrojo	Piula gorja-roja
Bisbita rosado	Piula rosada
Bisbita siberiano	Piula siberiana
Bisbita norteamericano	Piula nord-americana
Bisbita pratense	Titella
Bisbita costero	Grasset costaner
Bisbita alpino	Grasset de muntanya

Fringíl·lids

Pinzón real	Pinsà mec
Pinzón azul de Tenerife	Pinsà blau de Tenerife
Pinzón azul de Gran Canaria	Pinsà blau de Gran Canària
Pinzón magrebí	Pinsà africà
Pinzón vulgar	Pinsà comú
Pinzón de Azores	Pinsà de les Açores
Pinzón de Madeira	Pinsà de Madeira
Pinzón de Canarias	Pinsà de les Canàries
Picogordo negrigualdo	Durbec negre-i-groc
Picogordo acollarado	Durbec de collar
Picogordo alimoteado	Durbec alatacat
Picogordo aliblanco	Durbec alablanc
Picogordo vespertino	Durbec groc
Picogordo común	Durbec comú
Picogordo japonés	Durbec del Japó
Picogordo chino	Durbec de la Xina
Camachuelo carminoso	Pinsà carminat
Camachuelo dorsirrojo	Pinsà rosat dorsivermell
Camachuelo de Blyth	Pinsà rosat de Blyth
Camachuelo culirrosado	Pinsà rosat de Walton
Camachuelo bonito chino	Pinsà rosat del pare David
Camachuelo bonito del Himalaya	Pinsà rosat superb
Camachuelo cejirrosado	Pinsà rosat cellut
Camachuelo vinoso	Pinsà vinós

Camachuelo del Sinaí	Pinsà rosat del Sinaí
Camachuelo pàlido	Pinsà rosat pàl·lid
Camachuelo de Roborowski	Pinsà rosat de Roborovski
Pinzón montano de Sillem	Pinsà de Sillem
Camachuelo estriado	Pinsà rosat del Caucas
Camachuelo grande	Pinsà rosat gros
Camachuelo colilargo	Pinsà cuallarg
Camachuelo cejirrojo	Pinsà rosat dels nerets
Camachuelo frentirrojo	Pinsà pit-roig
Camachuelo de Pallas	Pinsà rosat de Pallas
Camachuelo tribarrado	Pinsà rosat de tres bandes
Camachuelo de Thura	Pinsà rosat de Thura
Camachuelo chino	Pinsà rosat de la Xina
Camachuelo picogruoso	Pinsà dels pins
Camachuelo de Azores	Pinsà borroner de les Açores
Camachuelo común	Pinsà borroner eurasiàtic
Camachuelo anaranjado	Pinsà borroner taronja
Camachuelo cabecigrís	Pinsà borroner capgrís
Camachuelo alirrojo asiàtic	Pinsà ala-roig asiàtic
Camachuelo alirrojo bereber	Pinsà ala-roig de l'Atlas
Camachuelo mongol	Pinsà de Mongòlia
Camachuelo trompetero	Pinsà trompeter
Camachuelo de Blanford	Pinsà rosat de Blanford
Pinzón de anteojos	Pinsà d'ulleres
Pinzón montano de Hodgson	Pinsà muntanyenc de Hodgson
Pinzón montano de Brandt	Pinsà muntanyenc de Brandt
Pinzón montano pardo	Pinsà muntanyenc oriental
Pinzón montano nuquigrís	Pinsà muntanyenc capgrís
Pinzón montano negro	Pinsà muntanyenc negre
Pinzón montano coronipardo	Pinsà muntanyenc capbrú
Camachuelo mexicano	Pinsà casolà
Camachuelo purpúreo	Pinsa porpra
Camachuelo de Cassin	Pinsà de Cassin
Camachuelo desertícola	Pinsà del desert
Picogordo àrabe	Durbec d'Aràbia
Verderón común	Verdum europeu
Verderón chino	Verdum oriental
Verderón del Himalaya	Verdum de l'Himàlaia
Serín culiblanco	Gafarró de carpó blanc
Serín frentiamarillo	Gafarró frontgroc
Serín àrabe	Gafarró d'Aràbia
Serín culigualdo	Gafarró de carpó groc
Serín estriado	Gafarró estriat
Serín culipardo	Gafarró cellablanc
Serín yemení	Gafarró del lemen
Pardillo piquigualdo	Passerell becgroc
Pardillo común	Passerell eurasiàtic
Pardillo yemení	Passerell del lemen
Pardillo sizerín	Passerell gorjanegre
Pardillo alpino	Passerell gorjanegre petit
Pardillo àrtic	Passerell carpó-blanc
Piquituerto aliblanco	Trencapinyes alablanc

Piquituerto lorito	Trencapinyes becgròs
Piquituerto escocés	Trencapinyes escocès
Piquituerto de Cassia	
Piquituerto común	Trencapinyes comú
Verderón serrano	Llucareta europea
Verderón corso	Llucareta de Còrsega
Jilguero oriental	Cadenera oriental
Jilguero europeo	Cadenera europeu
Serín canario	Canari
Serín verdecillo	Gafarró europeu
Serín frentirrojo	Gafarró frontvermell
Serín sirio	Gafarró de Síria
Jilguero tibetano	Lluer del Tibet
Jilguero lúgano	Lluer eurasiàtic
Jilguero de los pinos	Lluer dels pins
Jilguero menor	Cadenera menuda
Jilguero de Lawrence	Cadenera de Lawrence
Jilguero yanqui	Cadenera americana

Calcàrids

Escribano piquigrueso	Repicalons de McCown
Escribano de McKay	Sit de McKay
Escribano nival	Sit blanc
Escribano lapón	Repicalons de Lapònia
Escribano collarejo	Repicalons pitnegre
Escribano de Smith	Repicalons de Smith

Emberízids

Escribano de Cabanis	Sit de Cabanis
Escribano pechidorado	Sit pitdaurat
Escribano somalí	Sit de Somàlia
Escribano culipardo	Sit dorsibrú
Escribano de El Cabo	Sit del Cap
Escribano alaudino	Sit roquer
Escribano de Socotra	Sit de Socotra
Escribano saharià	Sit del Sàhara
Escribano estriado	Sit estriat
Escribano gorjigrís	Sit gorjagrís
Escribano canelo	Sit canyella
Escribano azul	Sit blau
Escribano elegante	Sit elegant
Escribano culiocre	Repicalons de carpó bru
Escribano de Pallas	Sit de Pallas
Escribano palustre	Repicalons eurasiàtic
Escribano cejigualdo	Sit cellagroc
Escribano de Tristram	Sit de Tristram
Escribano gris	Sit gris
Escribano herrumbroso	Sit rogenc
Escribano aureolado	Sit aureolat
Escribano pigmeo	Repicalons petit
Escribano rústico	Repicalons rústic
Escribano japonés	Sit del Japó
Escribano enmascarado	Sit emmascarat
Escribano carinegro	Sit caranegra
Escribano crestado	Sit crestat

Escribano cabecinegro	Sit capnegre
Escribano carirrojo	Sit cara-roig
Escribano triguero	Cruixidell
Escribano orejudo	Sit orellut
Escribano tibetano	Sit del Tibet
Escribano de Jankowski	Sit de Jankowski
Escribano de Brandt	Sit bigotut
Escribano de Godlewski	Sit de Godlewski
Escribano montesino	Sit negre
Escribano de Stewart	Sit de Stewart
Escribano cabecigrís	Sit capgrís
Escribano cinéreo	Sit cendrós
Escribano hortelano	Hortolà comú
Escribano ceniciento	Hortolà cendrós
Escribano soteño	Gratapalles
Escribano cabeciblanco	Sit capblanc
Escribano cerillo	Verderola
Passerèl·lids	
Chingolo gorjinegro	Sit gorjanegre
Chingolo albinegro	Sit blanc-i-negre
Chingolo saltamontes	Sit pardalenc saltamartí
Chingolo arlequín	Sit arlequí
Chingolo cejiblanco	Sit cellablanco
Chingolo pàlido	Sit pà·lid
Chingolo barbinegro	Sit de barbета negra
Chingolo campestre	Sit campestre
Chingolo de Brewer	Sit de Brewer
Chingolo alirrofo	Sit ala-roig
Chingolo de Cassin	Sit de Cassin
Chingolo de Bachman	Sit de Bachman
Chingolo arbóreo	Sit vulpí arbori
Chingolo fuliginoso	Sit vulpí fuliginós
Chingolo pizarroso	Sit vulpí pissarrós
Chingolo picogrueso	Sit vulpí becgròs
Chingolo zorruno	Sit vulpí rogenic
Junco ojioscuro	Junco fosc
Junco ojilumbre	Junco ullgroc
Chingolo gorjiblanco	Sit gorjablanc
Chingolo de Harris	Sit de Harris
Chingolo coronidorado	Sit de coroneta daurada
Chingolo coroniblanco	Sit de coroneta blanca
Chingolo coliblanco	Sit vespertí
Chingolo de Nevada	Sit de les artemises
Chingolo de Bell	Sit de Bell
Chingolo de Le Conte	Sit pardalenc de Le Conte
Chingolo costero	Sit pardalenc costaner
Chingolo de Nelson	Sit pardalenc de Nelson
Chingolo colifino	Sit pardalenc d'aiguamoll
Chingolo sabanero	Sit pardalenc de praderia
Chingolo de Baird	Sit pardalenc de Baird
Chingolo de Henslow	Sit pardalenc de Henslow
Chingolo cantor	Sit cantaire
Chingolo pantanero	Sit d'aiguamoll

Chingolo de Lincoln	Sit de Lincoln
Chingolo coronirrufo	Sit coronat
Toquí pardo	Toquí dels canyons
Toquí de Abert	Toquí d'Abert
Toquí californiano	Toquí de Califòrnia
Toquí coliverde	Toquí cuaverd
Toquí moteado	Toquí maculat
Toquí flanquirrufo	Toquí emmantellat
Espindàlids	
Cigua cubana	Tàngara arlequinada de Cuba
Ictèrids	
Reinita grande	Ictèria
Tordo cabeciamarillo	Federal capgroc
Tordo charlatán	Bobolinc
Pradero occidental	Pradencia occidental
Pradero oriental	Pradencia oriental
Pradero chihuahuense	
Turpial de Scott	Turpial de Scott
Turpial de Bullock	Turpial de Bullock
Turpial de Baltimore	Turpial de Baltimore
Turpial culinegro	Turpial culnegre
Turpial enmascarado	Turpial emmascarat
Turpial castaño	Turpial castany
Turpial de las Bahamas	Turpial de les Bahames
Sargento tricolor	Sergent tricolor
Sargento alirrojo	Sergent ala-roig
Tordo renegrado	Vaquer lluent
Tordo ojirrojo	Vaquer bronzat
Tordo cabecipardo	Vaquer capbrú
Zanate canadiense	Quíscal del Canadà
Zanate de Brewer	Quíscal de Brewer
Zanate común	Quíscal comú
Zanate marismeño	Quíscal d'aiguamoll
Zanate mexicano	Quíscal de Mèxic
Parúlids	
Reinita hornera	Bosquerola reietó
Reinita charquera norteña	Bosquerola d'aigua septentrional
Reinita charquera de Luisiana	Bosquerola d'aigua de Louisiana
Reinita gusanera	Bosquerola menjacucs
Reinita trepadora	Bosquerola zeburada
Reinita protonotaria	Bosquerola protonotària
Reinita de Swainson	Bosquerola de Swainson
Reinita de Bachman	Bosquerola de Bachman
Reinita alidorada	Bosquerola aladaurada
Reinita aliazul	Bosquerola alablava
Reinita de Tennessee	Bosquerola de Tennessee
Reinita coroninaranja	Bosquerola de coroneta taronja
Reinita de Lucy	Bosquerola de Lucy
Reinita de Nashville	Bosquerola de Nashville
Reinita de Virginia	Bosquerola de Virgínia
Reinita de Connecticut	Bosquerola de Connecticut
Reinita plañidera	Bosquerola emmascarada ploranera
Reinita de Tolmie	Bosquerola emmascarada de Tolmie

Reinita de Kentucky	Bosquerola emmascarada de Kentucky
Mascarita de las Bahamas	Bosquerola emmascarada de les Bahames
Mascarita común	Bosquerola emmascarada comuna
Reinita de Kirtland	Bosquerola de Kirtland
Candelita norteña	Bosquerola cua-roja
Reinita encapuchada	Bosquerola encaputxada
Reinita azulada	Bosquerola blava
Reinita cerúlea	Bosquerola cerúlia
Parula norteña	Bosquerola pitgroga
Parula pitiaiumí	Bosquerola tropical
Reinita de magnolia	Bosquerola de capell cendròs
Reinita gorjinaranja	Bosquerola de gorja taronja
Reinita estriada	Bosquerola estriada
Reinita castaña	Bosquerola castanya
Reinita de Pensilvania	Bosquerola de flancs castanys
Reinita amarilla	Bosquerola groga
Reinita de manglar	Bosquerola de manglar
Reinita atigrada	Bosquerola tigrada
Reinita palmera	Bosquerola de les palmeres
Reinita coronada	Bosquerola coronada
Reinita de Audubon	Bosquerola d'Audubon
Reinita de las Bahamas	Bosquerola de les Bahames
Reinita gorjiamarilla	Bosquerola gorjagroga
Reinita del pinar	Bosquerola dels pins
Reinita galana	Bosquerola de les paraderies
Reinita gris	Bosquerola arlequinada
Reinita de Grace	Bosquerola de Grace
Reinita dorsiverde	Bosquerola gorjanegra
Reinita caridorada	Bosquerola caragroga
Reinita cabecigualda	Bosquerola capgroga
Reinita de Townsend	Bosquerola de Townsend
Reinita canadiense	Bosquerola del Canadà
Reinita de Wilson	Bosquerola de Wilson
Reinita carirroja	Bosquerola caravermella
Candelita aliblanca	Bosquerola alablanca

Cardinàlids

Picogrueso pechirroado	Cardenal pit-rosat
Picogrueso cabecinegro	Cardenal capnegre
Arrocero	Cardenal d'arrossar
Picogrueso azul	Cardenal atzur
Azulillo índigo	Cardenal anyil de front lila
Azulillo lapislàzuli	Cardenal anyil capblau
Azulillo grande	Cardenal anyil becblanc
Azulillo pechinaranja	Cardenal anyil de pit taronja
Azulillo sietecolores	Cardenal anyil pintat
Azulillo morado	Cardenal anyil violaci
Cardenal norteño	Cardenal vermell
Cardenal pardo	Cardenal bru
Piranga roja	Piranga vermella
Piranga hepática	Piranga hepàtica
Piranga escarlata	Piranga escarlata
Piranga carirroja	Piranga cara-roja
